



## தீல்பன் நினைவு இறுதிநாள் நாளை நல்லூரில் சிறப்பு நிகழ்ச்சிகள்

### பணிகளை முடக்கி மக்களைப் பங்கேற்குமாறு அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 25  
தீயாகி வெடிகேண்ட தீல்பனின் 16ஆம் ஆண்டு நினைவு தினம் நாளை வெள்ளிக்கிழமை தமிழர் தாயகமெங்கும் உணர்வுபூர்வமாக அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது.

இந்த நினைவுதின நிகழ்வுகளில் அரசு, அரசாங்கப் பற்றி அமைப்புகள், தனியார்கல்வி நிறுவனங்கள், கூட்டுறவு அமைப்புகள், பாடசாலைகள், வர்த்தக நிலையங்கள் மற்றும் அனைத்து அமைப்புகளும் தமது

பணிகளை முடக்கி கலந்துகொள்ள வேண்டுமென பொது அமைப்புகள் பலவும் அழைப்பு விடுத்தன. இதுநாட்டில் - யாழ். குடாநாட்டிலும் தீயாகி தீல்பனின் நினைவு தினத்தை அனுஷ்டிப்பதற்கான சகல

ஏற்பாடுகளையும் அவ்வப் பிரதேச தேசிய எழுச்சிப்பேரவையினர் பூர்த்தி செய்துள்ளனர் என தேசிய எழுச்சிப்பேரவையின் ஊடகப் பேச்சாளர் ப. கனகலிங்கம் தெரிவித்தார். (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## போர் அல்லது தனிநாட்டுக்குத்தான்

## இன்றைய பேச்சுக்கள் வழிசெய்யும்



வவுனியாவில் நேற்று நடந்த பொங்குதமிழ் எழுச்சி நிகழ்வில் பெரும் எண்ணிக்கையான கலைஞர்கள் ஒன்றுகூடி வழங்கிய சிறப்பு நிகழ்ச்சியில் ஒருகாட்சி. (மேலும் படங்கள் 2ஆம் பக்கத்தில்)

### இதுதான் ஜனாதிபதியின் கருத்து என்கின்றார் அவரின் பேச்சாளர்

கொழும்பு, செப். 25  
அரசாங்கமும் விடுதலைப் புலிகளும் மேற்கொண்டுவரும் சமாதானப் பேச்சுக்கள், ஒன்றில் போர் அல்லது தனிநாட்டுக்கு - தமிழீழம் உதயமாவதற்குத்தான் வழி செய்யும். இதுதான் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் கருத்து என்று அவருடைய பேச்சாளர் ஹரீம் பீஸ் தெரிவித்தார்.

இனப்பிரச்சினைக்கு அதிகாரப் பகிர்வு ஒன்றே தீர்வு என்று ஜனாதிபதி உறுதியாக நம்புகிறார் என்றும் பீஸ் நேற்று தாம் நடத்திய ஊடகவியலாளர்கள் மாநாட்டில் தெரிவித்தார். யார் எதை எப்படிச் சொன்னாலும் திருஷோணமையில் புலிகளினால் பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல் இருப்பதை மறுக்க முடியாது என்றும் ஹரீம் பீஸ் கூறினார். ஜனாதிபதி செயலகத்தில் நடைபெற்று செப்டிம்பர் 24 நாட்களில் அவர் மேலும் கூறியதாவது: கடந்த அரசு காலத்தில் ஜனாதிபதி (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)



பொங்கு தமிழ் விழாவில் தலைவர் பிரபாவின் படங்கூடல் பங்களிப்பு சிறப்பிகள்.

## வவுனியா எழுச்சி நிகழ்வில் பொங்கியது தமிழ் உணர்வு!

வவுனியா, செப். 25  
வவுனியாவில் நேற்று நடைபெற்ற பொங்குதமிழ் எழுச்சி நிகழ்வில் பல்வகையான மக்கள் உணர்வுபூர்வமாகப் பங்குபற்றினர். பொங்குதமிழ் எழுச்சி நிகழ்வுகள் நேற்றுப் பிற்பகல் உணர்வுபூர்வமாக ஆரம்பமாகின. இந்நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்ளவேண்டி பெரும் எண்

னிக்கையில் பொதுமக்கள் காலை முதலே அணி திரண்டிருந்தனர். வவுனியா நகரின் வீதிகள் அனைத்தும் சிவப்பு, மஞ்சள் நிறக் கொடிகளினால் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன. வீதி வளைவுகள் அமைக்கப்பட்ட பதாகைகள் தொங்கவிடப்பட்டிருந்தன. வவுனியா நகர சபை மண்டபமும்,

மைதானமும் விமாக்கோலம் பூண்டிருந்தன. பொங்கு தமிழ் நிகழ்வை முன்னிட்டு வதிகள் தோறும் இலங்கை பொலீஸ் படையினர் ஆயுதம் ஏதுமின்றி கடமையில் ஈடுபட்டிருந்தனர். சுமார் 600 பொலீஸார் இவ்வாறு வவுனியா நகரப் பகுதியில் காவல் கடமையில் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தமிழ் பேசும் மக்கள் விரும்பும் இடைக்கால நிர்வாக அரசை புலிகளிடம் வழங்க அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும்

### பொங்கு தமிழ் பிரகடனத்தில் சர்வதேச சமூகத்திடம் கோரிக்கை

வவுனியா, செப். 25  
தமிழ் பேசும் மக்களாகிய எங்கள் விருப்பமான இடைக்கால நிர்வாக அரசை சர்வதேச சமூகம் அங்கீகரித்து அனைத்து புலிகளிடம் வழங்குவதற்கு ரிஸ்க் அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுக்கவேண்டும். இவ்வாறு நேற்று பொங்கு

தமிழ் நிகழ்வில் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. நிகழ்வில் அறிவிக்கப்பட்ட ஏனைய பிரகடனங்கள் வருமாறு: புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தாகி ஒன்றரை வருடங்களுக்கு மேலாகிவிட்டது. காலம் கடந்து போயுள்ளது.

நமது இயல்பு வாழ்க்கை இழுத்தடிக்கப்பட்டு, பேச்சு இடைநின்று போயிற்று, யுத்தமேகம் எம்மீது திணிக்கப்படுகின்ற நிலைமை உருவெடுத்துள்ளது. இந்நிலைமையை தமிழ் பேசும் மக்களாகிய நாம் மாற்ற விரும்புகிறோம். அந்த நோக்குடனேயே வவுனியாவின் மூலை முடுக்கு

களில் இருந்தெல்லாம் பொங்கு தமிழர்களாய் கிளர்ந்தெழுந்து இங்கு அணி திரண்டுள்ளோம். நாம் இந்த உலகுக்கு ஒரு செய்தியைப் பிரகடனப்படுத்துகின்றோம். \*இனியும் எம்மால் இழுபட முடியாது. எங்கள் வீடுகளுக்கு நங்கள் போகவேண்டும். இராணுவத்தி

னது உங்கள் வீடுகளுக்கு நங்கள் செல்லுங்கள். \* நமது இயல்பு வாழ்க்கையை நாம் கட்டிப்பெறும் வசதியாக போதிய அதிகாரமும் பொருத்திய இனச்சமூக அரசு ஒன்று வேண்டும். நிலம், நீர், காவல்துறை, நீதி போன்ற (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# வவுனியாவில் பொங்கியடி அரங்கம்!



எழுச்சிப் பேரணியில் உரிமைக் கோஷம்....



தேசியக் கொடியேற்றல்...



பல்லாயிரக்கணக்கில் திரண்ட மக்கள்.



எம்.பி.க்கள், பிரமுகர்கள்....



தேசியத் தலைவரின் படங்களைத் தாங்கிய சீர்கள்...

## கொழும்பு, மட்டக்களப்பு, யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை பணிகளில் முன்னேற்றம்

புலிகளின் தலையீட்டால் ஊழியர்கள் வரவு அதிகரிப்பு

கொழும்பு, செப்.25 அரசு வைத்தியசாலைகளில் சுகாதார ஊழியர்கள் ஆரம்பித்துள்ள வேலை நிறுத்தம் நேற்று எட்டாவது நாளாகத் தொடர்ந்தது. வேலைநிறுத்தம் விரைவில் தீர்வதற்கான அறிவுரைகள் எதுவும் இதுவரை தென்படாத போதிலும் வைத்தியசாலைப் பணிகளில் மேலும் முன்னேற்றம் ஏற்பட்டிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. கொழும்பு தேசிய வைத்தியசாலை, மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலை ஆகியவற்றின் ஊழியர்களின் வரவு நேற்று சற்று அதிகரித்துக் காணப்பட்டது. வடக்கு - கிழக்கில் விடுதலைப் புலிகளின் தலையீட்டினால் சில வைத்தியசாலைகளின் பணிகள் மேலும் முன்னேற்றம் அடைந்திருக்கின்றன. வடக்கு - கிழக்கில் விடுதலைப் புலிகளின் தலையீட்டினால் சில வைத்தியசாலைகளின் பணிகள் மேலும் முன்னேற்றம் அடைந்திருக்கின்றன.

தீயசாலைகளின் பணிகள் மேலும் சீரடைந்திருக்கின்றன. வடக்கு - கிழக்கில் ஏனைய வைத்தியசாலைகளிலும் நிலைமை இன்று சீரடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலைப் பணிப்பாளர் எம்.தேவராஜனிடம் நிலைமை குறித்து வினவிய போது, நேற்று 22 நிரந்தர ஊழியர்களும் 36 சம்பாசமய ஊழியர்களும் 100 தொண்டர்களும் வருகைதந்துள்ளனர் எனவும், வழமைபோல் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவு மற்றும் அத்தியாவசிய சேவைகள் இயங்குகின்றன எனவும் சொன்னார். தண்ணீர் விநியோகித்தலும் ஊழியர் ஒருவர் தாக்கப்பட்டார் எனவும், இதனால் இராணுவத்தினர் வருவதற்கு உடனடி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்ட வேண்டி இரவு தலைவர்களும் இணக்கம் காட்டுள்ளனர்.

வரும் ஒக்ரோபர் மாதம் இலங்கைப் பிரதமர் இந்தியப் பயணத்தின்போது வழங்கப்படும். இவ்வறிக்கையை நோக்காகக் கொண்டு இந்திய - இலங்கை பொருளாதார ஒத்துழைப்பு உடன்படிக்கையைத் தயாரிப்பதற்கான அடிப்படை நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜஸ்வந்த் சிங்ஹாவும், இலங்கை பொருளாதார மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் மிஸ்திரி மொறகொடவும் இப்பேச்சுக்களின் போது சமூகமளித்திருந்தனர்.

## புத்துலகப் ப்ரவேச கண்காட்சி ஏற்பாடுகள் துரித கதியில்!

யாழ்ப்பாணம், செப்.25 தொழில்துறைத் திணைக்களமும் யாழ். வணிகர் கழகமும் இணைந்து யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்தவுள்ள 'புத்துலகப் ப்ரவேசம்' கண்காட்சிக்கான ஏற்பாடுகள் துரிதகதியில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. எதிர்வரும் 27, 28, 29ஆம் திகதிகளில் இக்கண்காட்சி இடம்பெறவுள்ளது. திருமலையிலிருந்து வருகை தந்துள்ள உத்தியோகத்தினரும் யாழ். தொழில்துறைத் திணைக்கள ஊழியர்களும் இதற்கான ஏற்பாடுகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர். கொழும்பில் உள்ள பல வந்திக்

நிறுவனங்கள் தமது உற்பத்திப் பொருள்களை இக்கண்காட்சியில் காட்சிப்படுத்துவது உள்ளது. விற்பனையும் இடம்பெறும். கண்காட்சிக்கும் விற்பனைக்கும் என உற்பத்திப் பொருள்களைப் பார்வைக்கு வைக்க விரும்புவோர் நாளை வெள்ளிக்கிழமை பகல் 11 மணி முதல் யாழ். வைத்தியசாலை கல்லூரியில் அதற்கென அமைக்கப்பட்ட பணிமனையில் ஒப்படைக்கலாம் என்று தொழில்துறைத் திணைக்களத்தின் நிர்வாக உத்தியோகத்தர் ஏ.சோதி லிங்கம் தெரிவித்தார். (ஐ)

## பொருளாதார உறவுகளைப் பலப்படுத்த இலங்கை-இந்திய பிரதமர்கள் இணக்கம்

நியூயோர்க்கில் சந்தித்துப் பேச்சு கொழும்பு, செப்.25 நியூயோர்க்கிற்கு விஜயம் செய்திருக்கும் இலங்கைப் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நேற்றுமுன்தினம் இந்தியப் பிரதமர் வாஜ்பாயை சந்தித்துப் பேச்சுக்கள் நடத்தினார். இரு நாடுகளுக்குமிடையிலான பொருளாதார உறவுகளைப் பலப்படுத்தவதற்கு உடனடி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்ட வேண்டி இரவு தலைவர்களும் இணக்கம் காட்டுள்ளனர். நியூயோர்க்கிலுள்ள பெலஸ் ஹோட்டலில் இரு தலைவர்களுக்கிடையே நடந்த கலந்துரையாடலின் போது இந்திய - இலங்கை பொருளாதார ஒத்துழைப்பு உடன்படிக்கை புற்றி நண்டேரம் கலந்துரையாடப்பட்டது. இவ்வடன்படிக்கைக்குத் தேவையான முதற்கட்ட அறிக்கையை தயாரிப்பதற்காக இரு தரப்பினரும் செயற்குழுக்கள் இரண்டினை நியமித்ததுள்ளனர். இச்செயற்குழுக்களினால் தயாரிக்கப்படும் அடிப்படை அறிக்கை எதிர்

## வவுனியாவில் துண்டுப்பிரசாரம் வழங்கிய ஈ.பி.டி.பி உறுப்பினர் கைது!

வவுனியா, செப்.25 வவுனியாவில் துண்டுப் பிரசாரங்களை விநியோகித்த ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர் ஒருவர் புலிகளினால் பிடிக்கப்பட்டார். புலிகளின் அரசியல் துறையினரால் நேற்றுமுன்தினம் இரவு பிடிக்கப்பட்ட அவர், போற்றிற்றுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினிடம் ஒப்படைக்கப்பட விருந்தார். ஆயினும், கண்காணிப்புக் குழுவினர் அவரை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. இதனால், அந்த நபர் நேற்று அதிகாலை கண்காணிப்புக்குழுவினரின் முன்னிலையில் வவுனியா போலீஸிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார். சமீப நாட்களாக வவுனியாவில் அநாதைய துண்டுப்பிரசாரங்கள் விநியோகிக்கப்படுவது தெரிந்ததே. (எ)



மக்கள் புரட்சி வெடிக்கட்டும். அது நிச்சயமாகத் தமிழீழத்தை எமது இறப்பின் மூலம் பெற்றுத்தரும். இதனை வானத்திலிருந்து வீரச்சாலை நடந்த ஏனைய மாவீரர்களுடன் நானும் சேர்ந்து பார்த்து மகிழ்வேன். - தியாகி திலீபன்.

## சாயி சிந்தனை

### 'நான்' தத்துவத்தை புரிந்துகொள்ளுங்கள்

உலக மக்கள் தொகை 550 கோடி ஆனால், அனைவரிடமும் உள்ள 'நான்' என்கின்ற தத்துவம் மட்டும் ஒன்றே! ஒவ்வொருவரும், ஆணானாலும், பெண்ணானாலும் தன்னை 'நான்' என்றே அழைத்துக் கொள்கின்றனர். இந்த 550 கோடி மக்களை எப்படித் தெரிந்து கொள்வது? ஒருமுறை இந்த 'நான்' தத்துவத்தைப் புரிந்துகொண்டால், நீங்கள் அனைவரையும் புரிந்து கொண்டீர்கள். இங்கு நிறைய 'பல'புகள் எரிவதைக் காணலாம். ஒரே மின்சாரம் தான் அனைத்திலும் பாய்கிறது. அதைப்போல் 'நான்' தத்துவம் எல்லோரிடமும் ஒன்றுதான். 'நீங்கள் யார்?' எனக் கேட்பதை விட்டு விட்டு 'நான் யார்?' எனக் கேட்டுக்கொள்ளுங்கள். முதலில் உங்களைத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள். பிறகு அனைவரையும் உங்களால் அறிய முடியும். இந்த உலகில் சச்சரவுகளிற்கும் போராட்டங்களிற்கும் என்ன காரணம்? அனைவரிடமும் இருக்கும் ஒருமைத்தன்மையைப் புரிந்து கொள்ள இயலாதது தான் முக்கியமான காரணம். (ஆதாரம்: சனாதன சாரதி - செப்டெம்பர் 1999)

# ஜ.நா. பொதுச்சபைக் கூட்டத் தொடரை இழிவுபடுத்துவதாக பிளையர் மீது புகார்!



தனது உள்நாட்டு விவகாரங்களில் முற்கியபடி பிரிட்டனிலேயே இப்போது இருக்கும் பிரதமர் ஜொனி பிளையர் ஐ.நா. பொதுச்சபைக் கூட்டத்தை இழிவுபடுத்தி நடந்து கொள்கிறார் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறது. அதேவேளை, பொதுச்சபையில் ஜனாதிபதி புஷ் சராக் மீதான போரை சரியானது என்று வாதிட்டு அதனை நயமாப்படுத்த முயற்சி மேற்கொண்டு வருகிறார்.

சராக் மக்கேல் அன்கிராம் தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்காவுடன் இணைந்து சராக் போரில் முன்நின்றார் பிரதமர் பிளையர். ஜனாதிபதி புஷ் செவ்வாயன்று பொதுச்

சபையில் உரையாற்றியபோதும் பிரதமர் பிளையர் எதிர்வரும் வாரத்தில் நடைபெறவிருக்கும் தனது தொழில் கட்சியின் ஆண்டு மாநாட்டிற்கு முன் உள் விசாரணைகளில் கலவம் செலுத்துகிறார். இதனால் அவர் ஐ.நா.வை இழிவுபடுத்துகிறார் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது.

இது இவ்வாறிருக்க, ஐ.நா. பொதுச்சபையில் முதல் நாள் கூட்டத்திலேயே



ஐ.நா. கூட்டத்தொடர்.

சபையில் உரையாற்றியபோதும் பிரதமர் பிளையர் எதிர்வரும் வாரத்தில் நடைபெறவிருக்கும் தனது தொழில் கட்சியின் ஆண்டு மாநாட்டிற்கு முன் உள் விசாரணைகளில் கலவம் செலுத்த

சராக் பிரச்சனை தொடர்பாக அமெரிக்காவுக்கும் பிரான்ஸுக்கும் இடையே மோதல் ஏற்பட்டது.

போரினால் பாதிக்கப்பட்ட சராக் கில் ஜனநாயக ஆட்சியைக் கொண்டுவர அவசரப்பட்டிருக்கிறது என்று அமெரிக்க ஜனாதிபதி புஷ் பேசினார்.

ஆனால், சராக்கில் யுவன் மற்றும் பிரிட்டிஷ் படைகள் நிரந்தரப்படுத்தும் காலக்கெடு விதிக்கவேண்டும் என்று பிரான்ஸ் ஜனாதிபதி ஜாக்ஸ் சிராக் பேசுகையில் வலியுறுத்தினார்.

ஐ.நா. சபையின் ஒப்பந்தஸ்ப் ரொமலேயே சராக் மீது அமெரிக்கா போர் தொடுத்ததை அவர் குறை கூறினார். மற்றைய நாடுகளின் நலனுக்காக என்று கூறிக்கொண்டு ஒரு நாட்டின் மீது போர் தொடுக்க தன்னிச்சையாக யாரும் முடிவு எடுக்க முடியாது என்றார் அவர்.

# ஆஸ்திரேலிய மதப்போதகர் படுகொலை வழக்கு: முக்கிய குற்றவாளிக் கு மரணதண்டனை!

இந்தியாவின் ஓரிஷா மாநிலத்தில் ஆஸ்திரேலிய மத போதகர் கிரகம் ஸ்டெயின்ஸ் உயிருடன் எரித்துக் கொல்லப்பட்ட வழக்கில் முக்கிய எதிரியான தாராசிங்குக்கு மரணதண்டனைத் தீர்ப்பு விதிக்கப்பட்டது. இந்த வழக்கில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட ஏனைய 12 பேருக்கும் ஆயுள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

ஓரிஷா சிறப்பு நீதிமன்றம் இந்த தட்ப்பை நேற்றுமுன்தினம் வழங்கியது. ஆஸ்திரேலியாவைச் சேர்ந்த மத போதகர் கிரகம் ஸ்டெயின்ஸ் 1965ஆம் ஆண்டு முதல் ஓரிஷாவில் பணியாற்றி வந்தார். 1999ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 22ஆம் திகதி அங்குள்ள தேவாலயத்தின் வெளியே தனது இரண்டு புதல் வீகளுடனும் வாகனம் ஒன்றில் அவர் உறங்கிக்கொண்டிருந்தார்.

அவர்கள் மூவரையும் நள்ளிரவு நேரத்தில் வன்முறைக் குழு அந்த வாகனத்தோடு தீவைத்து உயிரோடு எரித்தது.

இப்படுகொலைச் சம்பவத்துக்கு நாடெங்கும் கண்டனக் குரல்கள் எழுந்

தன. ஸோவியாஸியப் பிடிக்க தீவிர தேடுதல் வேட்டை நடைபெற்றது.

இப்படுகொலையில் தொடர்புடைய முக்கிய குற்றவாளியான தாராசிங் என்கிற ரவீந்திரகுமார் உட்பட 14 பேர் கைதுசெய்யப்பட்டனர். இவர்கள் மீதான வழக்கைச் சிறப்பு நீதிமன்றம் விசாரித்தது.

இந்த வழக்கில் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டவர்களில் அந்தநாயகி என்பவர் மட்டும் விடுவிக்கப்பட்டார். அவர் மீதான குற்றஞ்சாட்டுக்களுக்குப் போதிய ஆதாரங்கள் இல்லை என்பதால் அவர் விடுவிக்கப்பட்டார்.

இந்த வழக்கில் குற்றஞ்சாட்டுகள் உறுதிசெய்யப்பட்ட தாராசிங் மற்றும் ஏனைய 12 பேருக்கு ஆயுள் தண்டனை விதித்து நீதிபதி தீர்ப்பளித்தார். முக்கிய எதிரியான தாராசிங்குக்கு மரணதண்டனைத் தீர்ப்பு விதிக்கப் படுவதாக நீதிபதி அறிவித்தார்.

எனினும், உயர்நீதிமன்றம் உறுதி செய்த பின்னரே தாராசிங்கிற்கு மரணதண்டனையை நிறைவேற்றவேண்டும் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

# கடத்துப்பட்ட 149 சிறுவர்களை உகண்டா இராணுவம் மீட்டது!

எல்.ஆர்.ஏ. கிளர்ச்சியாளர்களால் கடத்திச் செல்லப்பட்ட 149 சிறுவர்களை உகண்டா இராணுவம் மீட்டுள்ளது.

ஒரு வாரத்திற்கும் மேலாக நடந்த தொடர் தேடுதலையடுத்து சிறுவர்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளனர். இந்தக் காலப்பகுதியில் நடந்த தேடுதலில் 24 கிளர்ச்சியாளர்களும், முன்று இராணுவத்தினரும் கொல்லப்பட்டனர். காட்டுப்பகுதியில் நேற்றுமுன்தினம் இரவு சிறுவர்கள் தங்கவைக்கப்பட்டிருந்த கொட்டகையை இராணுவத்தினர் நெருங்கியதும், சிறுவர்களைக் கைமீட்டுவிட்டு கிளர்ச்சியாளர்கள் ஓடமெடுத்தனர்.

மீட்கப்பட்ட சிறுவர்களில் அநேகமா

னோருக்கு மலேயியா காய்ச்சல் பிடித்துள்ளது.

எல்.ஆர்.ஏ.இயக்கம் 1988 தொடக்கம் வட உகண்டாவிலும் தென்குடாவிலும் அரசுக்கெதிராக போரிட்டு வருகிறது. சிறுவர்களை கடத்தும் எல்.ஆர்.ஏ. ஆண்களை படைமீட்டும், சிறுமிகளை பாலியலிலும் ஈடுபடுத்துகிறது.

எல்.ஆர்.ஏ.க்கு குடான் ஆதரவு தருவதாக உகண்டா குற்றஞ்சாட்டி வருகிறது. இது குறித்து கடந்தவார இறுதியில் உகண்டாவின் பாதுகாப்பு அமைச்சர் அமாயி பாபாசி குடானில் ஜனாதிபதி ஓமர் அல் - பஷீர்ன் பேசுக்ககள் நடத்தியிருந்தார்.

# பக்தாத் குண்டு வெடிப்பில் பயணிகள் பஸ் சிக்கியது! ஒருவர் பலி; 20 பேர் காயம்!

பக்தாத், செப். 25 அமெரிக்கத் துருப்பினரை இலக்கு வைத்து சராக் பக்தாத் தலைநகர் பக்தாத் தில் நடத்தப்பட்ட குண்டுத் தாக்குதலில் பயணிகள் பஸ் சிக்கியது. இதில்

இராணுவப் பேச்சாளர் தெரிவித்தார். இந்தக் குண்டு வெடிப்பில் கொல்லப்பட்டவர்கள் மற்றும் காயமடைந்தவர்கள் அனைவரும் சராக்கியர்கள் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.



குண்டு வெடிப்பில் சிக்கிச் சேதமான பஸ்.

ஒருவர் கொல்லப்பட்டார்; மேலும் 20 பேர் காயமடைந்தனர்.

அமெரிக்க வாகனத் தொடரணி குண்டு வைக்கப்பட்டிருந்த இத்தனைத் தாண்டிச் சென்ற பின்னரே குண்டு வெடித்துள்ளது.

குண்டு வெடிப்பில் சிக்கிய பயணிகள் பஸ் கடும் சேதமடைந்ததுடன் தீப்பற்றி எரிந்தது என்று அமெரிக்க

வடக்கு பக்தாத் தில் உள்ள அபாயியா மாவட்டத்தில் இந்தக் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. மற்றொரு பஸ்ஸும் காஃ ஒன்றும் இத்தச் சம்பவத்தில் சேதமடைந்தன.

அதேசமயம் - நேற்று மாலை அந்த மாவட்டத்தில் இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்பு மற்றும் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் மூவர் காயமடைந்தனர். (ம)

# பலஸ்தீன தனிநாடு உருவாக அமெரிக்க அதிபர் நிபந்தனை

“பயங்கரவாதத்துக்கு எதிராக பலஸ்தீனத் தலைமை பேராாடினால்



தான், பலஸ்தீனம் என்ற தனிநாடு உருவாக முடியும்” என்று அமெரிக்க ஜனாதிபதி புஷ் வலியுறுத்தியுள்ளார். பலஸ்தீன நாடு உருவாவது அனைவருக்குமே நல்லது. அதேசமயம்,

பலஸ்தீன மக்களின் பிரதிநிதிகள் என்று தங்களைக் கூறிக்கொள்பவர்கள் பயங்கரவாதிகளை தயவு தாட்சண்யம் மான்காமல் எதிர்ப்பது அவசியமாகிறது. அப்படிச் செய்யத் தயங்குகிறார் என்பது தான் பலஸ்தீனர்களின் தலைவர் அராபத் மீது நமக்குள்ளவருத்தம்.

தான் விரும்பியபடி சீர்திருத்தங்களை அமுல்செய்ய பயங்கரவாதிகள் விடவில்லை. ஹமாயஸ், பலஸ்தீன இஸ்லாமிய ஜிஹாத் குழுக்கள் தொடர்ந்து நாச வேலைகளிலும் வன்செயல்களிலும் ஈடுபட்டு வந்தன. இதனால், பிராந்திய சமாதான முயற்சிகளை மேற்கொண்டு தொடர முடியாமல் விரக்தியுற்றதன் காரணமாகவே பிரதமர் பதவியிலிருந்து டயம்மு-அப்பாஸ் ராஜினாமாச் செய்தார்.

அராபத்தை பலஸ்தீனப் பகுதியிலிருந்து வெறியேற்றி நேறு எங்காவது தனிமையில் வைத்திருக்கவேண்டும் அல்லது ஒழித்துக்கட்டிவிட வேண்டும் அப்போதுதான் பலஸ்தீனப் பிரச்சினை சுமுகமாகத்தீரும் என்று இஸ்ரேலின் துணைப்பிரதமர் கூறியிருந்தார். இதை யடுத்து, பலஸ்தீனத்திலும் பிரபுபகுதிகளிலும் யஸீர் அராபத்துக்கு ஆதரவாக ஆர்ப்பாட்டங்களும், உள்வலங்களுமே நடைபெற்றன. பலஸ்தீன மக்களிடம் அராபத்துக்கு உள்ள செல்வாக்கை அது காட்டியது. அதை யடுத்து மஹ்மூத் அப்பாஸுக்கு பதி

லாக முகமது குரே என்பவரை பிரதமர் பதவியில் அராபத் நியமித்திருக்க



கிறார். இவ்வளவு செல்வாக்குள்ளவராக அராபத் வீளங்களைவிட, பலஸ்தீனப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க அவருடன் பேச அமெரிக்கா தயாராக இல்லை. பலஸ்தீனப் பிரச்சினையை சுமுகமாகத் தீர்க்க அராபத் தவறவிட்டார். அவருக்குப் பதிலாக புதிய தலைமை உருவாகும் என்ற நம்பிக்கை அமெரிக்காவுக்கு இருக்கிறது. அதுவரை காத்திருக்கவும் தயாராக இருக்கிறோம். பிடிக்காத தலைவரை ஒழித்துக்கட்டுவது என்பதை ஜனநாயகத்தில் நம்பிக்கை உள்ள அமெரிக்காவால் ஏற்க முடியாது. தங்களுடைய கருத்தை உண்மையாக பிரதிபலிக்கும் அரசை ஏற்படுத்துவது பலஸ்தீனர்களின் கைகளில்தான் இருக்கிறது - என்று ஜனாதிபதி புஷ் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

# பின்லேடன் அடிக்கடி இடம்மாறுகின்றார் பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி முஷாரப் தெரிவிப்பு

வாஷிங்டன், செப். 25 “ஓஸாமா பின்லேடன் பாகிஸ்தானில் மறைந்திருக்கலாம் அல்லது ஆப்கானிஸ்தானில் மறைந்திருக்கலாம். ஆனால், அவர் அடிக்கடி இடம் மாறிக் கொண்டிருக்கிறார்” என பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி முஷாரப் கூறியுள்ளார். ஓஸாமா பின்லேடன் பாகிஸ்தானில் மறைந்திருக்கிறார் என இதுவரை புகார்கள் கூறப்பட்டுவந்தன. ஆனால், இதையெல்லாம் முஷாரப் மறுத்து வந்தார். தற்போது ஓஸாமா பின்லேடன் தங்கள் நாட்டில் மறைந்திருக்கும் சாத்தியங்கள் உண்டு என்பதை ஒப்புக்கொண்டுள்ளார். இது தொடர்பாக ஏ.பி.சி. செய்தி நிறுவனத்திற்கு அளித்த பேட்டியில் அவர் கூறியதாவது:-



ஆதரவாளர்களும் அங்குமிங்கும் ஓடக் கொண்டிருக்கின்றனர். ஓஸாமா பாகிஸ்தானிலே அல்லது ஆப்கானிஸ்தானிலே மறைந்திருக்கலாம் ஆனாலும் அடிக்கடி இடம் மாறிக் கொண்டிருக்கிறார் அது மட்டும் நிச்சயம். பின்லேடன் பாகிஸ்தானிலே,

ஆப்கானிஸ்தானிலே மறைந்திருந்து செயற்படுவதால் மீண்டும் அல்-கெய்தா அமைப்பினரும், தலிபான் ஆதரவாளர்களும் ஒன்று சேரும் வாய்ப்பு உள்ளது. அப்படி ஒன்று சேர்ந்தால் மிதவாதிகளை ஒழித்துக் கட்டலாம். அதுபோன்ற நிலைமை எங்கள் நாட்டு மண்ணில் உருவாக நாங்கள் அனுமதிக்கமாட்டோம்.

அவர்கள் திறமையாகச் செயற்பட்டு தலிபான்களும் அல்-கெய்தா அமைப்பினரும் மீண்டும் ஒன்று சேர்வதைத் தடுத்தாவிடுவார்.

அதனால், இந்த அமைப்பினரால் அச்சுறுத்தல்கள் ஏற்பட வாய்ப்பு இல்லை. தீவிரவாதத்தை எதிர்த்துப் போராட பாகிஸ்தானுக்கு அதிக நிதியுதவி தேவைப்படுகிறது - என்றார்.



சராக்கல் அமெரிக்க இராணுவம்



பேராதனைப் பல்கலைக்கழக தமிழர் சங்கத்தின் பவளவிழாவை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட அனைத்துப் பல்கலைக்கழகங்களுக்கும் கிடைக்காத விவாதச் சுற்றுப் போட்டியில் முதலாம் இடம் பெற்ற யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக அணியின் தலைவர் கி.ஹங்கரன், பேராசிரியர் எஸ்.தில்லைநாதன் மீண்டும் தங்கப்புகழ்க்கம் பெறுவதையும், சிறந்த பேச்சாளருக்கான பரிசீனை பேராசிரியர் எம்.ஏ.சுந்தரமணி மீண்டும் பெற்றுக்கொள்வதையும் படங்களில் காணலாம்.

(உ)

# மீட்டி நிதி மீளப்பெறாதவருக்கு நவம்பரில் விசேட ஏற்பாடுகள்

கிளிநொச்சி, செப்.25 தமிழ் மீட்டி நிதிக்கடன் மீள விடப்படுகின்ற தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களில் இதன்கீழ் அனைத்து மீளப்பெறாதவருக்கு விசேட ஏற்பாடுகளை தமிழ் நிதித்துறை அறிவித்துள்ளது. அதன்படி எதிர்வரும் நவம்பர் மாதம் 21 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை புதித்குடியிருப்பு ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய மகா வித்தியாலயத்தில் பிற்பகல் 3 மணி முதல் 3.30 மணி வரை மீட்டி நிதிக்கடன் மீள விடப்படுகிறது.

நவம்பர் 22 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை, புதியங்குளம் வருவாய்க்குறிச் செயலகத்தில் காலை 8 மணி முதல் 9 மணி வரையிலும் - விடத்தல் தீவு ஹோ.க.பா.ட.சாலை யில் பகல் 12.30 மணியிலிருந்து 12.45 மணி வரையிலும் - கறுக்காய்க்குளம் கருங்கண்டல் ஹோ.க.பா.ட.சாலையில் பிற்பகல் 2 மணி முதல் பிற்பகல் 2.30 மணி வரையிலும் - மல்லாவி மத்திய கல்லூரியில் பிற்பகல் 4.30 மணி முதல் பிற்பகல் 5 மணி வரையிலும் - மீட்டி நிதிக்கடன் மீள விடப்படுகிறது. நவம்பர் 23 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை பணை, வேம்பொடுகணை அதிக. பா.சாலையில் காலை 8 மணி முதல் பகல் 11 மணி வரையிலும் -

கிளிநொச்சி மத்திய கல்லூரியில் பிற்பகல் 3 மணி முதல் 3.30 மணி வரையிலும் மீட்டி நிதிக்கடன் மீள விடப்படுகிறது.

மீள விடப்பட்டு பெறுவதற்காக பணை, புதியங்குளம் ஆகிய இடங்களுக்குச் செல்பவர்களுக்கு நுழைவு இடங்களிலிருந்து வாகன வசதிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் -

மீட்டி நிதிக்கடன் மீள விடப்படுகின்ற தெரிவு செய்யப்பட்ட இடங்களில் தமக்கு வசதியான ஏதாவது ஓரிடத்தில் மீட்டி நிதிக்கடன் மீள பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்றும் - தமிழ் நிதித்துறையின் அறிவித்துள்ளனர்.

## தீவிரப் நனைவு ஊர்தி இன்று நல்லூரில் பவனி

யாழ்ப்பாணம், செப்.25 தியாகி தீவிரப் நனைவு ஊர்தி 16 ஆவது நனைவு சுரலின் 11 ஆவது நாளான இன்று, தீவிரப் நனைவு படம் தாங்கிய நனைவு ஊர்தி யாழ்ப்பாணம் நல்லூர் கோட்ட பகுதியில் பவனி வருவது.

தியாகி தீவிரப் நனைவு ஊர்தி இன்று விழாக்கிழமை காலை 8 மணிக்கு தீவிரப் நனைவு ஊர்திப் பேரவையிடமிருந்து யாழ்ப்பாணம் கோட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவையிடமிருந்து யாழ்ப்பாணம் கோட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவை பொறுப்பேற்குள்ளது. இந் நிகழ்வு யாழ்ப்பாணம், ப.தே.கா. சங்க முன்றலில் இடம்பெறும்.

தொடர்ந்து ஊர்திப் பவனி சத்திர சத்திர அடைந்து ஆஸ்பத்திரி வீதி, பருத்தித்துறை வீதி, பூங்கா வீதி, குளச்சி வீதி, எஸ்.என். வீதி, தடால் நிலைய வீதி, மின்சார நிலைய வீதி, கஸ்தூரியார் வீதி, கன்னாத்திடி வீதி வழியாக சிவன் கோயிலுக்கு சென்றடையும்.

சென்றடையும்.

அங்கிருந்து வைத்தீஸ்வர கல்லூரி, மானிப்பாய் வீதி, காங்கேசன் துறை வீதி, பெரியகடை வீதி வழியாக வைத்தீஸ்வர கோயில் பகுதியை அடையும். ஆஸ்பத்திரி வீதி வழியாக முன்னீவரன் வீதியை அடைந்து யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரிக்குச் செல்லும்.

வேம்படி வீதியூடாக திருக்குறும்பு கன்னியார் மடம் வீதி, பிரதான வீதி, பழைய பூங்கா வீதி வழியாக யாழ்ப்பாணம் செல்லும்.

கச்சேரி - நல்லூர் வீதி வழியாக நாலார் வீதி, நல்லூர் குறுக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம், முத்திரைச் சத்திர, கன்னியங்காட்டுச் சத்திர, ஆடிய பாதம் வீதி, திருநெல்வேலி சத்திர, பலாலி வீதி, பரமேஸ்வரர் சத்திர, இராமநாதன் வீதி, காங்கேசன் துறை வீதி, நாவாந்துறை கரையோரக் கிராமங்கள் வழியாக ஊர்தி குறுக்கரைச் சென்றடையும். (ம-9-30)

# படை பலத்துடன் நாங்கள் இருந்தால் மட்டுமே எமது உரிமைகள் கிடைக்கும்

## காரைதீவு உண்ணாவிரதத்தில் ராஜ்குமார்

உண்மையான சுதந்திரம் இன்னும் கிடைக்கவில்லை. நாம் படை பலத்துடன் பலமாக இருந்தால் மட்டுமே எமது உரிமைகள் கிடைக்கும். எமது உரிமைகளை மாற்றான் பெற்றுத் தருவான் என்று எண்ணமுடையது எனவே, நாம் ஒற்றுமையுடன் போராட வேண்டும். தவறினால் மீண்டுமொரு முறை ஏமாறவேண்டி போகிறோம்.

- இவ்வாறு காரைதீவில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற தியாகி தீவிரப் நனைவு உண்ணாவிரத வைப்புத் தில் பேசிய தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் கல்முனைக் கோட்டப் பொறுப்பாளர் வீராஜ்குமார் குறிப்பிட்டார்.

காரைதீவு ஸ்ரீ கண்ணகை அம்ம னாலய முன்றலில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் அவர் மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:-

"1987 இல் இந்திய அமைதிப் படைபடம் ஆயுதங்களை ஒப்படைத்து

உரிமைகள் கிடைக்காமலே எதிர் போரிடும். விளைவு விபரீதமானது. இலங்கை இராணுவத்தின் அட்டுழியம் தொடர்ந்தது.

இதனை எதிர்த்து 5 ஆம் சக்கோரிக்கைகளை முன்னவைத்து தீவிரப் நனைவு உண்ணாவிரதம் நடைபெற்றது. அவர் இறுதியாகக் கூறிய "மக்கள் புரட்சி வேலுக்கட்டும். சுதந்திர தமிழீழம் மலர்ந்தும்" என்ற வாசகம் இன்றும் அந்த புலியாகவுள்ளது. அதனை நிறைவேற்ற வேண்டிய பொறுப்பு எம்மிடம் உண்டு.

ஏற்கனவே நடத்தப்பட்ட பல பேச்சுக் கூட்டங்களில் தீவிரப் நனைவு உண்ணாவிரதம் நடைபெற்று வருவது உண்மை. எனவே, இனிமேலும் ஏமாறாத வகையில் எமது விடுதலை நாம் உருவாக்க வேண்டும்.

இன்றைய அமைதிச் சூழல் ஏற்பட மாறாமல் தியாகியும் போராடிகளின் அர்ப்பணிப்பும் காரணம்.

அமைதிச் சூழல் நிலவுகிறதே தவிர உண்மையான சுதந்திரம் கிட்டவில்லை.

நாம் பலவிதமாக இருந்தால் ஒதுக்கப்படுவோம், ஒடுக்கப்படுவோம். எனவே படைப் பலத்தைப் பெருக்க வேண்டிய கடமைப்பாட்டில் இருக்கிறோம்.

- இவ்வாறு காரைதீவு ராஜ்குமார், காரைதீவு ஸ்ரீ கண்ணகை அம்மன் ஆலய முன்றலில் காரைதீவு கிராம அபிவிருத்திக்குழுத் தலைவர் இ.வேல்நாயகம் தலைமையில் நடைபெற்ற உண்ணாவிரத நிகழ்வில் பா.சாலை மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், அரசு உத்தியோகத்தர்கள் உட்பட பலவாழ்க்கைக்கானோர் கலந்து கொண்டனர். (உ)

# யாழ்ப்பாணம் ஓஸ்மானியா கல்லூரி இன்று மீண்டும் திறக்கப்படுகிறது

யாழ்ப்பாணம், செப்.25 யாழ்ப்பாணம் ஓஸ்மானியா கல்லூரி 13 ஆண்டுகளின் பின் இன்று மீண்டும் திறந்துவைக்கப்பட்டது. கல்லூரிக்கு அபிப்பிராயம் கருவியாகக் கட்டப்பட்டுள்ள எம்.எஸ்.ஏ.எம். முப்பாறக் தலைமையில் திறப்பு விழா நிகழ்வுகள் இடம்பெறவுள்ளன.

காலை 8.30 மணியளவில் இடம் பெறுவதற்கான இந்த நிகழ்வில் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவரும் அமைச்சருமான ரஷித் ஹக் கிம்-சார்பில் அவரது இணைப்பாளர் ஹைலி பி.ஏ.எஸ்.சுபியான் கலந்து கொள்ளவுள்ளார்.

பிரதம விருந்தினராக யாழ்ப்பாணம் கல்விப் பணிப்பாளர் ப.விக்கிணைஸ்வரன் விசேட அபிப்பிராயம்

பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் எஸ்.வரதராசாவும், கௌரவ அபிப்பிராயம் யாழ்ப்பாணம் கல்விப் பணிப்பாளர் எஸ்.எஸ். தங்கராசாவும் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர்.

இப்பாடசாலையில் கல்வியைத் தொடர தற்போது 40 மாணவர்கள் அனுமதி பெற்றுள்ளார்கள். இவர்களுக்குக் கல்வி கற்பிப்பதற்கென மூன்று ஆசிரியர்களும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

மக்கள் பணிமனையின் தலைவர் பி.ஏ.எஸ்.சுபியான் இது குறித்துத் தெரிவிக்கையில், ஓஸ்மானியா கல்லூரி மீண்டும் பழைய பொலிவைப் பெறும் வகையில் அதனை வளர்த்துக்கொடுக்க தமது ரோக்கம் என்றார். (ம-12)

ஏறாவுர், செப்.25 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் விவசாயம் மற்றும் மீன்பிடி சம்பந்தமாக புலிகளும் முஸ்லிம் பிரதிநிதிகளும் கலந்துபேசி இணக்கம் கண்டுள்ளனர்.

சொங்கலடி - பதுளை வீதியை அண்டியுள்ள உறுகாமம் பிரதேசத்தில் முஸ்லிம் மீளவர்கள் மீள்குடியில் மீன்பிடித் தொழிலை மேற்கொள்வதற்கு தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் அனுமதி வழங்கியுள்ளனர்.

மட்டக்களப்பு மாவட்ட தமிழ் - முஸ்லிம் விவசாயிகள் தொடர்பாக ஆறாவாம் ஏறாவுர் வலயத்திற்கான உபகுழுவின் முதலாவது கூட்டம் கடந்த திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு புலிகள் இயக்கத்தின் ஏறாவுர் பிரதேச அரசியற் பணிமனையில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்திலேயே தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் இதற்கான அனுமதியை வழங்கியுள்ளனர்.

விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் சார்பில் மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்ட மீன்பிடித் தளபதி தரமேன், பிராந்திய அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் இ.கௌசல்யன், நிதிப் பொறுப்பாளர் குகனேந்திரன், பொருண்மிய மேம்பாட்டு நிறுவனப் பொறுப்பாளர் நிஸாம் மற்றும் குடும்பிமலைக் கோட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் ஜெபா ஆதிபேர் கலந்துகொண்டனர்.

முஸ்லிம் சமூகத்தின் சார்பில், ஏறாவுர் பள்ளிமாசல்கள், முஸ்லிம் நிறுவனங்கள் சம்பளனைத் தலைவர் அப்துல் ரகுமான் சாஹீர் மொலானா, செபலானா யூ.எஸ்.முகைதீன் பாவா,

## இந்திய அமைச்சரின் விஜயத்தின்போது இந்தியாவுக்கான விமானச் சேவை அதிகரிக்கப்பட இலங்கை கோரும்

இந்தியாவுடனான விமானச் சேவைகளை அதிகரிக்க இலங்கை கோரும் என்று அறிவிப்புகிறது. இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் யஷ்வந்த் சின்ஹாவின் இலங்கை விஜயத்தின்போது இக்கோரிக்கை விடுக்கப்படுமென சுற்றுலாத்துறை வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இந்திய அமைச்சர் சின்ஹா எதிர்வரும் ஒக்டோபர் 14ஆம் திகதி இலங்கைக்கு விஜயம் செய்யவிருக்கிறார். 16ஆம் திகதி அவர் புதுடிவில் திரும்புவார்.

இந்திய அமைச்சருடன் விவாதிக்

கப்படும் பிரச்சினைகளில் இலங்கை - இந்திய விமானப் போக்குவரத்துப் பிரச்சினைபடம் இடம்பெறும் என்று சுற்றுலாத்துறை வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன.

இருதரப்பு ஒப்பந்தம் காரணமாக இலங்கை - இந்திய விமானப்போக்குவரத்து ஒரு கட்டுப்பாட்டுக்குள் இருந்து வருகிறது.

கடந்த மே மாதம் யஷ்வந்த் சின்ஹா இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ய விருந்தார். ஆயினும், பல்வேறு காரணங்களால் அவரது விஜயம் பிற்போடப்பட்டது.

## சுழிபுரம் பகுதியில் நாய்களுக்கு நஞ்சுட்டுவது; யார் பொறுப்பென இழுபறி

யாழ்ப்பாணம், செப்.25 நஞ்சுட்டுப்பட்ட இரைச்சியை சுட்டக்காலி நாய்களுக்கு வைத்து அவற்றைக் கொல்லுதல் யார் பொறுப்பு? இப்படி ஓர் இழுபறி சுழிபுரம் பிரதேச சபைக்கும் மானிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அபிவி பணிமனைக்கு மிடையே நிலைநாடக்கூடிய நிகழ்வு நஞ்சுட்டுப்பட்ட இரைச்சித்துண்டிக்கணம் பம்பட்டுத்தி சுட்டக்காலி நாய்க்கொ அழிப்பது வழமையாக இடம்பெறும் பணியாகும்.

ஆனால், நஞ்சுட்டு உயிரினைக் கொல்லுதல் பாவமான செயல் என்று கருதி சுழிபுரம் பிரதேச சபை ஊழியர்களும், மானிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அபிவி பணிமனைப் பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்களும் இப்பணியை பரஸ்பரம் அடுத்தவர் மீது சுமத்துவதாகக் கருப்படுகிறது.

இதனால் அப்பகுதியில் நீண்டநாள்களாகக் கட்டாக்காலி நாய்கள் அழிக்கப்பட்டுவந்துள்ளதோடு மட்டும்கள் தெரிவிக்கின்றனர். (உ-185)

புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் முஸ்லிம் விவசாயிகள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு இலுப்படிச் சேனை தமிழ் மகா வித்தியாலயத்தில் வைத்து முஸ்லிம் விவசாயிகளைச் சந்தித்து கலந்துரையாடுவதெனவும் இக்கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

புலிகள் இயக்கத்தின் கீழ் மட்ட உறுப்பினர்களினால் முஸ்லிம் விவா

# மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் விவசாயம் மற்றும் மீன்பிடி தொடர்பாக புலிகள் - முஸ்லிம்கள் இடையே இணக்கம்

இணக்க சபைத் தலைவர் வை.எம்.ஏ.காதர், ஏறாவுர் - காதி நீதிபதி மேளலலி ரி.எம்.எம்.முகைதீன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசமான சொங்கலடி - பதுளை வீதியை அண்டியுள்ள பிரதேசங்களில் முஸ்லிம் மீளவர்கள் மீள்குடியினர் தமது மீன்பிடித் தொழிலை மேற்கொள்வதற்கு அனுமதி வழங்குவதாகச் சிறப்புத் தளபதி ரமேஷ் தெரிவித்தார்.

மேலும், ஏறாவுர் பிரதேச முஸ்லிம் விவசாயிகள், தமது வயல் நிலங்களில் எல்லைத் தடைகளுமின்றி சுதந்திரமான முறையில் நெய்செய்கையை மேற்கொள்வதற்கும் இக்கூட்டத்தில் இணக்கம் காணப்பட்டது.

முஸ்லிம் விவசாயிகள் நெய்செய்கையை மேற்கொள்வதற்கும் வயல் நிலங்களைக் குத்தகைக்கு வழங்குவதற்கும் எத்தகைய கட்டுப்பாடுகளும் விதிக்கப்படமாட்டாது எனவும் புலிகள் தரப்பில் உத்தரவாதம் வழங்கப்பட்டது.

புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசங்களில் முஸ்லிம் விவசாயிகள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு இலுப்படிச் சேனை தமிழ் மகா வித்தியாலயத்தில் வைத்து முஸ்லிம் விவசாயிகளைச் சந்தித்து கலந்துரையாடுவதெனவும் இக்கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

புலிகள் இயக்கத்தின் கீழ் மட்ட உறுப்பினர்களினால் முஸ்லிம் விவா

பாடுகளுக்கு இடையூறுகள் ஏற்படுமிடத்து அது தொடர்பாக உடனடியாகத் தமது கவனத்திற்குக் கொண்டு வருமாறு சிறப்புத் தளபதி ரமேஷ் கூறினார்.

முஸ்லிம் சமூகத்தின் அரசியல் உரிமைகள் சம்பந்தப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பாக முஸ்லிம் அரசியல் பிரமுகர்களுடனேயே புலிகள் பேச இருப்பதாகவும், பிரதேச மட்டத்தில் அன்றாடம் ஏற்படும் நடைமுறைப் பிரச்சினைகளை அரசியல் மயப்படுத்தாது சிவில் சமூகப் பிரதிநிதிகளுடன் பேசித் தீர்த்துக் கொள்ளமுடியும் என்றும் ரமேஷ் குறிப்பிட்டார்.

இச்சந்திப்பு தொடர்பாக மட்டு. அம்பாறை அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் கௌசல்யன் தெரிவித்ததாவது:-

முஸ்லிம் பெரியார்களுடனான எமது சந்திப்பின் மூலம் பல மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகளுக்கு கருகமான தீர்மானக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இது சில அரசியல் தலைமைகளுக்குப் பொறுக்க முடியாததாக இருக்கின்றது. எமது கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் உள்ள முஸ்லிம்களின் காணிகளில் அவர்கள் பெரும் போக நெய்செய்கையை மேற்கொள்ள இணக்கம் காணப்பட்டுள்ளது.

இது தொடர்பாக ஆறாவாம் ஏறாவுர் எதிர்வரும் 28ஆம் திகதி மட்டு. பொருண்மியப் பொறுப்பாளர் நிசாம் தலைமையில் முஸ்லிம்களுடனான சந்திப்பொன்று இடம்பெறவுள்ளது.

- இவ்வாறு கௌசல்யன் மேலும் தெரிவித்தார். (உ)



# உதயன்

## செயலில் காட்டுவாரா அமைச்சர் மகேஸ்வரன்?

தமிழ் மக்களுக்கு - குறிப்பாக யாழ். மாவட்ட மக்களுக்கு - பெரும் இடையூறாக, அவர்களின் வாழ்க்கை நிலை வழமைக்குத் திரும்புவதைத் தடுக்கும் பிரதான காரணியாக விளங்குவருவது உயர் பாதுகாப்பு வலயப் பிரச்சினை.

கடந்த கிரண்டு தசாப்த காலமாக முழுநாட்டையே சீரழித்துவந்த கொடூரப் போர் இப்போது நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. யுத்தத்தின் சத்தம் ஓய்ந்து விட்டது. குண்டுவெடிப்பு முறுக்கங்களும் துப்பாக்கிச் சன்னங்களின் சீரல்களும் அடங்கிவிட்டன.

யுத்த நிறுத்தத்தின் பயனை தென்னிலங்கை மக்கள் முற்றாக அனுபவிக்கின்றார்கள். அவர்களின் வாழ்வில் நம்மதி நிலைமை. அது வரவேற்கத்தக்கது.

ஆனால், தமிழர் தாயகத்தில் குறிப்பாக வடக்கில் - நிலைமை சீரடையவே இல்லை. படையினரின் பாதுகாப்புக் கெடுபிடிகள் ஓயவேயில்லை. அதன் உச்சக் கட்டமாகப் பாதுகாப்பு வலயம் என்ற அடக்குமுறை நடவடிக்கை கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டிருக்கின்றது.

குடாநாட்டில் மக்களின் வாழ்வாதாரத்துக்கு அடிப்படையாக விளங்கிய - செழிப்பும் வளமும் மிக்க - முப்பது சதவீத நிலப்பிரதேசம் 'உயர் பாதுகாப்பு வலயம்' என்ற பெயரில் படையினரால் கப்பளிகள் செய்யப்பட்டு - ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு - மக்கள் செல்லமுடியாமல் தடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

கிவ்வாறு தான்தோன்றித்தனமாக, மக்களின் பெருமளவு பிரதேசத்தை - தமிழரின் தாயகப் பூமியை - சிங்களப் பேரினவாதப் படைகள் ஆக்கிரமித்து நிற்பதற்கு சட்டரீதியாகவோ அல்லது தர்க்க ரீதியாகவோ, அவற்றுக்கு உரிமை ஏதும் இல்லை என்பது தான் உண்மை நிலை.

பொதுமக்களின் அசையும், அசையா சொத்துக்களைத் தனது விருப்பப்படி - தனது படைச் சேவைக்காக - சவிகரிப்பதற்கு படைத்தரப்புக்கு சட்ட அங்கீகாரமும் அனுமதியும் வழங்கும் அவசர காலச் சட்ட ஏற்பாடுகள் ஏற்கனவே காலாவதியாகி கிரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாகிவிட்டது. எனினும், நடைமுறையில் இல்லாத சட்ட ஏற்பாடுகளைத் தனக்குத்தானே வரித்துக்கொண்டு தமிழர் தாயகத்தின் பெரும் நிலப்பரப்பை பலவந்தமாகப் பிடுங்கி வைத்துக் கொண்டு - அட்டூழியம் புரிகின்றது அரசுத் தரப்பு.

யுத்தத்தின் காரணமாக இடம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்கள் அழைதி நிலை ஏற்பட்டும் தமது சொந்த இடங்களுக்கு - தங்கள் வீடு, வாசல், நிலபுலன்களுக்கு - தாயகப்பயிற்சி - திரும்பமுடியாது ஏக்கத்தோடும் விசனத்தோடும் அகதி முகாம்களிலும் உறவினர் இல்லங்களிலும் தங்கியிருந்து அவலப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். சொந்த வீடுகளுக்கு, அவர்களைத் திரும்பவிடாது 'உயர் பாதுகாப்பு வலயம்' என்ற காரணத்தைக் காட்டி விரட்டுகின்றன அரசுப் படைகள்.

மொத்தத்தில் சமாதானத்தின் பெறுபேறு - பயன் - வருமானம் - தென்னிலங்கைக்குக் கிடைக்கிறதென்றது. ஆனால், வடக்கு மக்களுக்கோ அது எட்டாக்கனியாகத் தொலைவில் தள்ளி - நிற்கின்றது.

இந்த உயர்பாதுகாப்பு வலயப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணப்படாவிட்டால் நாடாளுமன்றச் செயற்பாடுகளைத் தான் பகிஷ்கரிப்பார் எனவும் கிது விடயத்தில் தனது அமைச்சர் பதவியை கிராஜினாயாச் செய்யவும் தான் தயாராக இருக்கின்றார் எனவும் அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரன் ஏற்கனவே அறிவித்திருந்தார்.

அந்த அறிவிப்பு வழமைபோல் அவரின் வெறும் 'வாய்ச்சொல்லால்' பேச்சாகப் போய்விடுமா அல்லது கிது விடயத்தில் அவர் நிஜமாகவே ஏதேனும் செய்கு காட்டுவாரா என்ற சந்தேகம் தமிழ் மக்கள் மனதில் இல்லாமல் இல்லை.

எனினும், தாம் இவ்விகாரத்தில் உறுதியாகவும் உணர்ச்சியோடும் இருக்கின்றார் என்பதை நேற்று முன்தினம் தனது நாடாளுமன்ற நடவடிக்கை முலமும் அங்கு தாம் ஆற்றிய உரை முலமும் வெளியிடுக்தியிருக்கின்றார் அவர்.

கிவ்வியுத்தில் கிதுவரை அவரது செயற்பாடுகள் எல்லாம் 'வாய் விச்சாகவும், வெறும் பேச்சாகவும்தான் இருக்கின்றன. செயலிலும் எதையாவது அவர் வெளிப்படுத்தியதாக வேண்டும். அப்போதுதான் அவர் கூறுவதில் மக்களுக்கு ஏதேனும் நம்பிக்கை பிறக்கும்.

உயர் பாதுகாப்பு வலயப் பிரச்சினையில் வேண்டுமென்றே பிடிவாதம் பிடிக்கிறார் யாழ். கிராணுவத்தளபதி. இதன் காரணமாக முன்னர் 'ஹீரோத்தனம்' காட்டிய சில கிராணுவ அதிகாரிகளுக்கு ஏற்பட்ட கதியே (கிவர் போன்றவர்களுக்கு ஏற்படும் என்று 'சாயம்' கொடுப்பதோடு அரசுத் தரப்பினருக்கும் - விபாறுப்புள்ள - தமிழ் அமைச்சரின் கடமை முடிந்து விடாது. அதற்கு அப்பாணும் அவர் ஏதாவது செய்குதாக வேண்டும். செய்வாரா?

# அரசியல் உரிமைகளைப் பெற்று தமது பாரம்பரியமான நிலப்பிரதேசத்தை தேசிய இனம் ஆள சமஷ்டியே சிறந்தது

## சுவிற்ஸர்லாந்துப் பேராசிரியர் தெரிவிப்பு

ஒருதேசிய இனம் தனது அரசியல் உரிமைகளைப்பெற்று, பாரம்பரிய நிலப்பிரதேசங்களை இனத்துக்கே உரித்தான அடையாளங்களுடன் ஆளவேண்டுமெனில் அதற்கு சமஷ்டி முறைகள் சிறந்தது. யாழ்ப்பாண விஞ்ஞான சங்கமும், முரண்பாட்டுக் கற்கைகளுக்கான பேர்கொள் நிறுவனத்தின் இலங்கைக் கிளையும் இணைந்து யாழ் பல்கலைக்கழக நூலக கேட்டிர் கூடத்தில் கடந்த திங்கட்கிழமை நடத்திய 'சமஷ்டியும் சுயநிர்ணயத்திற்கான உரிமையும்' என்னும் கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய அரசியல் யாப்பு மற்றும் நாவாகச்சட்டத்துறைப் பேராசிரியரும் சுவிற்ஸர்லாந்து சமஷ்டிக்கான நிறுவனத்தின் பணிப்பாளருமாகிய பேராசிரியர் கலாநிதி தோமஸ் பிளெங்னர் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:- ஒருதேசிய இனத்தின் சுயநிர்ணய உரிமைக் கோட்பாடு சமஷ்டி அரசியலமைப்பு மூலமே பூரணப்படுத்தப்படுகின்றது. சுயநிர்ணய உரிமை என்ற சொல்லுக்குள் தனிநாட்டுக்குத் தேவையான அனைத்து நடைமுறைகளும் உள்ளடக்கப்படுகின்றன. போக்குவரத்து முதல் நகரமயமாக்கம்வரை அனைத்து அம்சங்களும் இதில் அடங்கும். இதன் போது குறிப்பிட்ட அந்த இனத்திற்கான பண்பாட்டு உரிமைகள் பேணப்படுவதற்கு

## இடைக்கால நிர்வாகம் ஏற்படுத்தப்படும் வரை கிழக்கில் பொலீஸுக்கு ஆள் சேர்க்காதீர்!

பொது உறுதியர் முன்னணி பிரதமரின் வேண்டுகோள்

காரைதீவு, செப்.25  
வடக்கு - கிழக்கில் பூரண அதிகாரங்களைக் கொண்ட இடைக்கால நிர்வாக சபையை ஏற்படுத்தும்வரை கிழக்கு மாகாணத்தில் 550 பொலீஸாரை ஆள்சேர்க்கும் நடவடிக்கையை இடைநிறுத்த வேண்டுகிறோம்.

- இவ்வாறு அகில இலங்கை பொது உறுதியர் முன்னணி, பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது. மேற்படி முன்னணியின் அரசியல் அதிபர் பிடத்தின் கூட்டம் கடந்த ஞாயிறன்று கல்முனை உவெஸ்டிக் கல்லூரியில், முன்னணியின் தலைவர் எஸ்.கோசுநாதன் தலைமையில் நடைபெற்றபோதே மேற்படி தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. அங்கு நிறைவேற்றப்பட்ட ஏனைய தீர்மானங்கள் வருமாறு:-

- \* சகல அதிகாரங்களையும் கொண்ட இடைக்கால நிர்வாக சபையை ஏற்படுத்தி அதனைத் தமிழ் விடுதலைப் புலிகளிடம் கையளிக்குமாறு அரசாங்கத்தைக் கோருதல்.
- \* வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்கள் தனித்தனியாகப் பிரிக்கப்படும் எந்த நடவடிக்கையும் மேற்கொள்ளாதிருத்தல்.
- \* வடக்கு - கிழக்கில் அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயம் எனக்கூறி பொதுமக்களின் குடியிருப்புகளில் தங்கியிருக்கும் படையினர் வெளியேற்றப்படவேண்டும்.

ஆகிய தீர்மானங்கள் அங்கு நிறைவேற்றப்பட்டன. (ஒ)

## புனர்வாழ்வுப் பணியில் ஈடுபட கிராம அலுவலர்களுக்கான கடமை நேரம் ஒழுங்கமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப்.25  
யாழ். மாவட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்படும் மீள்சூழியம்வழி மற்றும் புனர்வாழ்வுப் பணிகளில் கிராம அலுவலர்களை ஈடுபடுத்த வரதியாக அங்களைக் கடமை நேரங்கள் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டுள்ளன - இவ்வாறு யாழ். அரச அதிபர் செ.பத்மநாதன் தெரிவித்துள்ளார்.

அண்மையில் உள்நாட்டு அலுவலர்கள் அமைச்சர் அரசு அதிகாரிகளுடன் பேர்கொண்ட கலந்துரையாடலின்போதே இந்த நேர ஒழுங்கமைப்புக் குறித்து முடிவு செய்யப்பட்டதாகவும் அரச அதிபர் கூறியுள்ளார்.

கிராம அலுவலர்களுக்கான நேர ஒழுங்கமைப்புக் குறித்து அரச அதிபர் தெரிவித்துள்ளதாவது:- ஞாயிற்றுக்கிழமை தனிநாட்டு ஏனைய நாள்களில் காலை 9 மணிமுதல் நண்பகல் 12.30 மணிவரை கிராம அலுவலர்கள் தமது பிரிவு அலுவலகத்தில் கட்டாயமாகத் தங்கியிருக்க வேண்டும். வெளிக்கிடைப் பணிகள் இருக்குமாயின் நண்பகல் 12.30 மணிக்குப் பின்னர் அப்பணிகளை கிராம அலுவலர்கள் மேற்கொள்ளவேண்டும்.

பிரதேச செயலகங்கள் மற்றும் உதவி அரச அதிபர் அலுவலகங்கள் ஆகியவற்றில் நடைபெறும் பகுதி நான் கூட்டங்களைப் புதன்கிழமைகளிலும் அன்றையதினம் விடுமுறை தினமாக இருந்தால், விடாமுக்கிழமைகளிலும் பின்பகல் ஒரு மணிக்குப் பின்னர் நடத்தவேண்டும்.

கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்களுடைய அலுவலகப் பெயர்ப்பலகைகள் மக்களின் பார்வையில் தென்படாத தெரியக்கூடிய வகையில் வைக்கப்படவேண்டும்.

அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் நடத்துக் கூட்டங்கள் மற்றும் நிதிமன்றப் பணிகள் ஆகியவற்றில் ஈடுபாடளிக்க பிரதேச அலுவலர் அல்லது உதவி அரச அலுவலரின் முன் அனுமதி பெறப்படவேண்டும். அத்துடன், நிதிமன்ற அலுவலர்கள் தனிநாட்டு மன்றைய அலுவலர்களை கிராம அலுவலர்கள் அலுவலக நேரத்தில் தவிர்ந்துகொண்டுவந்து முக்கியமானதுகூட

<b>நிர்ணயம்</b>
புரட்டாதி 09
வெள்ளிக்கிழமை
(26.09.2003)
தீதி : அமைச்சர்
முற்பகல் 9.37 வரை
நட்சத்திரம்: உத்தரம்
பிற்பகல் 12.27
சுபநேரம்: 6.02 - 7.32
ராகுகாலம்: 10.32 - 12.02
(புறைய நேரப்படி)

கான சாத்தியக்கூறுகளும் அதிகமாகவுள்ளன. சுயநிர்ணய உரிமையைப் பற்றிப் பேசும் போது அதன் உண்மையான உரிமையாளர் யார் என்று கேள்வி இப்போது எழுகின்றது. இதனால் சுயநிர்ணய உரிமையைக் கொண்ட ஓர் இனம் அரசு அந்தஸ்தைப் பெறுவதனால் இதனை யார் யாருக்கு வழங்குவது என்ற சிக்கலும் தோன்றுகின்றது. இந்த அரசியல் அமைப்பு முறையை இரு பகுதியினரின் சம்மதத்தாலேயே உருவாக்கமுடியும்; உருவாக்கவேண்டும். எந்தவொரு இனத்திற்கும் எதிராக இது அமையக்கூடாது என்பதும் கவனிக்கப்படவேண்டும்.



ஐனநாயகம் என்பது பெரும்பாலும் அடிப்படையாகக் கொண்டே பேசப்படுவதால் இது பெரும்பான்மையின் கொள்கை என்ற கூறக்கூடிய அளவிற்குச் சென்றுவிடும். ஆனால், சுயநிர்ணய உரிமைமூலம் வருகின்ற மரபுவழித் தாயகத்தின் தொகையைவிட வரலாற்று முக்கியமாகின்றது. பல இன மக்களும் வாழ்கின்ற இந்தநாட்டில் அவர்களின் கலாசார பண்பாட்டு விழுமியங்கள் பாதிக்கப்படாதவாறு யாப்பு அமைக்க வேண்டியது முக்கியமாகும். மொத்தத்தில் சமஷ்டி முறைமூலம் அமைக்கப்படும் நிர்வாகக் கட்டமைப்பு எல்லா இனமக்களுக்கும் உகந்ததாக அமைய வேண்டும் - என்றார். (ஒ-8)

## புராதன சுடுமண் இலச்சினைகள் கிளிநொச்சியில் கண்டெடுப்பு!

கிளிநொச்சியில் புராதன சுடுமண் இலச்சினைகள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. அக்கரையன்குளத்தின் அலைகரைப் பகுதியில் உள்ள காட்டுப் பகுதியில் இந்த சுடுமண் இலச்சினைகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன.

இப்பகுதியில் ஏற்கனவே புராதன காலத்து ஈழச் சின்னக் கட்டுமானங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. அகழ்வாராய்ச்சியில் அவற்றுக்கு கண்டுபிடித்த நகுணரட்டணம் என்பவரே தற்போது இந்த சுடுமண் இலச்சினைகளைக் கண்டுபிடித்துள்ளார். இப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட அகழ்வாராய்ச்சியின் போது, உடைந்த டிப்பாண்டத் துண்டுகளுடன் இலங்கையின் ஆரம்பகால நானையமான 'லக்குமி' நாணயங்களும் வட்ட வடிவ சுடுமண் இலச்சினைகளும் கண்டெடுக்கப்பட்டன.

சுடுமண் இலச்சினைகள் என்று அடையாளம் காணப்பட்டுள்ள வற்றை நாணயங்கள் தயாரிப்பதற்கான அச்சுகள் என்று சில வரலாற்று அய்வாளர்கள் கூறுகின்றனர். ஆயினும், நடைமுறை நோக்கில் இவை இலச்சினைகளே என்று நகுணரட்டணம் கூறுகின்றார்.

சுடுமண் அச்சில் ஒரு தடவை மட்டுமே உலோகத்தை வார்த்து நாணயம் தயாரிக்க முடியும். ஒரு தடவையுடன் மண் அச்ச சிதைந்து விடும். மறுதடவை அதில் உலோகத்தை வார்த்து முடியாது.

அதேசமயம், தமிழர் பண்பாட்டியலில் இரும்பு உலோகப் பயன்பாட்டின் பின்னரே நாணயப் பயன்பாடு தொடங்கியது. இதனால், நாணயம் தயாரிப்பதற்கான அச்சுகள் இரும்பு பயன்பாட்டிற்குமே தவிர மண் அச்ச பயன்பாட்டுக்குப் பின்புறமாக - இவ்வாறு நகுணரட்டணம் மேலும் தெரிவித்தார். (ஒ)

## சுற்றாடல் பாதிப்பைத் தடுக்க கிராம மட்டத்தில் குழுக்கள்

வலி, வடக்கு, செப்.25  
கிராமங்களில் ஏற்படும் சுற்றாடல் பாதிப்புகளைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு வசதியாக கிராம மட்டத்திலான சுற்றாடல் குழுக்களை அமைக்கும்படி மத்திய சுற்றாடல் அதிகாரச் சபை பணித்துள்ளது. மத்திய சுற்றாடல் அதிகாரச் சபையினால் இது சம்பந்தமான சுற்றறிக்கை சகல பிரதேச செயலகங்கள், உதவி அரச அதிபர்கள் மற்றும் அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது.

கிராமிய சுற்றாடல் குழுவில் அப்பகுதியைச் சேர்ந்த மத்த தலைவர்கள், சனசமூக நிலையத்தவர்கள், பாடசாலை அதிபர்கள் மற்றும் சமூகப் பிரமுகர்கள் ஆகியோர் இடம்பெற வேண்டும் என்றும் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஒ-86)

## விசர் நாய்களின் தொல்லைகள் தென்மராட்சியில் அதிகரிப்பு

தென்மராட்சிய் பிரதேசத்தில் விசர்நாய்க் கடிக்கு இலக்கமேயுள்ள எண்ணிக்கை தற்பொழுது அதிகரித்துவருவதாக அப்பிரதேச மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். தற்பொழுது குடாநாட்டில் நிலவுகின்ற அதிக வெப்பமானது நாய்களுக்கு ஒவ்வாத காரணத்தினால் அவை நோய்களுக்கு உட்படுகின்றன. இவ்வாறு நோய்களுக்கு உள்ளாகும் நாய்கள் அந்த நோய்களின் தாக்கத்தினால் வீதியால் செல்லும் மக்களைக் கடிக்கின்றன. தென்மராட்சிய் பிரதேசத்தில் அதிக மக்கள் இடம்பெயர்ந்து சென்றபோது விட்டுச்சென்ற வளர்ப்பு நாய்கள் கட்டாக்கசலி களாகத் திரிகின்றன. இவற்றுக்கு உணவு, நீர் என்ன போதிய அளவு கிடைக்காமையும் நோய்கள் ஏற்படக் காரணமாக அமைகின்றன.

கடந்த வாரத்தில் மட்டும் நால்வர் இப்பிரதேசத்தில் விசர் நாய்க்கடிக்கு இலக்கமாகியுள்ளனர். இவர்களில் இருவர் 'நுணா விசைச் சினை' பட்டசாலைச் சிறுமிகளாவர். ஏனையவர்களில் ஒருவர் பிச்சாலைமயும் மற்றையவர் வரணி, நாவற்காட்டு கட்டையம் சேத்துவர்க்களாவார்.

இதேவேளை, நாய்க்கடிக்கு இலக்கமாகி உரிய சிகிச்சையைப் பெற்றுக்கொள்ளாத சரவச்சேரி, தபார்கத்தோர் விதியைச் சேர்ந்த சுரேஸ் கவேந்திரன் (வயது 11) என்ற சிறுவன் கடந்த 17 ஆம் திகதி உயிரிழந்துள்ளார். (ஒ-10-117)

# நீரிழிவு நோயைக் கட்டுப்படுத்த வாயைக் கட்டுவது அவசியமாகும்

உலகில் மோசமான நோய்கள் ஏற்படுகும் உயிரழிவுகள் போதா தென்பு, தற்போது நீரிழிவு வியாதியும் ஆபத்தை ஏற்படுத்தி வருகிறது. இது குறித்து ஆராயும் கட்டுரை ஒன்று 'ரைம்' (Time) சஞ்சிகையில் வெளியானது. அதன் தமிழாக்கத்தை கீழ்க்கு தருகிறோம்.

ஒற்றாக்கொள் வாசிபான என்சன் என்பவரது பாதத்தில் ஒரு வழு காலமாக இருந்து வந்த புண்ணானது அசாதாரணமான விதத்தில் பெரிதாகிவிட்டது. இறுதியில் அவர் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டார். அவரைப் பரிசோதித்த மருத்துவர் இரத்தப் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தினார். அப்பரிசோதனையின் முடிவு கவலையளித்தது. அதாவது என்சன் நினைத்துக்கூட பாக்காத விதத்தில் அவர் நீரிழிவு நோயினால் தாக்கப்பட்டிருந்தார். நீரிழிவு அவரது உடலில் முற்றாகப் பரவியிருந்தது.

என்சன் இதை நம்பாது விடினும், அவருக்கு நீரிழிவு ஏற்படுவதற்கான காரணங்கள் அளவுக்கு அதிகமாக இருந்தன. அவரது பாட்டனார் தனது வாழ்நாளில் இறுதிப் பகுதியில் நீரிழிவு நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தார். என்சனது தகப்பனாரும் அவரது மாமன்மார் இருவரும் நீரிழிவு நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருந்தனர். என்சனும் வாழ்வின் ஆரம்பத்தில் நுர்தே உடல் நலம் குறித்த பழக்கவழக்கங்களை கைக்கொண்டிருக்கவில்லை. கணனியில் விளையாடிக் கொண்டிருப்பதே அவரது பிரியமான பொழுதுபோக்காகும். அவர் ஒரு நாளின் அதிக பகுதியை கணனி முன் அமர்ந்திருப்பதிலேயே செலவழித்தார். இவையெல்லாம் வாழ்நாளும் விட அவர் ஒரு சாப்பாட்டுப் பிரியராகவும் விளங்கினார். கடைகளில் விற்கப்படும் கிழங்குப் பொரியல் வகைகள், பீஸா உணவு வகைகள் மற்றும் 'மெக்டொனால்ட்' நிறுவனத்தில் விற்கப்படும் உணவு வகைகள் ஆகியவற்றை அவர் ருசித்து உண்டார். அவர் நீரிழிவு நோயின் பாதிப்புக்கு உள்ளான போது அவருக்கு வயது 13 ஆகும்.

**எச்சரிக்கை**  
உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் புள்ளிவிவரங்கள் உலகில் 177 கோடி நீரிழிவு நோயாளிகள் உள்ளதாக தெரிவிக்கின்றன. 2025 ஆம் ஆண்டளவில் இத்தொகை 300 கோடி வரை அதிகரிக்கலாம் என உலக சுகாதார ஸ்தாபனம் எச்சரித்துள்ளது.  
நீரிழிவு நோய் மனித வரலாற்றில் அதிகளவு எண்ணிக்கையானோரைப் பாதிக்கும் நோய் எனக் கருத முடியாமென்று நீரிழிவுக்கான சர்வதேச ஆய்வு நிறுவனம் பணிப்பாளர் டாக்டர் போல் சிமெற் கூறியுள்ளார். அவரது கருத்தில் முக்கிய விடயமொன்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதாவது எதிர்காலத்தில் ஆசியகண்டத்தில் நீரிழிவு நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை அதிக அளவில் அதிகரிக்கலாம் என்பதேயாகும். தற்போதுள்ள புள்ளி விவரங்களின்படி, ஆசியக்கண்ட

லத்தில் சுமார் 89 கோடி நீரிழிவு நோயாளிகள் இருப்பதாகத் தெரிகிறது. இந்தியாவிலுள்ள நீரிழிவு நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை 32.7 கோடியாகும். சீனாவில் இந்த எண்ணிக்கை 22.6 கோடியாகும். பாகிஸ்தானில் 88



லட்சம் பேருக்கு நீரிழிவு நோய் உள்ளதாகக் கண்டறிந்துள்ளனர். ஜப்பானில் சுமார் 7 கோடி நீரிழிவு நோயாளிகள் உள்ளனர். ஆசியக் கண்டத்தில் ஏற்பட்டுள்ள இந்நிலை மென்மேலும் தீவிரமடைந்து வருவது தெளிவாகியுள்ளது.  
2025 ஆம் ஆண்டளவில் ஆசியாவில் நீரிழிவு நோயாளிகள் எண்ணிக்கை 170 கோடி வரை அதிகரிக்கலாமென உலக சுகாதார ஸ்தாபனம் தெரிவித்துள்ளது. உலகில் அதிக சனத்தொகை கொண்டுள்ள இரு நாடுகளான இந்தியாவிலும், சீனாவிலும் மாத்திரம் நீரிழிவு நோயாளிகள் எண்ணிக்கை 2025 ஆம் ஆண்டளவில் 100 கோடியைத் தாண்டக்கூடும் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. நீரிழிவு நோயாளிகள் சிகிச்சைக்காக ஆசிய நாடுகளால் பெருமளவில் நிதி ஒதுக்கீடுகளை மேற்கொள்ள இயலுமா? என்னும் வினா இன்று எழுப்பப்படுகிறது. நீரிழிவு நோய்க்கான நிச்சயமான

சிகிச்சைகள் இதுவரையிலும் கண்டறியப்படவில்லை. ஆயினும் எம்மால் அந்நோயைக் கட்டுப்படுத்த முடியும். இந்நோயைக் கட்டுப்படுத்துவதை விட அந்த நோயை தவிர்த்துக் கொள்வதே சிறந்ததாகமென மருத்துவர்கள் கூறுகின்றார்கள். நீரிழிவு நோயானது, நாம் அறியாமலேயே படிப்படியாக எம்மை ஆட்கொண்டு விடுவதால் முன் கூட்டியே அதை இனங்கண்டு கொள்வது சிரமமான ஒன்றாகவே உள்ளது.

**குறைபாடு**  
சாதாரணமாக நீரிழிவு என்று கூறப்படுவது இரத்தத்தில் அடங்கியுள்ள குளுக்கோசின் (Glucose) அளவு உரிய முறையில் நிர்வகிக்கப்படாமையே ஆகும். ஒரு சுகதேகியின் கணையம் (Pancreas) ஊடாக இன்சலின் (Insulin) ஹார்மோன் (Hormone) இரத்தத்திற்கு வழங்கப்படும். அந்த இன்சலின் ஹார்மோனின் செயற்பாட்டினால், இரத்தத்தில் மேலதிகமாக உள்ள சீனிச்சத்து, எமக்குத் தேவையான படி சக்தியாக மாற்றப்பட்டு அவை தசைக்கிளாஸ்களுக்குப் பயனாகின்றன. ஆனால், நீரிழிவு நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட பின்னர் இச்செயற்பாடுகளுக்குத் தடையேற்படுகிறது. இன்சலின் உற்பத்தியும் குறைகிறது. எமது இரத்தத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் இன்சலின் உரிய அளவு கிடைக்கப் பெறாமையால், இரத்தத்தில் தேவைக்கு அதிகமான சீனியானது, இரத்தாசயம் ஊடாக இரத்த ஓட்டத்தைக் கொண்டு செல்லும் இரத்த நாளங்களில் படிந்து விடுகின்றது. இவ்வாறு படிந்தவரும் பொருளானது, படிப்படியாக எமது இரத்த நரம்புகளின் இரத்த ஓட்டத்தைத் தடை செய்கின்றது. இதனால், இரத்தநரம்புகள் உருவாக்கப்பெற்றுள்ள மென்மையான இழையங்கள் (Tissue) பாதிப்படைகின்றன.

**துன்பவாழ்க்கை**  
இத்தகையநிலை வீருத்தியடைந்த பின்னர், எமது சிறுநீரகங்கள் மற்றும் இரத்தாசயம் போன்றவை பாதிப்படைகின்றன. இதன்பின்னர், ஒரு நீரிழிவு நோயாளி தாம் இறக்கும் வரையில் மிகவும் துன்பமயமான வாழ்க்கையொன்றையே மேற்கொள்ள வேண்டியுள்ளது. மருத்துவர்களால் இனங்கண்டாட்டுள்ளமைக்கு அமைய, முதலாவது வகையினைக் கொண்டுள்ள நீரிழிவு மற்றும் இரண்டாவது வகையினைக் கொண்டுள்ள நீரிழிவு என நீரிழிவு நோயை இரு பிரிவுகளாக வேறுபடுத்திக்காட்டலாம். இதில் முதலாவது வகை நீரிழிவாக மருத்துவர்களால் கூறப்படுவது, இன்சலின் ஹார்மோனை மாத்திரம் அடிப்படையாகக்கொண்டு ஏற்படும் நீரிழிவாகும். இதை ஒரு சிலர் இளைப்பாடுக்கான (Juvenile

குழந்தைகள் பிறப்பின்போதே இன்சலின் உற்பத்திசெயற்பாடு அற்றவர்களாகப் பிறக்கின்றன. இத்தகைய குழந்தைகளுக்கு ஊசிமூலமான இன்சலின் செலுத்தப்படுகிறது. அடுத்து இரண்டாவது வகையினைக் கொண்ட நீரிழிவு, வளர்ந்தோருக்கான நீரிழிவு (Adult-onset) என அழைக்கப்படுகிறது. அதேவேளை இது, மிகவும் அபாயகரமானதாகும். உலகின் நீரிழிவு நோயாளிகளில் நூற்றுக்கு 90 சத வீதமானோர் இத்தகைய நோயினால் பீடிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. இவ்வகை நீரிழிவு அனேகமாக 40 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களுக்கே ஏற்படுகிறது. ஆனால், இன்று சிறு குழந்தைகள் கூட, இவ்வகை நீரிழிவு நோயின் தாக்கத்திற்கு உள்ளாவதாகத் தெரிகிறது. கணையத்தின் முயலாகப் பீடிக்கப்பாது இருப்பதே, இந்நோயின் முக்கிய இலட்சனமாகும். சுகதேகிகளினதும் மற்றும் இந்நோயின் தாக்கத்திற்கு உள்ளானவர்களினதும், கணையங்கள் இரத்தத்திற்கு தேவையான இன்சலின் உற்பத்தி செய்வதும் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

**விடைகானாச் சீக்கல்**  
ஆனால், கணையங்கள் அளவாறு செயலற்றும் போதும், நீரிழிவுக்கு உட்படுத்தப்படுவது ஏன்? என்பது இன்று வரையிலும் மருத்துவர்களால் அபிவிக்க முடியாத சிக்கலாகவுள்ளது. சில வேளை இத்தகைய நிலைக்கு பிறப்பிலேயே எமது ஏனைய செயற்பாடுகளை நிர்வகிக்கும் மரபணுக்கள் காரணிகளாக அமையலாமெனவும் நம்பப்படுகிறது.

**சுரா**  
ஆசியாவில் இந்நோய் விரைவாக அதிகரித்து வருவதற்கு அனேகமாக நீரிழிவு நோயாளிகளால் மேற்கொள்ளப்படும் பாரம்பரிய ஆகாரவட்டம் (Food circle) காரணமாகலாமெனக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. சுடுதலான ஆசிய நாட்டவர்கள் மேற்க்கிய வழக்கிலுள்ள உணவு வகைகளான, விசோமக, கொழுப்புச்சத்து கொண்ட உணவுவகைகள் மற்றும் கோலாவகைப்பானங்கள் போன்றவற்றில் ஆர்வமுள்ளவர்களாக இருப்பதால், அவர்களது உடல் நிரை அசாதாரணமான விதத்தில் அதிகரிக்கிறது. இதன் பயனாக அவர்களால் அறியப்படாமலேயே நீரிழிவு நோயானது அவர்களை ஆட்கொள்ளுகிறது.

**அறிஞர்கள்**  
அனேகமாக மருத்துவர்கள் கூறுவது போன்று, நீரிழிவைப் பூரணமாகக் குணப்படுத்த இயலாத அதேவேளை, எம்மார் செய்யக்கூடியது, அதைக்கட்டுப்படுத்திக் கொள்வதேயாகும். ஆனால், அதைக்கட்டுப்படுத்திக் கொள்வதானால், முன்கூட்டியே நீரிழிவு நோயினை இனங்கண்டு கொள்ள (11ஆம் பக்கம் பார்க்க)



பதற்கான தேவை ஏற்படல் போன்றவற்றை இந்நோய்க்கான ஆரம்ப அறிஞர்களாகக் கருதலாம். அனேகமானோர் தாம் நீரிழிவு நோயினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதை அறிவதில்லை. 'அது சப்தமியன்றி வரும் எமனைப் போன்றது' என்கிறார் டாக்டர் போல் சிமெற்.

Diabetes) நீரிழிவு என்றும் அழைப்பர். அதாவது இரத்தத்திற்கான இன்சலின் அளவு குறைபாட்டினால் உருவாகும் நீரிழிவு என இனங்கண்டாட்டப்பட்டுள்ளதோடு, இவ்வகை நீரிழிவுக்கு அனேகமாக குழந்தைகளை உட்படுவதாகவும் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. சில

# ஓவியக் கலைஞனின் ஒரு சாயல்

வதற்கின் புகழ்பெற்ற ஓவியக் கலைஞர்களுள் ஒருவரான பாலித்த குணசிங்கவின் ஓவியக் கண்காட்சி இன்றுமுதல் ஈதீவரும் 30 ஆம் திகதி வரை கொழும்பு 07 கில் உள்ள கில்பேர்ட் கிரேசன்ட் என்ற கிடத்திலுள்ள லைபரல் வென்ட் கலரியில் கிடப்பெறவுள்ளது. அதனைப்போட்டி கிந்த ஆக்கம் பிரசாரிக்கப்படுகிறது.

ஒருவர் கலைத்துறையின் பன்முகங்களிலும் பாண்டித்தியம் பெறுவது என்பது அரியதோர் பேறாகும். பாலித்த குணசிங்க இப்படியானதொரு சிறப்பைப் பெற்றவராவார். கலைத்துறைகளில் அவர் விபக்கத்தக்க திறமையைக் கொண்டுள்ளார். நிர்க்கலவை நிறங்கள் மற்றும் எண்ணெய்க் கலவை ஓவியங்கள், அரசியல் விவகார சித்திரங்கள், ஊடகத்துறையில் திறமை, சுவரொட்டிகள், முத்திரைகள் மற்றும் வர்த்தக விளம்பரங்கள் போன்றவற்றில் அவர் பிரசித்தி அடைந்தவர். கருத்துறை மாடட்டத்தில் மிகுந்த தென்ன என்னும் இடத்தில் அமைந்துள்ள பட்டிரெல் என்னும் கண்கவர் கிராமத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட அவர் தற்கால கலைஞர்களிடையே முன்னணியில் திகழ்கிறார். மாணவனாக இருந்த போது பாடசாலைச் சஞ்சிகைக்கு தனது பங்களிப்பை வழங்கிய அவர், அதன் ஆசிரியராகவும் ஈடமை புரிந்து தனது திறமைகளுக்கு

எழுதியும் அவர் புகழ் பெற்றார். \* 1995ஆம் ஆண்டில் ஊடகப் பரிசளிப்பு விழாவில் ஜி.என்.பெர்னான்டோ குணசார்த்தப் பரிசினை சிறந்த அரசியல் விவகார சித்திரத்துக்காகப் பெற்றார். பாட்டுக்களை இயற்ற விளைந்த அவரின் பாட்டுக்கள் வானொலிக்காக ஒலிப்பதிவுத் தட்டுக்களில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. யுனெஸ்கோவினால் நடத்தப்பட்ட புகைப் படப்பிடிப்பாளர் பயிற்சிப் பாடத்திட்டம், பொலிடெக்னிக் நிலையத்தில் அசையும் சித்திரக் கலைப் பாடத்திட்டம் மற்றும் சிவோதயவின்னால் நடத்தப்பட்ட திரைப்படப் பாடத்திட்டம் ஆகியவற்றில் அவர் வெற்றிகரமாகக் கலந்துகொண்டுள்ளார். சிவோதய இயக்க சேவைத் திட்டங்களில் 1980இல் பாலித்த இணைந்து கொண்டார். இயக்கத்தின் செவி-பார்வைப் புலன் பிரிவின் ஊடகக் கலைஞராகவும் அதன் சஞ்சிகையான 'சிவோதய'வின் இணை ஆசிரியராகவும் அவர் செயற்பட்டார். அதனைத் தொடர்ந்து பகுதி நேர முத்திரைச் சித்திரக் கலைஞராக அவர் அரசு முத்திரைச் செயலகத்தில் செயலாற்றினார். இதாவரை அவர் 1998ஆம் ஆண்டில் யாழ்ப்பாணம் சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரியின் 175ஆம் ஆண்டு முத்திரை

மெருகாட்டினார். அவரது படைப்புக்கள் பல்வேறு பத்திரிகைகளில் பிரசுரமாகியுள்ளன. அவன் குழந்தைகள் பத்திரிகையான 'பிடிபி'வுக்கு தன் பங்களிப்பை அள்ளி வழங்கியுள்ளார். புனை பெயர் புனை அரசியல் விவகார சித்திரக் கலைஞராகவும் சூடியாறு 'திவயின்' பத்திரிகைக்கு விவரணக் கட்டுரைகளை

உட்பட, 60இற்கும் அதிகமான முத்திரைகளைச் சித்திரித்துள்ளார். 1966 ஆம் ஆண்டில் இலங்கைக் கலைச் சங்கத்தினால் நடத்தப்பட்ட ஒருபந்த ஓவியப் பொருள்காட்சியில் பங்குபற்றி பாலித்த சிறப்புச் சான்றிதழைப் பெற்றார். அவர் பல அகில இலங்கைச் சுவரொட்டிப் போட்டிகளில் முதலிடத்தைப் பெற்றுள்ளதோடு இரண்டாம் பூன்றாம் இடங்களையும் பெற்றுள்ளார். கிராமியக் காட்சிகள் மீது தனி யானதொரு விருப்பினைக் கொண்டுள்ள

பாலித்த குணசிங்க, இன்னமும் வந்த தகச் சாயல் படியாத கிராமப் புறங்களுக்கு ஒப்ப கிடைக்கும் நேரத்தில் செல்லத் தவறுவதில்லை. இந்த ஆசையை அவரது ஓவியங்கள் நன்கு விளக்குகின்றன. 1998ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்தில் முதன்முறையாக பாலித்த குணசிங்க தனது தன் நுப்கண்காட்சியை கொழும்பு அலயன்ஸ் பிரன்சேயில் நடத்தினார். அப்போது அவர் வெளிநாட்டவர் மற்றும் உள்நாட்டவர் ஆகியவர்களின் நல்லாதரவைப் பெற்றார். பாலித்தவின் 4ஆவது தனி நுப்காட்சியின் நிக்கலவை வர்ண ஓவியங்கள் அவருக்கே உரித்தான பாணியில் கிராமிய வாழ்க்கையையும் குழலையும் சித்திரித்துக் காட்டுவதாக அமைந்துள்ளன. அவ்நாடும் காணும் சாதாரணக் காட்சிகளைத் தனக்குத் தோன்றும் விதத்தில் பல கோணங்களில் கர்வையாக எடுத்துக் காட்டும் அரவது திறமை எமது சூழலில் மறைந்திருக்கும் அழகினை உங்கள் முன்வைக்கிறது. மீண்டுமொருமுறை நிக்கலவை வர்ணங்களைக் கொண்டு அலைகளை ஏற்றித் தரவித்த பாலித்த விளைகிறார். 4ஆம் தடவையாக அவரின் தனிநுப்காட்சியை வர்ண ஓவியக் கண்காட்சி இன்று கொழும்பில் ஆரம்பமாகின்றது.



**கடந்த** ஒன்றரை ஆண்டுகளாக யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டு சமாதானச் சூழல் ஏற்பட்டதைத் தொடர்ந்து யாழ். குடாநாட்டில் அபிவிருத்திப் பணிகளும் புனரமைப்பு வேலைகளும் தீவிரம் பெற்றன.

புனரமைப்பு, அபிவிருத்தி என்பவற்றால் ஒரு பக்கம் நன்மைகள் கிடைக்கும் அதேவேளை இவற்றின் பெயரால் நடக்கும் பெரியளவிலான தீமை எதிர்காலம் பற்றிய அச்சத்தை ஏற்படுத்துகின்றது.

குடாநாட்டின் அபிவிருத்தி மற்றும் புனரமைப்புப் பணிகளுக்கு அவசியத் தேவையாக இருக்கும் பொருள்களில் ஒன்று மணல். அதனைப் பெறுவதில் பல்வேறு சிரமங்கள் எதிர்நோக்கப்படுகின்றன.

காணிகளை விழுங்கிவிடும்" - என்று ஆத்திரப்படுகின்றார் மணல் அள்ளும் இடத்தில் தனது சொந்தக் காணியைக் கொண்டுள்ள பெண் ஒருவர்.

முள்ளிப் பகுதியில் இயற்கையாகவே வெள்ளை மணல் அதிகளவில் காணப்படுகின்றது. ஆனால், இது மணற்காடு போன்று நில மட்டத்துக்கு மேலே இல்லை. சாதாரண நில மட்டத்துக்குக் கீழேயே இந்த மணல் கிடைக்கின்றது.

இப்போது நில மட்டத்தில் இருந்து சுமார் 5 முதல் 6 அடிவரையில் மணல் அகழப்படுகின்றது. அப்பகுதியெங்கும் பள்ளங்களைத் தவிர வேறு எதையும் இப்போது பார்க்க முடியவில்லை.

கள் அப்பகுதியில் தெரிந்தால் உடனடியாக அவர்கள் மணல் அள்ளும் இடங்களில் உள்ளவர்களுக்கு தமது கைத் தொலைபேசியில் தகவல் கொடுத்து விடுகிறார்கள்.

உடனடியாக, மணல் ஏற்றிய வர்களும் டிராக்டர்களும் அங்கிருந்து பறந்துவிடுகின்றன. சில சமயம் முழு 'லோட்' மணல் ஏற்றிய டிராக்டர்கள் ஓடமுடியாமல் சிக்க

இங்கே வரமாட்டாது என்று. அதனால் அன்றைய தினம் திருட்டு அதிகளவில் நடக்கும். அதிகளவில் டிராக்டர்களும் லான் மாஸ்டர்களும் மணலைக் கொள்ளையடித்துக் கொண்டு வீரவதை நீங்கள் நேரில் பார்க்கலாம்" - என்று கூறு

கிறத வறியேதான் மணல் கொள்ளை போகின்றது.

# சொல்லியே போகிறது மணல்!

இதனால், மணலைப் பெறுவதற்கான சட்டவிரோதத் தொழில் ஒன்று யாழ். குடாநாட்டில் அமோகமாக நடக்கிறது. கட்டுப்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கின்றோம் என்று அதிகாரிகள் என்னதான் கூறிக்கொண்டாலும் மணல் திருட்டு மிக நேர்த்தியாக - செழிப்பாக - நடந்து

**இரவு பகலாக கொள்ளை**  
இரவு பகல் என்று பராமல் இப்பகுதியில் இருந்து மணல் அகழப்பட்டு வருகின்றது. நள்ளிரவில் கூட அவர்கள் கச்சிதமாக மணலைக் கொள்ளையடிக்கிறார்கள். முகம் தெரியா இருட்டில் எப்படி அவர்களால் இவ்வாறு திற

கிக் கொள்கின்றன. ஏனையவை சனாந்தடி யற்ற குச்சொழுங்கைகளுக்குள்ளால் சீறிச் சென்று மறைந்துவிடுகின்றன. பகல் நேரங்களில் மணலைக் கடத்தும் டிராக்டர்கள் சில அது வெளியே தெரியாமல் இருக்க டிராக்டர் பெட்டி

கின்றார் மணல் கொள்ளை நடக்கும் இடத்துக்கு சில நூறு மீற்றர் தூரத்தில் வசிக்கும் பெண் மணி ஒருவர்.

மணல் திருட்டு தொடர்வதால் இந்தப் பகுதி பெரும் சுற்றுச்சூழல் அபாயத்தை எதிர்நோக்கியிருப்பதாக எமக்குக் கிடைத்த தகவலை அடுத்து எமது செய்தியாளர்களும் படப் பிடிப்பாளர்களும் அந்த இடத்துக்கு நேற்று முன்தினம் நேரில் சென்றார்கள்.

**களத்தில் நேரடி அவதானிப்பு**  
காலையில் அவர்கள் சைக்கிளில் சென்று போது சில டிராக்டர்கள் அங்கு நின்று மணலை ஏற்றிக்கொண்டிருந்தன. படு வேகமாக மணல் கொள்ளை நடந்து கொண்டிருந்தது. எமது படப் பிடிப்பாளர்கள் அதனை தமது 'கமெரா'வுக்குள் சிறைப்படுத்திக் கொண்டனர்.

பின்னர், பிற்பகல் அளவில் அவர்கள் மேலும் சில தகவல்களைச் சேகரிப்பதற்காக அப்பகுதிக்குச் சென்றனர். அப்போது மோட்டார் சைக்கிளில் அவர்கள் பயணித்தனர்.

மோட்டார் சைக்கிளில் இரு இளைஞர்கள் வருகிறார்கள் என்ற செய்தி மணல் அகழும் இடத்துக்கு பறந்திருக்கவேண்டும் எமது செய்தியாளர்கள் அங்கே போய்ச் சேர்ந்த போது மணல் ஏற்றிய டிராக்டர்களையும் ஏற்றுவதற்காக காத்துநின்ற டிராக்டர்களையும் தவிர வேறு எவரையும் காணவில்லை.

சற்று நேரத்தின் பின்னர் மோட்டார் சைக்



படங்கள்: ராஜராஜன், பார்த்தன்

# ஒரு கிராமமே அழிப்பு அபாயம்!!

அன்ரன், தீபன்



தொடர்கிறது கொள்ளை.

மையாகச் செயற்பட முடிகின்றது என்பது வியப்புக்குரிய விடயம். டிராக்டர்கள் மற்றும் லான்ட் மாஸ்டர்கள் என்று குறைந்தது ஒரு நாளைக்கு சுமார் 20 'லோட்'க்கும் குறைவாத மணலை இங்கிருந்து கொள்ளையடித்துச் செல்கின்றன என்கிறார்கள் அப்பகுதி மக்கள்.

அப்பகுதியில் மணல் அள்ளப்படும் காணிகளுக்கு அருகிலேயே இருக்கும் மற்றொரு காணி துப்புரவு செய்யப்பட்டு அங்கே மணல் கும்பல் கும்பலாக குவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது அப்பகுதியைச் சேர்ந்த சிலரது கைங்கரியம். பின்னர் இந்த மணல் டிராக்டர்களுக்கு விலைபேசி விற்கப்பட்டு விடும்.

**யார் திருட்டுகள்?**  
இந்த மணல் கொள்ளையில் ஈடுபடும் பல டிராக்டர்கள் கோப்பாய், இருபாலை, கல்விபங்காடு பகுதிகளில் இருந்து வருவதாக அப்பகுதி மக்கள் அடையாளப்படுத்துகிறார்கள் அதிகளவில் மணல் கொள்ளையில் ஈடுபடும் டிராக்டர்கள் என்ற வகையிலேயே இவற்றை மக்கள் சுட்டிக்காட்டுகிறார்கள்.

இந்தப் பகுதிகளைச் சேர்ந்தவர்கள் மட்டுமல்ல உள்ளூரில் இருக்கும் பல டிராக்டர்கள் கூட இந்தத் திருட்டுக்கு உடந்தை அத்தடன் தூரம் கொள்ளையில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இவர்கள் தவிர வேறு எங்கிருந்தெல்லாமோ வந்து இந்த மணலைச் சுண்டிக்கொண்டு செல்கின்றார்கள்.

மணல் திருட்டுக்குச் செல்பவர்கள் கத்திகள், கோடாரிகள், வாள்கள் சகிதமே செல்கிறார்கள். ஏதாவது ஆயுத்து வந்தால் பாதுகாப்புக்காகவா? மணல் கொள்ளையை யாராவது தட்டிக்கேட்டால் அவர்களை விரட்டவும் தாக்கவம் கூட இந்த ஆயுதங்கள் பயன்படுத்தப்படும்.

**பாதுகாப்பு வீயுகம்**  
ஒரு பகுதியின் மணல் ஏற்ற மற்றொரு பகுதியின் அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்குகிறார்கள். இதில் அவர்கள் பெரும் வலைப்பின்னல் வேலைகளையே தேர்ந்த தொழில்துட்பத்துடன் நடத்தி வருகின்றார்கள்.

மணல் கொள்ளையடிக்கப்படும் இடத்துக்கு குறிப்பிட்ட தூரத்தில் உள்ள சந்தியில் இவர்களுக்கு சகாக்கள் கைத் தொலைபேசிகள் சகிதம் காத்திருக்கிறார்கள். சந்தேகத்துக்கிடமானவர்களின் நடமாட்டம் அல்லது தங்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கக்கூடியவர்களின் தலை

களை சாக்குகளால் முடி உருமறைப்பும் செய்து கொள்கின்றன.

எந்தக் கொடுப்பனவும் வழங்கப்படாமல் கொள்ளையிடப்படும் இந்த மணல் பின்னர் 3 ஆயிரம் முதல் 3.5ஆயிரத்து 500 ரூபா வரையில் விற்பனை செய்யப்படுகின்றன.

மணல் கொள்ளையடிக்க வருபவர்களில் பலர் சரியான நேரம் காலம் பார்த்து வருகின்றார்கள். "அவர்கள் அந்த விடயத்தில் சூழ் புலிகள் என்கிறார்கள் அப்பகுதி மக்கள்".

இப்பகுதியில் மணல் கடத்தல் இடம்பெறுவதைத் தடைசெய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்டனர். சில உழவு இயந்திர உரிமையாளர்களை கையும் களவுமாகப் பிடித்த அவர்கள் எச்சரிக்கை செய்த பின்னர் விடுவித்தனர். இவ்வாறு செய்யப்

புகளில் வந்தவர்கள் ஆபத்தானவர்கள் அல்ல என்பதைப் புரிந்துகொண்ட மணல் கொள்ளையர்கள் அப்பகுதியைச் சுற்றியிருந்த பற்றைகளை விட்டு 'சவல்'கள் சகிதம் வெளியே வந்து தமது தொழிலை மீண்டும் ஆரம்பித்தனர். மணல் ஏற்றிய டிராக்டர்கள் தம் வழியே சீறின.

**தொடரும் கொள்ளை**  
1996 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் இருந்தே இப்பகுதியில் இந்த மணல் கொள்ளை இடம்பெற்று வருகின்றது. ஆனால், அது தற்போது மிக மிக அதிகளவில் இடம்பெறுகின்றது. இதனால் இந்தப் பகுதியே கடலில் முழுகிவிடும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது.

தொடரும் மணல் கொள்ளையை தடுப்பதற்கு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளிடம் தொடர்ச்சியாக முறைப்பாடு செய்தபோதும் எந்தவித நடவடிக்கை



மணல் கொள்ளையிடப்பட்டதால் ஏற்பட்டுள்ள பாரிய பள்ளம்.

பட்டதும் சில தினங்களுக்கு மணல் திருட்டு குறைந்துவிடும். ஆனால், பின்னர் அவர்கள் மீண்டும் தமது கொள்ளையை ஆரம்பித்து விடுகின்றனர். "இது இங்கே வழமையான ஒன்று" என்றார் அந்த ஊர் பெரியவர் ஒருவர்.

"மாவுரர்களின் நினைவு நாள் கள் மற்றும் முக்கிய கூட்டங்கள் நடக்கும் நாள் களில் மணல் திருட்டு அதிகம் நடக்கும். அவர்களுக்குத் தெரியும் அத்தகைய நாள் களில் இயக்கம்

யும் எடுக்கப்படவில்லை என்று குமுறுகிறார்கள் அந்தப் பகுதி மக்கள்.

கிராம மட்டத்தில் உள்ள அரசு அதிகாரியின் உதவியின்றி இந்த மணல் கொள்ளை நடக்கவே முடியாது என்று அவர்கள் ஆணித்தரமாக அடித்துக் கூறுகின்றார்கள். மேலதிகாரிகள் சிலரும் அவ்வப்போது ஏதாவது செய்தி நேரம் என சில நடவடிக்கைகளை எடுக்கிறார்கள். (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# தரமற்ற கோழிக்குஞ்சுகளை வாங்காதீர் கால்நடை வைத்திய அதிகாரி அறிவுறுத்து

அச்சுவேலி, செப்.25  
நோய்தொற்றுள்ள - தடைமருந்துகள் ஏற்றப்படாத - தரமற்றவைகளை கோழிக்குஞ்சுகளை வாங்கி நஷ்டமடைய வேண்டாம் என பண்ணையாளர்கள் மற்றும் கோழிவளர்ப்போர்களுக்கு யாழ். மாவட்ட கால்நடை வைத்திய அதிகாரி அறிவுறுத்தியுள்ளார்.

யாழ். மாவட்டத்தில் ஒருநாள் கோழிக்குஞ்சுகளுக்கு தர்போது தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது. இதை சாதகமாகப் பயன்படுத்தி நோய்தொற்றுள்ள - தடைமருந்துகள் உரிய காலப்பகுதியில் ஏற்றப்படாத - தரமற்ற கோழிக்குஞ்சுகள் நடைபாதை விபாபரிசீலனை பெருமளவில் விநியோகங்களிலும் கிராமப்புறங்களிலும் மிகவும் மலிவான விலையில் விற்பனை செய்யப்படுகின்றன. நடைபாதை விபாபார கோழிக்குஞ்சுகளை கொள்வனவு செய்து வளர்க்கும் பண்ணையாளர்கள் பெரும்

**தமிழ்த்தின விழா**  
யாழ்ப்பாணம், செப்.25  
கைதடி விக்கிணைஸ்வர வித்தியாலய தமிழ்த்தின விழா இன்று காலை 9 மணிக்கு அதிபர் மாதுபாலசுந்தரம் தலைமையில் வித்தியாலய மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்நிகழ்வில் பிரதமவிருந்தினராக யாழ். தேசிய கல்வியியற் கல்லூரி உபபிரதிபதி பா.தனபாலனும், சிறப்புவிருந்தினராக தென்மராட்சி கல்விவலய உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர் கே.ஆர்.டேவிட்டும் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (ம-10)

## கேணிவையப் புளாமைக்க சாரியாலை மக்கள் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், செப்.25  
அரியாலை அம்மன் வீதியில் உள்ள நன்னீர் கேணியினைப் புளாமைத்துத் தருமாறு அரியாலை மத்தி வடக்கு கிராம முன்னேற்ற சங்கம் நல்லூர் பிரதேச சபைக்கு கோரிக்கை விடுத்துள்ளது.

உவர்தர் பகுதியாகக் காணப்படும் இந்த இடத்தில் இக்கேணியின் நிரானது நன்னீராகக் காணப்படுகின்றது. கடந்த யுத்தகாலங்களில் கைவிடப்பட்டமையினால் தற்போது இக்கேணி மிகவும் மாசடைந்த நிலையில் காணப்படுகின்றது.

இக்கேணியின் நிரினை குடிதண்ணீராகப் பயன்படுத்தி வந்த இம் மக்கள் தற்போது தமது தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக நெடுந்தரம் சென்று வருகின்றமையினாலேயே அவர்கள் இக்கேணியினை வெகு விரைவில் புளாமைப்புச் செய்யுமாறு நல்லூர் பிரதேச சபைக்கு கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (ம-6)

## மரங்களின் மீள்நடுகைக்கு நடவடிக்கை

தென்மராட்சி, செப்.25  
தென்மராட்சி பிரதேசத்தில் மீள்நடுகைத் திட்டத்தின் கீழ் பயன்தரு மரக்கன்றுகளை வழங்க சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழகத்தினர் பெருமளவு மரக்கன்றுகளை கொள்வனவு செய்யவுள்ளனர்.

பலா, மகோற்கனி, சமண்டலை, தேசி போன்ற மரக்கன்றுகள் விநியோகிக்கப்படவுள்ளதால் மீள்நடுகை மேற்கொள்ளவுள்ள பொதுமக்கள் மற்றும் பொது அமைப்புகள் தமக்குத் தேவையான மரக்கன்றுகளின் விவரங்களை சாவகச்சேரி நவீன சந்தையில் உள்ள விமலாஸ் கடையில் சமர்ப்பிக்குமாறு கழகச் செயலாளர் லயன் கா.சுந்தரனதேவன் அறிவித்துள்ளார்.

யுத்த அணுத்தங்களை இப்பிரதேசத்தில் ஆயிரக்கணக்கான பயன்தரு மரங்கள் அழிந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-117)

**விற்பனைக்கு**  
தக்கவேலை செய்யும் சைகா பெசின்கள் 10", 12", 14", 16" ஆகியவற்றின் மீள்நடுகை, துறையிய கட்டிடமெசின், டிரைவ் சீலம் நுட்பங்கள், ஜெனரேட்டர்கள், வெல்யூப் பிளாஸ்டர் இலாப்களை உதிர்ப்பாக்கவும் வேறு வகையான மீள்நடுகை சாதனங்களும் விற்பனைக்கு உடன்கு தொடர்பு:  
கி. சந்திரன்  
இல.20, இரண்டாம் குழுக்கை, அரசடி வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம் (ம-114)

பாதிப்புக்கு உள்ளாகி வருகின்றனர். தரம் குறைவான கோழிக்குஞ்சுகளை வாங்கி வளர்ப்பதன் மூலம் தொற்று நோய்கள் பரவி குஞ்சுகள் முற்றாக இறந்து விடுவதோடு சாதாரண உள்நூர் கோழிகளும் நோய்தொற்றுக்கு உள்ளாகி இறந்து விடுகின்றன.

இதொடுப்பாக செய்யப்பட்ட புளாமைகளை அடுத்து யாழ். மாவட்ட கால்நடை வைத்திய அதிகாரி பாக்டர் எம்.தங்கராசா மேற்கண்டவாறு அறிவுறுத்தியுள்ளார். (ம-11)

**'புதியதோர் உலகம் காண்போம்'**  
**புத்துலக பிரவேசம் - 2003**  
மாகாண மட்ட கைத்தொழில் கண்காட்சியும் போட்டியும்  
கிடம்: யாழ். வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி  
காலம்: 2003 செப்ரெம்பர் 27, 28, 29ஆம் திகதிகளில்  
நேரம்: தினமும் காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 6.00 மணி வரை  
சிறைச்சாலை மற்றும் சின்புடன் சிறைக்கல்நேரம்.  
தொழிற்துறைத் திணைக்களம், வ.கி.மா. திருகோணமலை.  
(21-15-19)  
(சி-30323)

**இதோ!**  
சித்த ஆயுர்வேத முறையிடி தயாரிக்கப்பட்ட இரும்பு நிவாரணி! கிராத கிருமல், சளி, கிளைப்பு மற்றும் நுரையீரல், சுவாச நாளங்களில் உண்பாக்கும் சளி நோய்கள், தொண்டையில் ஏற்படும் நமைச்சல் ஆகிய நோய்களை விரைவில் குணமாக்கும் அதிபற்புக தேசிய ஒளவுதம்  
**சித்தாரா பனங் கற்கண்டு இரும்பு யானி**  
யாழ். குடாநாட்டின் அனைத்து பார்மஸிகளிலும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
Manufactured By: SITHARA PRODUCTS Puttalam Road, Chilaw. (Reg.No:-6382) AR/PR/No:228  
யாழ். மாவட்ட ஏகவிநியோகஸ்தர்: சிவா நறுமணப் பூங்கா இல.288, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.இல.: 021-222-2567  
(குறிய்பு:- சத்திரச்சந்தக்கு அண்மையில்) (சி-29974)

**உவகையுடன் வாழ்த்துகின்றோம்**  
நெடுங்கேணி மகாவித்தியாலய விஞ்ஞான ஆசிரியராகக் கடமைபாற்றிய  
**திருமதி யசோதா உதயகுமார்**  
அவர்கள் கிலங்கை நிர்வாக சேவை அதிகாரியாக நியமனம் பெற்றதையிட்டு நாம் அவரைப் பாராட்டுவதுடன் அவர் மேலும் பல பட்டங்கள், பதவிகள் பெற்று உயர்நிலை பெற உளமார உவகையுடன் வாழ்த்துகின்றோம்.  
பொற்பதி வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில். (22938)(26-21-19-15)  
கதா, அனுஜா, அனோஷன் (U.K.)

**கேள்வி அறிவித்தல்**  
முல்லைத்தீவு நகர மின்சார விநியோகத்திற்காக கிரண்டு எண்ணிக்கையுடைய 100கேள்வி /3Phase/440/50 பேர்கின்ஸ், இங்கிலாந்து தயாரிப்பான மீள்பிறப்பாக்கி பெற்று வழங்குவதற்கான கேள்வி இக்ராட் எம் 7 தரத்திலுள்ள ஒப்பந்தகாரரிடமிருந்து கோரப்படுகின்றது. மேற்கூறிய வேலைக்கு கேள்வி கோருபவரிடமிருந்து மீளளிக்கப்படாத வைப்புப் பணமாக ரூபா 750/-உம், மீளளிப்பு வைப்புப் பணமாக ரூபா 24,000/- உம் செலுத்தி கேள்விப்பத்திரங்களை முல்லைத்தீவு கச்சேரியிலுள்ள புனர்வாழ்வுக் கிளையில் 2003.09.28ஆம் திகதி முற்பகல் 10.00 மணிக்கு முன்னர் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
2) பூரணப்படுத்தப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்கள் 01.10.2003 ஆம் திகதி முற்பகல் 10.00 மணிக்கு முன்பு பதிவுக்கப்பால் முலமாகவோ அல்லது அதற்கென வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் நேரடியாகவோ இடலாம். கேள்விப்பத்திர வலதுபக்க மேல் முலையில் கேள்விக்கான வேலையின் விவரம் குறிப்பிடல் வேண்டும்.  
3) கேள்விப்பத்திரங்கள் 01.10.2003 அன்றைய தினமே பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு திறக்கப்படும். இக்கேள்விகள் திறக்கப்படும் நேரத்தில் கேள்வி கோரியோரோ அல்லது அவரின் எழுத்து முலமான பிரதிநிதி ஒருவரோ சமூகமளிக்கலாம்.  
இமெல்டா சுசுமார்  
அரசாங்க அதிபர்,  
முல்லைத்தீவு.  
(C/30332) (26)

**சாவகச்சேரி அருள்மிகு ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் தேவஸ்தானம்**  
**கேதாரீஸ்வர கெளரி விரதபுஜை விஞ்ஞாபனம்**  
அம்பிகை அடியார்களே!  
விரதபுஜை ஆரம்பம்: 05-10-2003 புரட்டாதி 18  
குடியிறு மாலை 3.00 மணி  
விரதபூர்த்தி தினம்: 25-10-2003 ஐப்பசி 08 சனி  
காலை 8.00 மணி முதல்  
(கெளரிக்காப்பு அணியும் நாள்)  
தினசரி கெளரி விரதபுஜை 21 தினங்களும் மாலை 3.00மணிமுதல் 6.00 மணிவரை விஷேடபுஜை வழிபாடு களுடன் சிறப்புற நிகழ்வுறும்.  
கெளரிக்காப்பு நூல் பெறும் மற்றும் புஜையில் பங்கு கொள்ளும் அடியார்கள் முன்னதாகவே ஆலயத்தில் தினசரி காலை 8.00மணி முதல் பிற்பகல் 6.00 மணிவரை தங்கள் பெயர், நட்சத்திரங்களைப் பதிவுசெய்யவும்.  
அனைவரும் வருக! அன்னை அருள்பெறுக!  
ஆத்ன தர்மகர்த்தா  
H. மகாகணபதிசர்மா  
(22884) (26-15-19)

**பொதுவான களைகள், வேர்த்துண்டி**  
**கிழங்குள்ள களைகளை**  
**இறப்பாக கட்டுப்படுத்த**  
**டிஸ்ட் ரோய்**  
**பிரீன்கெம்**  
பீ.ஏ.எஸ்.எவ்.பிரீன்லே(பிரைவெட்) லிமிட்டெட்,  
186, வொக்ஸ்சோல் வீதி,  
கொழும்பு-02  
மேட்டு சேற்று நில  
விவசாயத்தை - காப்பாற்றும்  
பீடைநாசினிகள் ஆபத்தானவை அவதானமாகக் கையாளுங்கள்



# இடம்பெயர்ந்த மக்களை மீளக்குடியமர்த்த

## இலங்கை அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுங்கள்

யாழ்ப்பாணம், செப். 25  
தனிப்பட்ட கொண்டுக்கும் ஏராளமான தமிழ் மக்களின் நிலையை நாகரிக உலகமும் ஐநாவும் விளங்கிக்கொள்ளவேண்டும். இடம்பெயர்ந்து வாழும் மக்களை மீண்டும் அவர்களுக்கு சொந்த இடங்களில் மீளக்குடியமர்த்தவும் அவர்கள் தமது வாழ்க்கைக்கான தொழிலை ஆரம்பிக்கவும் வழிவகைகளை ஏற்படுத்துமாறு இலங்கை அரசுக்கு ஐநா அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு கோரும் மகஜர் ஒன்றை வடிகாட்டுகிற பொது அமைப்பு களின் ஒன்றியம் ஐநா பொதுச் செயலர் கோபி அனானுக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளது. வலிவடக்கிலிருந்து இடம்பெயர்ந்துள்ள கமரர் ஒரு லட்சம் பேரின் கையெழுத்துடன் இந்த மகஜர் அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

அந்த மகஜரில், இடம்பெயர்ந்து தனிப்பட்ட மக்களின் நிலை விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

"பருத்தித்துறை வடகோடி மூலையில் இருந்து பொத்துவில் தென் கோடி மூலை வரையான நிலம் மற்றும் கடல் பிரதேசங்களில் இருந்து இலங்கை அரசு தமிழ் மக்களை வெளியேற்றி இருக்கின்றது. இராணுவ பலத்தைப் பயன்படுத்தி மக்களை அவர்களது வீடுகளிலிருந்து வெளியேற்றும் நடவடிக்கைகள் 1980 களிலேயே ஆரம்பித்துவிட்டது. அது தற்போதும் தங்குதடையின்றி தொடர்கின்றது" - என்று அறிக்கை குற்றஞ்சாட்டுகின்றது.

"மிகவும் தந்திரமான முறையில் தமிழரின் நிலத்தை அபகரிக்கும் செயல்கள் 1930 களிலேயே ஆரம்பித்துவிட்டன. தற்போது நடைபெறும் சமாதான முயற்சிகள் தமிழர் நிலங்களை அபகரிக்கும் நடவடிக்கைகளை

### ஐ.நா. பொதுச் செயலர் அனானுக்கு மகஜர் ஒரு லட்சம் கையெழுத்துடன் அனுப்பப்பட்டது;

நிறுத்தவில்லை. மாறாக இது மேலும் அதிகரித்துள்ளது. இந்த நிலைமை உயர்பாதுகாப்பு வலயங்களினால் நேரடியாக ஏற்பட்ட விளைவாகும். ஒரு வலுத்திற்கும் மேலாக யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டிருந்தாலும் இலங்கை அரசின் ஆயுதப் படைகள் தமிழர் பகுதிகளில் உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களை அறிவித்துள்ளன.

இந்த உயர்பாதுகாப்பு வலயங்களினால் தமிழ் மக்கள் அவர்களது சொந்த இடத்திலேயே மிகவும் கடுமையாக பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். யாழ்ப்பாணத் திசுறுப்பதின் வலிகாமம் வடக்குப் பிரிவை இதற்கு உதாரணத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளலாம். "வலிகாமம் வடக்கில் மொத்தம் 45 கிராமங்கள் உள்ளன. அவற்றில் 31 கிராமங்கள் உயர்பாதுகாப்பு வலயத்தினால் அடக்கப்பட்டுள்ளன. இதனால், சொந்தக் கிராமத்திலிருந்து 26 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட குடும்பங்கள் வெளியேற்றப்பட்டுள்ளன.

"தமிழர் பகுதிகளைச் சூழவுள்ள முழுக்கையோரப் பிரதேசமும் உயர் பாதுகாப்பு வலயமாகக் கருதப்படுகின்றது. குறித்த கூறுபகுதிகளில் குறித்த நேரங்களில் மட்டுமே கூலுக்குச்செல்ல மீனவர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றார்கள்.

பொதுமக்களின் இயல்பு நிலையை மீளமைத்தல் என்ற யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தின் பிரதான நோக்கம் அரசாங்கத்தால் நிறைவேற்றப்படவில்லை" - என்று அறிக்கையில் மேலும் தெரி

விக்கப்பட்டுள்ளது. அடிப்படை மனிதஉரிமை பற்றி இலங்கை அரசமைப்புச் சட்டத்தில் பெருமையாகப் பேசப்படுகின்றபோதும் நடைமுறையில் அது செயற்படுத்தப்படுவதேயில்லை. என்று கோபி அனானுக்கு அனுப்பப்பட்ட அந்த அறிக்கை குறை கூறியுள்ளது.

"ஒவ்வொரு பிரதேசமும் சுதந்திரமான அசைவுகளை மேற்கொள்ளவும் அவரது வசிப்பிடத்தை இலங்கையினால் எந்த இடத்தினாலும் விரும்பியவாறு தெரிவிக்கப்படும் உரிமையளிக்கப்பட்டுள்ளது" என்று இலங்கைச் சட்டத்தில் கூறப்பட்டுள்ளபோதும், பல நூற்றாண்டுகளாகச் சொந்தமாக வைத்திருக்கும் தங்களுக்கு தனிப்பட்ட நிலங்களில், தங்களது சொந்தச் செல்லிலும் உழைப்பிலும் கட்டிய வீடுகளில் வசிக்கும் உரிமை தமிழர்களுக்கு மறுக்கப்பட்டுள்ளது - என்று அறிக்கை சாடியுள்ளது.

உயர்பாதுகாப்பு வலயத்தால் மக்கள் வாழ்விடங்களை இழந்தமை, வாழ்க்கைக்கான தொழில்கள் அற்றுப் போனமை வணக்கத்துக்குரிய இடங்களுக்குச் செல்லமுடியாத போனமை, கல்வியில் ஏற்பட்ட பெரும் பாதிப்பு, சுகாதாரக் குறைபாடுகள் ஊட்டச்சத்தின்மைமால் - மக்களுக்கு ஏற்பட்ட பாதிப்புகள் போன்றன பற்றி அறிக்கையில் தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

"மேற்கூறிய நடவடிக்கைகள் யாவும் மனித உரிமைகளையும் தனி

மனித சுதந்திரத்தையும் வெளிப்படையாகவே மீறுகின்றன. இந்த வேதனைகளைத் தொடர்ந்தும் தாங்கிக் கொள்ளமுடியாத தனிப்பட்ட கொண்டுக்கும் ஏராளமான தமிழ்மக்களின் நிலையை

### கட்சி ஒழுங்கை மீறி நடக்கின்றார் ரிசாத்; நடவடிக்கை எடுக்கக் கோரியிருக்கிறேன்

வன்னி புனர்வாழ்வு அமைச்சர் மஷூர் பதில் குற்றச்சாட்டு

கொழும்பு, செப். 25  
அரசியல் முதிர்ச்சியற்றவராகவும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் ஒழுங்கை மீறி சிறுபிள்ளைத்தனமாகவும் வன்னி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ரிசாத் பதிலுடன் செயற்படுகிறார். வன்னி புனர்வாழ்வு அமைச்சர் மஷூர் பதில் குற்றச்சாட்டு செய்து யாழ்ப்பாணம் மாநாட்டில் அமைச்சர் நூர்தீன் மஷூர் இவ்வாறு குற்றம் சாட்டினார்.

அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது: - என்ருதே கொண்ட காழ்ப்புணர்ச்சி காரணமாக ரிசாத் பதிலுடன் தொடர்ந்தும் எதைப் பெருக்கு களங்கம் விளைவிக்கும் வகையில் செயற்படுவது கண்டிக்கத்தக்கது.

ஏதோவொன்றை அடைவதற்காக எனக்கெதிராக விஷமப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டு வருகிறார். கட்சி ஒழுங்கை மீறி பிரதமருக்கு அவர் கடிதம் எழுதியிருப்பது தொடர்பாக கட்சியின் உயர் அதிகாரிகள் தெரி

நாகரிக உலகமும் ஐநாவும் விளங்கிக் கொள்ளவேண்டும்.

"இடம்பெயர்ந்த குடும்பங்கள் மீண்டும் அவர்களது சொந்த இடங்களில் குடியேறவும், அவர்களுக்கு வாழ்க்கைக்கான தொழிலை ஆரம்பிக்கவும் வகை செய்ய இலங்கை அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுக்கவேண்டும் என்றும் தங்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுக்கின்றோம்" - இப்படி அறிக்கையின் இறுதியில் ஐநா செயலாளர் நாயகத்திடம் கோரிக்கையும் விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

(ம-150)

வித்திருக்கிறேன். வினாவில் அவருக்கு தெரிந்த ஒருக்கூற்று நடவடிக்கை மேற்கொள்ளவேண்டும் என்று முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவரும் அமைச்சருமான ரஷித் ஹக்கீமிடம் கோரியிருக்கிறேன்.

பொதுஜன ஜனநாயக முன்னணியில் இருந்த அவரை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சி உறுப்பினர்களின் பெரும் எதிர்ப்புக்கு மத்தியில் தேர்தலில் வேட்பாளராக நிறுத்தினேன். அதையும் மறந்து அவர் மீண்டும் பொ.ஜ.மு. பக்கம் செல்லப்போவதாக 'எட்டன்ட்' அடிக்கிறார்.

அமைச்சர் என்ற ரீதியில் எனக்கு இருக்கும் அதிகாரங்களை மீறி ஒதுக்கீடுகளைப் பயன்படுத்தி அபிவிருத்திப் பணிகளில் ஈடுபட்டு வருகிறேன். நெறும், வாய்ச்சொல்லில் வீரான அவர், பத்திரிகைகளுக்கு அடித்த மற்ற செய்திகளை வழங்கி வருகிறார். - இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

# ஐனாதிபதியை அகலாரவப்படுத்திய ஜே.வி.பி. உறுப்பினரை எம்.பி. பதவியால் அகற்றவேண்டும் என்கிறது சூனம் கட்சி!

ஐனாதிபதியை அகலாரவப்படுத்தும் வகையில் பேசும் ஜே.வி.பி. உறுப்பினரை நாடாளுமன்றப் பதவியிலிருந்து வெளியேற்றவேண்டும் என்று ஆளும் கட்சியினர் போர்க்கொடி தாக்கிய புதுமையான சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் நாடாளுமன்றில் இடம்பெற்றது.

வடக்குத் திசுறுப்பதின் நிலைமை, மக்கள் முகங்கொடுத்துவரும் அன்றாடப் பிரச்சினைகள், அகதிகள் மீள் குடியமர்வு ஆகியவை தொடர்பாக சபையில் விசேட அறிக்கை ஒன்றை முன்வைத்து அமைச்சர் மகேஸ்வரன் பேச முற்பட்டபோது, அதற்கான அனுமதி யறுக்கப்பட்டது. பேச அனுமதிக்கலாம் என எதிர்க்கட்சிகள் குரல் எழுப்பியபோதும் நிலையியற் கட்டணமின்படி அதற்கு இடமில்லை என சபாநாயகர், அமைச்சர் மகேஸ்வரனுக்குத் தடை போட்டுவிட்டார்.

மக்களின் பிரதிநிதி என்ற அடிப்படையிலும், அமைச்சர் என்ற வகையிலும் எனது மக்களின் நிலைமை பற்றி பேச அனுமதி யறுப்பது அந்தி என அமைச்சர் குமுறினார்.

இதற்குமுன்தினம் நாடாளுமன்றக் காண்பதும் மணிக்கூ சபாநாயகர் ஜே.எஸ். மைக்கல் பேரேரா தலைமையில் கூடியது. வழமையான சபை நடவடிக்கைகளுடன் உறுப்பினர்களின் கேள்விகளுக்கு அமைச்சர்கள் பதில் அளித்தனர்.

முதலாவதாக, உள்நாடு அமைச்சர் ஜே.என். அமரதாசு, இந்திய வம்சாவழியினருக்கு இலங்கைப் பிராண வரிமை வழங்குவதற்கான சட்ட வரைவை சமர்ப்பிப்பதற்கான முன் அறிவித்தலை சபையில் சமர்ப்பித்தார்.

அதன் பின்னரே, இந்த சமய விவகார அமைச்சர் மகேஸ்வரன் விசேட அறிக்கை ஒன்றை சமர்ப்பித்துப் பேச முற்பட்டார். இதனால், ஏற்

பட்ட சர்ச்சை சுமார் பத்து நிமிடங்களை விழுங்கிவிட்டது.

இந்தவேளையில் தான் ஜே.வி.பி யினர் ஐனாதிபதியை அகலாரவப்படுத்தும் வகையில் செயற்படுகின்றனர் என ஆளும் கட்சியைச் சேர்ந்த சி.வி. செம்ஸா எம்.பி. சபையில் குறிப்பிட்டார்.

ஜே.வி.பி. - பொ.ஜ.மு. கூட்டு முயற்சி முறிவடைந்ததின், ஐனாதிபதிக்கு அபகித்தி அளிக்கும் வகை



நாடாளுமன்றத்திலிருந்து...

யில் ஜே.வி.பி. உறுப்பினர் ஒருவர் பொது இடங்களில் விவரிக்கின்றார். நாங்கள் எந்த அமைச்சர்களையோ, தலைமைப் பதவியையோ கேட்க வில்லை. ஐனாதிபதி சொல்வதெல்லாம் போம். அவர் ஒரு பொய்க் காரி என்ற தொழிற்சங்க உழைப்பாளர் ஒன்றில் பேசும்போது அவர் கூறி உள்ளார்.

இலங்கை அரசமைப்பின் பிரகாரமும் நாடாளுமன்ற நிலையியற் சட்ட வரைவின் படிமும் ஐனாதிபதியின் செயற்பாடுகளை விமரிசிக்க முடியாது. ஆனால், பிரஸ்தாப ஜே.வி.பி. உறுப்பினர் அரசமைப்பை மீறிவிட்ட

தார். எனவே, அவரை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியில் இருந்து வெளியேற்றவேண்டும் என நாடாளுமன்ற விவகார அமைச்சர் ஏ.எச்.எம்.அஸ்வர் கட்டிக்காட்டினார்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் ஜே.வி.பி யினருக்கும் ஆளும் கட்சியினருக்கும் இடையில் பலத்த வாக்குவாதம் ஏற்பட்டது. ஆனால், பொதுஜன ஜனநாயக முன்னணியினர் சம்பந்தமே இல்லாததுபோல் அதை வேடிக்கை பார்த்து

தர்ப்பினருக்கும் எதிரணியினருக்கும் இடையில் அவ்வப்போது நேர்ப்போர் இடம்பெற்றது. மீளமைப் பற்றிய விவாதம் எப்போதாவது என்னவோ சில வேளைகளில் சபை மீள்சந்தையைப் போல் கூச்சலும் குழப்பமுமாகக் காணப்பட்டது. இதனால், இருதர்ப்பு உறுப்பினர்களும் அடிக்கடி சபாநாயகரின் கண்டிப்புக்கு ஆளாகினர்.

கட்சியில் உடனமைட்டுகளையும், வெடிமருந்துகளையும் பயன்படுத்துவதைத் தடுப்பதே திருத்தச் சட்டத்தின் முக்கிய நோக்கமாக இருந்தது. ஆனால், நாடாளுமன்றத்தில் உடனமைட்டுகளும், வெடிமருந்துகளும் வெடித்த சிதறலுபோல் உறுப்பினர்களுக்கு இடையிலான வாதப்பிரதிநாத்தங்கள் கண்டிப்பற்றின.

தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் யாழ். மாண்ட. எம்.பியான ரவிராஜ், அதிஉயர்பாதுகாப்பு வலயம் தொடர்பாகப் பேசினார். கூறுபடையினதும், இராணுவத்தினதும் அடாவடித்தனங்கள் தொடர்பாக கடுமையாக அவர் விமரிசித்தார்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பொலனறுகள் மகஜர் பொதுஜன ஜனநாயக முன்னணி உறுப்பினரான ஜோஷித்த அபேகனவர்த்தன அடிக்கடி குறுக்கீடு செய்தார்.

ரவிராஜ் எம்.பி. கூற்றொழில் நிலை உயிரினங்கள் தொடர்பான விவாதத்திற்கு சம்பந்தம் இல்லாமல் பேசுகின்றார். அவர் பேசியதைப் பதிவேட்டில் இருந்து நீக்கவேண்டும் என ஜோஷித்த வாதிட்டார். இதனால் இவருக்கும் ரவிராஜ் எம்.பிக்கும் இடையில் பலத்த வாக்குவாதம் ஏற்பட்டது. ஜோஷித்த அபேகனவர்த்தன அடிக்கடி புகாரை அமைப்பு தெரியாததையிட்டு நான் கவலைப்படுகின்றேன். வடகிழேதேம். கடல் குழந்தை அங்கிக் கூற்றொழில் பாதிக்கப்பட்ட

தர்ப்பினருக்கும் எதிரணியினருக்கும் இடையில் அவ்வப்போது நேர்ப்போர் இடம்பெற்றது. மீளமைப் பற்றிய விவாதம் எப்போதாவது என்னவோ சில வேளைகளில் சபை மீள்சந்தையைப் போல் கூச்சலும் குழப்பமுமாகக் காணப்பட்டது. இதனால், இருதர்ப்பு உறுப்பினர்களும் அடிக்கடி சபாநாயகரின் கண்டிப்புக்கு ஆளாகினர்.

கட்சியில் உடனமைட்டுகளையும், வெடிமருந்துகளையும் பயன்படுத்துவதைத் தடுப்பதே திருத்தச் சட்டத்தின் முக்கிய நோக்கமாக இருந்தது. ஆனால், நாடாளுமன்றத்தில் உடனமைட்டுகளும், வெடிமருந்துகளும் வெடித்த சிதறலுபோல் உறுப்பினர்களுக்கு இடையிலான வாதப்பிரதிநாத்தங்கள் கண்டிப்பற்றின.

தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பின் யாழ். மாண்ட. எம்.பியான ரவிராஜ், அதிஉயர்பாதுகாப்பு வலயம் தொடர்பாகப் பேசினார். கூறுபடையினதும், இராணுவத்தினதும் அடாவடித்தனங்கள் தொடர்பாக கடுமையாக அவர் விமரிசித்தார்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பொலனறுகள் மகஜர் பொதுஜன ஜனநாயக முன்னணி உறுப்பினரான ஜோஷித்த அபேகனவர்த்தன அடிக்கடி குறுக்கீடு செய்தார்.

ரவிராஜ் எம்.பி. கூற்றொழில் நிலை உயிரினங்கள் தொடர்பான விவாதத்திற்கு சம்பந்தம் இல்லாமல் பேசுகின்றார். அவர் பேசியதைப் பதிவேட்டில் இருந்து நீக்கவேண்டும் என ஜோஷித்த வாதிட்டார். இதனால் இவருக்கும் ரவிராஜ் எம்.பிக்கும் இடையில் பலத்த வாக்குவாதம் ஏற்பட்டது. ஜோஷித்த அபேகனவர்த்தன அடிக்கடி புகாரை அமைப்பு தெரியாததையிட்டு நான் கவலைப்படுகின்றேன். வடகிழேதேம். கடல் குழந்தை அங்கிக் கூற்றொழில் பாதிக்கப்பட்ட

புள்ளது. அதற்கான காரணம் அதி உயர் பாதுகாப்பு வலயமும், பண்டிதருமே என்பதை உணர்த்தவேண்டும். எனவே, நான் சாபத்துப்பட்ட விடயங்களைப் பேசுகின்றேன் என முகத்தில் அடித்ததுபோல் ரவிராஜ் எம்.பி. குறிப்பிட்டார்.

நேற்றுமுன்தினம் நாடாளுமன்றத்தில் இத்தசமய விவகார அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரன் மிகவும் சாடியோசிதமாகச் செயற்பட்டார்.

சபை அமர்வுகள் ஆரம்பிக்கும் போது கதைப்பற்றிப் பேச அனுமதி மறுக்கப்பட்டதே, அத்தனை விடயங்களையும் விவாதத்தில் தான் மேம்போது அடட்டமாகக் கூறி தனது பங்கை நிறைவேற்றிக்கொண்டார்.

அமைச்சரின் பேச்சைக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர் ரவிராஜ் பெரிதும் பாராட்டினார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. அமைச்சர் மகேஸ்வரனும், ரவிராஜ் எம்.பியும் அடிப்படி பாதுகாப்பு வலயம் தொடர்பாகவும் மக்களின் கஷ்டங்களையும், பண்டிதரின் அடாவடித்தனங்களையும் கண்டித்தபோதும் -

ச.பி.டி.பி. உறுப்பினரான நடராஜா மதனராஜா பேசுகளைக் கண்டிப்பதிலேயே கவனமாக இருந்தார். புலிகளால் தடை செய்யப்பட்ட பிரதேசங்களில் மீள்பிரிவு அனுமதிக்கவேண்டும் என்று அவர் கூறினார். வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் மட்டுமல்ல, நாட்டில் மீண்டும் யுத்தம் ஒன்று ஏற்படாது என்று உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பின்னரே அடிப்படி பாதுகாப்பு வலயத்தில் மீள்குடியமர்வு மேற்கொள்ளப்படுவேண்டும் என்றும் அவர் கூறினார்.

இறுதியில் அமைச்சரால் முன் வைக்கப்பட்ட 'கூற்றொழில் நிறைவு உயிரின வளங்கள்' சட்ட வரைவு திருத்தங்களுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

கொங்கிரீஸ் கற்கள், மணல், சல்லி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இ.சேகர், 162, அரசடி வீதி (டயனா கொமினிசேசன் முன்பாக), நல்லூர். T.P. 3146, 0712 347473. (22844)

**வலை விற்பனைக்கு**

43/4"x105x1000, 21இளை 16 துண்டுகள் உடைய சொற்ப காலம் பாவித்த வலை விற்பனைக்குண்டு. பார்வையிடுவதற்கு குஞ்சன்னா, வேம்படி, வல்வெட்டித்துறை. விற்பனை தொடர்புகளுக்கு: M.அரியம், 4ஆம் குறுக்குத்தெரு (Hostel முன்பாக), பருத்தித்துறை. (22815)

**நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு**

45நாள் நிரம்பிய நல்லின அல் லேசன் நாய்க்குட்டிகள் (பூச்சி நீக்கியது) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இதயாதிதி (பிடாரி அம்மன் கோயில் அருகில்), கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில். (22951)

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம் 30வயது B.Com. பட்டதாரி ஸ்ரீ நச்சத்திர மணமகளுக்கு பொருத்தமான உத்தியோக மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படத்தடன் விண்ணப்பிக்க. தொடர்பு: விளம்பர இல.2052, மே/பா உதயன். (22931)

**மணமகள் தேவை**

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 38 வயதுடைய, சதுபடி, சிறு பாவம் 71 தனியார் நிறுவன அதிபர் மணமகளுக்கு அழகான, நிறமுள்ள, படித்த மணமகன் தேவை. தொடர்பு: த.சிவபாலன், 65A, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (22934)

**தவறிவிட்டது**

யாழ்ப்பாணம் சி.யோகலிங்கம் என்பவரின் கைத்தொலைபேசி 19.09.2003இல் செல்வச்சந்திரி முருகன் ஆலயத்தில் தவறிவிட்டது கண்டெடுத்த தவர்கள் 187, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் அல்லது 021-222 3553 எனும் இலக்கத் தூள் தொடர்புகொள்ளவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (22933)

**மணிக்கூடு விற்பனையில் நடக்கும் ஏமாற்று வித்தை**

அச்சுவேலி, செப.25 தெற்கிலிருந்து வரும் மணிக்கூட்டு வியாபாரிகள் சிலர் யாழ்ப்பாணம் பாடசாலைகளில் தூக்குறைவான, மிகக்குறைந்த பெறுமதி உள்ள கைக்கடிக்காரங்களை மிகக்கூடிய விலைக்கு விற்பனை செய்துவிட்டு தலைமறைவாகி விடுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கோட், சூட், டைர் அணிந்து கனவான்கள் போல் ஆங்கில, சிங்கள மொழிகளில் உரையாடி, கவர்ச்சிகரமான பொன்றிற் கைக்கடிக்காரர்களை 1,500ரூபாய்க்கு மேற்பட்ட விலையில் இவர்கள் விற்பனை செய்கிறார்கள். போதாக்குறைக்கு அன்பளிப்பாக பெண்களுக்கான குடைகளையும் கொடுத்து விட்டு சென்று விடுகின்றனர். ஒரு சில தினங்களில் இவர்களிடம் வாங்கிய மணிக்கூடுகளின் இணைப்புச் சங்கிலிகள் முற்றாக நிறும்மாறி விடுவதோடு, மணிக்கூடுகளும் பழுதடைந்துவிடுகின்றன. இந்தத் தரத்திலான கைக்கடிக்காரர்கள் யாழ்ப்பாணம் 400ரூபாய்க்கு குறைவான விலையில் கொள்வனவு செய்யக்கூடியவை என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. அவர்கள் வழங்கிய பற்றுச் சீட்டில் உள்ள தொலைபேசி இலக்கத் துடன் தொடர்பு கொள்ள முயன்றால் பாவனையில் இல்லாத இலக்கம் என்ற பதில் கேட்கின்றார்கள். (ம-11)

**தேவை**  
கொழும்பு, வெள்ளவந்தையில் வீட்டில் நங்கி சமைக்க, வீட்டைப் பராமரிக்க. 40-45 வயதுக்குட்பட்ட பணியினை தேவை. நல்ல சம்பளம், உணவு வழங்கப்படும். தொடர்பு: வி.இல.2053, மே/பா உதயன். (22943)

**இறை அனுபவத்திற்குள் நுழைய மீண்டும் ஓர் அழைப்பு**

**அக்கினி பெருவிழா அருட்தந்தை - போல் றொபின்சன்**

அவர்களால் நடத்தப்படும்

**ஆராதனை வழிபாடுகள்**

29.09.2003 திங்கட்கிழமை மாலை 6.00 மணி முதல் கிரவு 10.00 மணிவரை

30.09.2003 செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 6.00 மணிமுதல் அதிகாலை 1.00 மணிவரை

இடம்: யாழ்ப்பாணம் அடைக்கல அன்னை ஆலயம் (O.L.R.)

ஜெபத்து, பாடி, கிறை அனுபவத்திற்குள் நுழைய வாரீர். யாழ்ப்பாணம் மேற்றாசன அனைத்து பங்கு மக்களின் வசதிகளுக்காக, கிருதினங்களும் கிளவச விசேட போக்குவரத்து சேவை ஒழுங்குசெய்யப்பட்டுள்ளது.

பெருந்துகள் புறப்படும் இடங்கள்: இளவாலை, கன்னாகம், அச்சுவேலி, பருத்தித்துறை, மிருகவில், ஊர்காவற்றுறை.

உங்கள் பங்குத்தந்தையர்களை நாடவும்.

ஆயர் இல்லம். (22952) (25-12-19) - இறைதயானைக் குழுவினர்.

**யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்ற சைவசமய விவகாரக்குழு நடத்தும் சமய அறிவுப்போட்டி - 2003**

வலயக் கல்விப்பணியாளர்களின் அனுசரணையுடன் யாழ்ப்பாணம் பாடசாலை மாணவர்களுக்கிடையே 05 பிரிவுகளைக் கொண்ட சமய அறிவுப்போட்டிக்கான பரீட்சையை பின்வரும் 10 நிலையங்களில் நடத்துவதென எமது குழு தீர்மானித்துள்ளது.

- 01.யா/வடகிழக்கு மகளிர் கல்லூரி
- 02.யா/உடுப்பிட்டி மகளிர் கல்லூரி
- 03.யா/விக்கினேல்வராக் கல்லூரி
- 04.யா/அத்தியார் கிழக்கு கல்லூரி
- 05.யா/கிராமநாதன் கல்லூரி
- 06.யா/கொக்குவில் கிழக்கு கல்லூரி
- 07.யா/வேலணை சைவப்பிரகாச வித்தியாலயம்
- 08.யா/சாவகச்சேரி கிழக்கு கல்லூரி
- 09.யா/கிழக்கு மகளிர் கல்லூரி
- 10.யா/நயினாதீவு மகாவித்தியாலயம்

மாணவர்களின் பாடத்திட்டத்திற்கமையான மேற்படி போட்டியில் அனைத்து மாணவர்களும் தவறாது பங்குபற்றி தமது திறமைகளை வெளிப்படுத்திக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

மேற்படி போட்டிக்குரிய விண்ணப்பப்படிவங்களை 14.11.2003 ஆம் திகதி வரை பாடசாலை அதிபர்களிடமிருந்தும் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அலுவலகங்களிலிருந்தும் ரூபா 10/-ஐ செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பரீட்சைத் திகதி - 16.11.2003 முற்பகல் 9.30 மணி

சைவசமய விவகாரக்குழு யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம்.

(C/30340) (26-21-19-12)

**இரண்டாம் வருட அஞ்சலி**

பிறப்பு	இறப்பு
02	15
-	-
04	10
-	-
1930	2001

**மொர் தாமோதரம்பிள்ளை ரஞ்சன்**

(இளைப்பாறிய உத்தியோகத்தர், இ.பே.ச.)  
எமது பாசகீயமே! நீங்கள் மறைந்ததால் எங்கள் இல்லம் ஒளியிறந்து போயிற்றே! உங்களை நினைவுகூர்ந்த தந்திக்கின்றோம் தங்கள் ஆத்மா சாந்தி அடைவதாக!  
"குலொந்தி இல்லம்", - அன்பு மனைவி, மட்டுவில் தெற்கு, மட்டத்தடி, மக்கள், மருமக்கள், சாவகச்சேரி. (22962) (26-12-19-21)) பேரப்பிள்ளைகள்.

**அந்தியேட்டி நீகழ்வு**

பன்னாலைவயப் பிறப்பிடமாகவும் பலாவி மத்தியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி **கந்தையா செல்வநாயகி** அவர்கள் 28.08.2003 அன்று வவுனியாவில் காலமாகிவிட்டார்.  
அன்னாரின் அந்தியேட்டி, சமீபமாக நிகழ்வுகள் கின்று (25.09.2003) விழாக்கிழமை கி.ல.353/4, மன்னார் வீதி, வேப்பங்குளம், வவுனியா கில்லத்தில் நடைபெறும்.  
- குடும்பத்தினர்  
வவுனியா. (22873)(26-21-15-19) சி. லம்போதரன் (G.S.) (மருமகன்)

**அறிவித்தல்**

கீழ்க்கண்ட சகலருமறிக நாவற்குழி பர்ணாந்து அந்தோனப்பிள்ளை யோகராசா ஆகிய நான் (N.I.C.No: 380890739V) யாழ்ப்பாணம் பிரச்சித்த நொத்தாரில் க.சிவலிங்கம் முகதாவில் 01.10.1984ஆம் ஆண்டு 5121ஆம் இலக்கத்தில் என்னால் எனது மனைவி திருமதி தீரோசா ஜெயம்ணி யோகராசாவிற்கு கொடுத்த அற்றோணித் தத்துவத்தை கீழ்க்கண்ட கிரகத்து செய்கிறேன்.

இங்கனம் அ.யோகராசா  
102, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
22955(27)  
என் முகதாவில் ஒப்பமிடப்பட்டது. வே.நடராசா  
சட்டத்தரணி (22.09.2003)



**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் - இலங்கை இராமநாதன் நுண்கலைக்கழகம் நுண்கலைமாணி (இசை/நடனம்/பண்ணிசை/ சித்திரமும் வடிவமைப்பும்) கற்கைநெறிக்கான பல்கலைக்கழக அனுமதி - 2003/2004**

மேற்படி பட்டப் படிப்பிற்கான கற்கை நெறிகளுக்கு அனுமதிபெற விரும்பும் தகுதியுடையவர்களிடமிருந்து 22.10.2003 ஆம் திகதிவரை விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கற்கைநெறிக்காலம் - நான்கு வருடங்கள்

**அனுமதிக்கான யாது நிபந்தனைகள்**

1. நுண்கலைமாணி - இசை (கர்நாடக சங்கீதம்)  
2003 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் புதிய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் பரீட்சை எடுத்து மானிய ஆணைக்குழு நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப பல்கலைக்கழகத்திற்கு அனுமதி பெறத் தகுதி பெற்றுள்ளதோடு, சித்திபெற்ற பாடங்களில் சங்கீதத்தையும் ஒரு பாடமாகக் கொண்டுள்ள மாணவர்கள் விண்ணப்பிக்கத் தகுதி யுடையோராவர்.
2. நுண்கலைமாணி - நடனம் (பரத நாட்டியம்)  
2003 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் புதிய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் பரீட்சை எடுத்து மானிய ஆணைக்குழு நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப பல்கலைக்கழகத்திற்கு அனுமதி பெறத் தகுதி பெற்றுள்ளதோடு சித்திபெற்ற பாடங்களில் பரதநாட்டியத்தையும் ஒரு பாடமாகக் கொண்டுள்ள மாணவர்கள் விண்ணப்பிக்கத் தகுதி யுடையோராவர்.
3. நுண்கலைமாணி - பண்ணிசை / நாட்டாரிசை  
2003 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் புதிய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் பரீட்சை எடுத்து மானிய ஆணைக்குழு நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப பல்கலைக்கழகத்திற்கு அனுமதி பெறத் தகுதி பெற்றுள்ளதோடு, சித்திபெற்ற பாடங்களில் சங்கீதம் ஒன்றாகவும் அத்துடன் தமிழ்/ கிழக்குநாடகம் / கிழக்குசமயம்/ வரலாறு ஆகியவற்றில் ஏதாவதொன்றில் சிறப்புச்சித்தி (B) பெற்றுள்ள மாணவர்கள் விண்ணப்பிக்கத் தகுதியுடையோராவர்.

முக்கிய குறிப்பு:

மேற்குறிப்பிட்ட கற்கை நெறிகளுக்குரிய அனுமதிக்கான விண்ணப்பதாரிகள் பல்கலைக்கழகத்தால் நடத்தப்படும் ஆற்றமைப் பரீட்சைக்கத் தேற்றமதல் வேண்டும்.

**4. நுண்கலைமாணி - சித்திரமும் வடிவமைப்பும்**

2003 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் புதிய பாடத்திட்டத்தின் கீழ் பரீட்சை எடுத்து மானிய ஆணைக்குழு நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப பல்கலைக்கழகத்திற்கு அனுமதிபெறத் தகுதி பெற்றுள்ள மாணவர்கள் விண்ணப்பிக்கத் தகுதியுடையோராவர். முக்கிய குறிப்பு: மேற்குறிப்பிட்ட கற்கை நெறிகளுக்குரிய அனுமதிக்கான விண்ணப்பதாரிகள் பல்கலைக்கழகத்தால் நடத்தப்படும் தகுதிக்கான பரீட்சைக்கத் தேற்றமதல் வேண்டும்.

**விண்ணப்பதாரிகள் கவனத்திற்கு**

\* யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட கற்கை நெறிகளில் ஏதாவதொன்றுக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்டு பதிவினை மேற்கொண்ட மாணவரொருவர் இனிவரும் ஆண்டுகளிலான க.பொ.த. உயர்தரப் பெறு பேற்றின் அடிப்படையில் (அதாவது 2003ஆம் ஆண்டின் பின்னர்) பல்கலைக்கழக அனுமதிக்கான எக்காரணம் கொண்டும் விண்ணப்பிக்க முடியாது என்பதை கவனத்தில் கொள்ளவும்.  
\* அனைத்து கற்கைநெறிகளுக்குரிய விண்ணப்பதாரிகளும் க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சை பெறுபெற்றுப் பத்திரத்தினதும் Z Score பத்திரத்தினதும் பொதுச்சாதாரண வினாத்தாளின் புள்ளிகளை உறுதிப்படுத்தும் பத்திரத்தினதும் போட்டோ பிரதியொன்றை விண்ணப்பத்துடன் தவறாது கிணைத்து தல் வேண்டும்.  
\* விண்ணப்பதாரிகள் தமது விருப்பத்திற்குரிய கற்கை நெறிகளுக்கு முன்னுரிமையின் படி விண்ணப்பிக்கும் படி அறிவுறுத்தப்படுகின்றனர்.

மேற்குறிப்பிட்ட கல்வித்தகைமைகளுக்கு அமையாத, யூனப்படுத்தப் பட்டாத மேற்குறிப்பிட்ட ஆவணங்களின் போட்டோப் பிரதிகள் கிணைக்கப்படாத, தெளிவில்லாத, விண்ணப்ப முடிவு திகதிக்குள் கிடைக்கப்பெறாத விண்ணப்பங்கள் யாவும் நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பப்படிவங்களை யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக சிறப்பார் கருமிட்டத்திலோ அல்லது யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் அமைந்துள்ள மக்கள் வங்கி கிளையிலோ ரூபா 150/- செலுத்திய பற்றுச்சீட்டை பரீட்சைகளும் அனுமதிக்கான கிளையில் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தபால் மூலம் பெற விரும்புவோர் தீதியாளர், யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம் எனும் பெயருக்கு ரூபா 150/-ஐ செலுத்திப் பெற்றுக்கொண்ட காகக் கட்டளைபுடன் முத்திரை ஒட்டப்பட்ட சயவிலாசம் இடப்பட்ட 23x10 செ.மீ. அளவுள்ள கடித உறையை "கொழும்பு ஸ்ரோரின் / அலுவலகம், சென்றல் ரோட், கொழும்பு - 12" தொலைபேசி கிணைக்கம் 01 435620 முகவரிக்கு அல்லது உதவிப்பதிவாளர் பரீட்சைகளும் அனுமதிக்கான கிளை - யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணம் அல்லது உதவிப்பதிவாளர், வவுனியா வளாகம், வவுனியா எனும் முகவரிக்கு அனுப்புவதன் மூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விண்ணப்பங்கள் 23x10 செ.மீ. அளவு கொண்ட கடித உறையின் இடதுபக்க மேல்முனையில் நுண்கலைமாணி (இசை/நடனம்/பண்ணிசை/ சித்திரமும் வடிவமைப்பும்) எனக்குறிப்பிடப்பட்டு பதிவுத்தபால் மூலம் அல்லது தேரில் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

விண்ணப்பங்களை அனுப்ப/ஒப்படைக்க வேண்டிய முகவரி:

பதிவாளர். உதவியி பதிவாளர் (கலைப்பீடம்) 22-09-2003 (சி-30336) யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணம். (21-12-15-25)

# குடாநாட்டின் துரதிர்ஷ்டமான காலத்திலும் வர்த்தக வங்கி சிறந்த சேவை வழங்கியது

## கிளைத் திறப்புவிழாவில் உயரதீகாரி உரை

வடமராட்சி, செப்.25 1983ஆம் ஆண்டு நாட்டில் துரதிர்ஷ்ட வசமான சம்பவங்கள் இடம் பெற்ற போதிலும் வர்த்தக வங்கி யாழ்ப்பாணத்தில் சிறந்த சேவை யாற்றியுள்ளது.

வர்த்தக வங்கியின் தலைவர் மகேந்திரா அமரகுரியா நெல்வியடி வர்த்தக வங்கியின் கிளையை அண்மையில் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் இவ்வாறு கூறினார்.

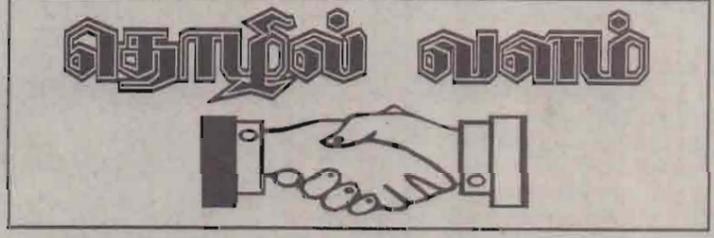
நெல்வியடி மத்திய மகா வித்தியாலய விதியில் உள்ள பொன்னையா கட்டடத்தில், நெல்வியடி கிளை முகாமையாளர் எஸ்.கே.குணசிங்கம் தலைமையில் இத்திறப்பு விழா நடைபெற்றது.

வங்கியின் தலைவர் மகேந்திரா அமரகுரியா நாடாவை வெட்டி வங்கி கிளையைத் திறந்து வைத்தார்.

யாழ்ப்பாண நாகவிகாரையின் பிரதம குரு வண.ஞானரத்தேவர், பருத்தித்துறை ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண சரதா

சேவாச்சிரம பீடாதிபதி சுவாமி சித்ரபானந்தா, கரவெட்டி பங்குக்கு அருட்திரு.அலோசியஸ் அடிகளார், இந்தமாத துறவி விசாலாட்சி ஆகிய சமயப் பிரதிநிதிகளும் கரவெட்டி பிரதேச செயலாளர் எஸ்.கனகரத்தினம், யாழ்ப்பாண நகராட்சி அமைச்சர் எம்.கே.சிவாஜிலிங்கம்

பேசுகையில் கூறியதாவது:- நாடு முழுவதும் சேவையாற்றி வரும் வர்த்தக வங்கி 151 தானியங்கி இயந்திரங்கள் மூலம் வருடத்தின் அணைத்து நாள்களும் கொடுக்கல் வாங்கல் பணிகளை மேற்கொண்டு வருகிறது. சர்வதேச வங்கிச் சஞ்சிகை மது வங்கியை இலங்கையின் முதலாவது



ஆகியோரும் இவ்விழாவில் கலந்து கொண்டனர். வர்த்தக வங்கியின் தலைவர் மகேந்திரா அமரகுரியா மேலும்

வங்கியென்ப பாராட்டியுள்ளது. மது வங்கி ஊழியர்களுக்குச் சிறப்பான பயிற்சிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. அவர்கள் வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வார்கள் என்றார்.

பிரதித்தலைவர் செல்வம் மேதர் பேசுகையில் கூறியதாவது:- யாழ்ப்பாண மண்ணுக்குரியவன் என்ற முறையில் இத்திறப்பு விழாவில் கலந்து கொள்வதையிட்டு மிகவும் பெருமைப்படுகிறேன்.

34 வருடகாலமாக இயங்கிவரும் இவ்வங்கி சர்வதேச ரீதியில் இலங்கையில் சிறந்த வங்கி எனக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது. தேசிய மட்டத்திலும் இவ்வங்கி முதலிடத்தைப் பெற்றுள்ளது. 'மெர்கன்ரைல்' வங்கியின் பணிகளை தனதுக்கீக் கொண்ட வர்த்தக வங்கி, யாழ்ப்பாணத்தில் 1972ஆம் ஆண்டு முதல் செயற்படுகிறது. மிகவும் கஷ்டமான காலங்களிலும் எந்தச் சூழ்நிலையிலும் வங்கி சிறப்பாகப் பணியாற்றி வருகிறது. வங்கியின் யாழ்ப்பாண ஊழியர்கள் பொறுப்புடனும் விசுவாசத்துடனும் உழைத்ததற்கு இந்நேரத்தில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

சமாதான வழிமுறை முன்னெடுத்த செல்லப்படும் இக்கால கட்டத்தில் வடமராட்சி யுள்வாழ்வு, அபிவிருத்திப் பணிகளிலும் வளர்ச்சியிலும் வர்த்தக வங்கி தன்னை ஈடுபடுத்திக் கொள்ள விரும்பியதே யாழ்ப்பாண நாட்டில் நெல்வியடி, சுன்னாகம் வங்கிக் கிளைகளை ஆரம்பித்ததன் முக்கிய நோக்கமாகும்.

கிராமப்புறங்களில் இக்கிளை திறக்கப்பட்டுள்ளதால் பெரும் வியாபாரிகளுக்கு மட்டுமன்றி சிறு தொழில் முயற்சியாளர்களுக்கும், விவசாயிகளுக்கும், தொழிலாளர்களுக்கும், பினவர்களுக்கும், கூட்டுறவுத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கும், அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களுக்கும் சேவை செய்யும் நிலையில் உள்ளது.

வடக்கில் லாபம் மக்களுக்கு தொண்டு செய்ய மிக ஆவனாக இவ்வங்கி இருப்பதுடன் மேலும் இப்பணியை தொடர்ந்தும் செய்யும் என்றார். (ஏ-173)

### நீரிழிவு...

(6ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எல் வேண்டும். அதிகதராக, அடிக்கடி சிறுநீர் சுழித்தல், அதிகமாய் பசி ஏற்படல், நிறை குறைதல், காயங்கள், நோய்சார் ஏற்படுமிடத்து சுகப்படுவதற்கு அதிக காலமெடுத்தல், மற்றும் கண்மூலம் குறைவு போன்ற அறிகுறிகள் தென்படுமானால் அது எமக்கு நீரிழிவு நோய்த்தாக்கம் உள்ளது என்பது முன்சுட்டியே அறிவிக்கும் சயிக்கையாகுமென மருத்துவர்கள் கூறுகின்றனர்.

இது தவிர நீரிழிவு நோயாளராக இருப்பின்: உடல் நலம் பேணுவதில் பித்தர் கவனமெடுத்தல், அவசியமான தேசியப் பிறீ நோய்களினால், உடல் நிறைவைக் குறைத்துக் கொள்ளல், இரத்தத்திலுள்ள சீனியின் அளவு பற்றி எட்டுமாதம் அலுவலர்களிடமிருந்து அடிக்கடி மருத்துவ, ஆலோசனைகளை மேற்கொள்ளல் மற்றும் கிராம மருத்துவ வகைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளல் ஆகியவற்றை கிராம மருத்துவ பிள்ளைகளின் மூலம் வர்த்தக நிறுவன தொழிலாளியின் தொழிலாளராக இலங்கைப் பிரதேசத்தை விட்டுமுறியப் படி பெற்றுக் கொள்ளல் மூலம் நீரிழிவு நோயைச் சிறந்த முறையில் சிகிச்சிட்டுக் கொள்ள முடியும் ஆனால் இவை ஆனைத்தையும் விட மது வாயைக் கட்டுபடுத்திக் கொள்வதே சிறந்ததெனக் கூறவேண்டியுள்ளது.

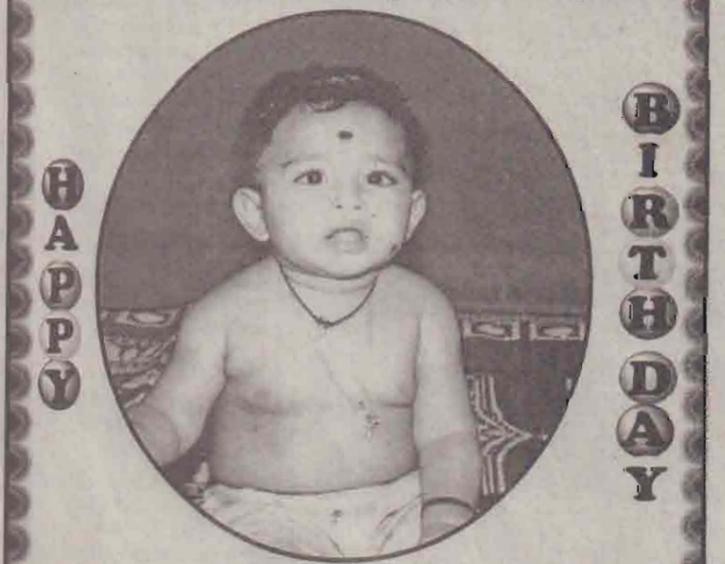
# தரகுக் கட்டணமின்றி நாணயப் பரிவர்த்தனை

நெல்வியடி, செப்.25 வர்த்தக வங்கியின் சுன்னாகம் கிளையில் Global Exchange 'குளோபல்' பணப் பரிமாற்றத்தின் ஊடாக தரகுக் கட்டணமின்றி வெளி நாட்டு நாணயப் பரிவர்த்தனை நடைமுறைப்படுத்தப்படுகிறது என மேற்படி கிளையின் முகாமையாளர் ஏ.ஆர் குவேந்திரன் தெரிவித்தார்.

வெளிநாட்டிலிருந்து தமது உறவினர்களின் பணத்தை வர்த்தக வங்கியினூடாக பெறுகின்ற வர்த்தக வங்கியில் கணக்குகளை வைத்துள்ள - வாடிக்கையாளர்களுக்கு எவ்வித தரகுக் கட்டணமும் இன்றி பணப்பரிமாற்றம் செய்யப்படுவதாக அவர் கூறினார்.

வர்த்தக வங்கி குளோபல் பணப் பரிமாற்றம் என்ற அமைப்பினூடாக வெளிநாட்டு பணத்தை பெற்று வழங்குவதால் தரகுக் கட்டணமின்றி பணத்தை வாடிக்கையாளர்களுக்கு - வழங்கமுடிவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். (ஏ-150)

## முதலாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து



### செல்வன் ஸ்ரீவஷ்ஜன் குகநேசக்குருக்கன்

மதுவட்டிவான் சீவனந் க.நாகேந்திரக்குருக்கன் தம்பதிகள், சுன்னாகம் சீவனந் நா.சர்வேஸ் வரக்குருக்கன் தம்பதிகள் ஆகியோரின் பேரனும் -

எழுதுமட்டுவான் சீவனந் குகநேசக்குருக்கன் - அனுஷா தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வனுமாகிய செல்வன் ஸ்ரீவஷ்ஜன்

தனது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று (25.09.2003) விழாபுக்கிழமை சுன்னாகம் ஸ்ரீகதிமலை சீவன் தேவஸ்தான மணிமண்டபத்தில் விவசூ சிறப்பாகக் கொண்டாடுகின்றார்.

அப்பா, அம்மா, பூட்டன், தாத்தாமார், பாட்டிமார், பெரியப்பாமார், பெரியம்மாமார், மாமாமார், மாமிமார், சித்தப்பாமார், சித்திமார், மச்சான்மார், மச்சானிமார், அண்ணன்மார், அக்காமார், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஸ்ரீவஷ்ஜனை - எழுதுமட்டுவான் பெரியகேணிப் பிள்ளையார், சுன்னாகம் ஸ்ரீகதிமலைச் சீவன், வரியப்பலம் மகாமார் அம்மன் அருள்பெற்று பல்லாண்டு காலம் சீரோடும் சிறப்போடும் வாழவேண்டும் எனப் பிரார்த்தித்து வாழ்த்துகின்றனர்.

சுன்னாகம். (C/30338) (25-15-12-21) பெற்றோர்.

### பதினொன்றாம் நாள் நினைவுஞ்சலி

அன்னைகளின் கர்ப்பங்களில் 21 08 2002

அன்னைகளின் கழல்களில் 15 09 2003

(தீர்: அரபுக்க டாக்டர்)

### செல்வன் நகுலேஸ்வரக் குருக்கன் ஹும்ஸிசி

ஆவண ஒணத்திங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு செய்து ஆனந்தமாய் பார்த்தோம். மறுபாரம் எங்கே மறைந்தாய்மார்? சுன்னாகம் 21-08-2002 இல் உணவை உணவில்லை? தெல்வியடிவோ தூக்கம் படுத்தில் நீ மறைந்து வினையாடுகிறாயோ? இல்லை. நானாவேன் தாயைப் பற்றைக்குள் ஒன்று வினையாடுகிறாயோ? சொல் ஹும்ஸிசி! எங்கே மறைந்தாய் உன் நினைவு அகலாதம்மா! உன் ஆத்மா சாந்தி பெற பிரார்த்திக்கும்:

மட்டுவோர், என்னோர், அம்மா, அப்பா, அக்கா, அண்ணா, அன்னை, அம்மா, அப்பா, அக்கா, அண்ணா, அன்னை, அம்மா, அப்பா, அக்கா, அண்ணா, அன்னை.

### பாராட்டி மகிழ்ச்சியுறும் திரு.சாம்பசிவம் கிரீதரன்

அவர்கள் கடந்த 15-09-2003 இல் யாழ்ப்பாணம் நீதிமன்றத்தில் சமாதான நீதிவானாகச் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்டதையிட்டு நாங்கள் அவரைப் பாராட்டி வாழ்த்துவதுடன், அவரின் சமீப சேவை மேன்மேலும் சிறப்பிற்கோங்க அன்னை காளியம்மன் அருள்புரவாராக என வேண்டுகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்: கிருமதி சந்திரவடிவாம்பாள் (பெரியம்மா - கிந்தியா), திரு.கிருமதி சந்திரசேகரம் குடும்பம் (சந்திரமாமா).

116, கன்னாத்திட்டி நோட், யாழ்ப்பாணம். (30337) (19-21-15-12)

### தீர்வை மாவட்ட நீதிமன்றம், யாழ்ப்பாணம்

01. தம்பு நாயகம் பெண்புறம்  
02. பெண் பிலேமினாவும் இதுவரும் 13/1, கோயில் வீதி குழங்கை, கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.

சுன் - ஹழக்காரிகள் -  
சுன் - செல்வநாயகம் கருமதிசீரன் 21/2, முல்லைவரன் நோட்டு, யாழ்ப்பாணம்.  
சுன் - எதிராள் -

வழி.கி.ல.காணி/278

### இ.த.விக்ரமராஜா மாவட்ட நீதிமன்றம்

ஆதன அட்டவணை

வடமராட்சி யாழ்ப்பாணம் ஆதன அட்டவணைப் பகுதி கண்டிக்குளி கோவிலுக்கு சீதாரி கிளை "பொலிவா" ஆதனம் நம்பர் கிட்டார் அல்லது கந்தலிங்கம்" யாழ்ப்பாணம் விதி, யாழ்ப்பாணம் வழியாக செல்வாட்சம் 2௫௭ 1,13/2௫௭ கிட்டங்கியும் பித்தர் எல்லை கழக்கு கிராம அறையிலும் பெண் அறியும்மாவின் ஆதனம், வடக்கு சேனாநிளா நானாநாதர் கைப்பிணை சிவங்கிளாழிப்பயா சிவாநாயர், மேற்கு மானிகேம் மயல்வாகமம் திலகவதியம்மலின் ஆதனம், தெற்கு நோட்டு கிட்டங்கியும்.

ஒப்பம்: இ.த.விக்ரமராஜா மாவட்ட நீதிமன்றம்

வரைவு பவானி சற்குரராசா வழக்காளிகளின் சட்டத்தரணி மேற்குவித்த எதிராளிக் கு.

இத்தீர்வை கடைத்து 14 நாளைக்குள் தாங்கள் நேரடியாகவோ அல்லது சட்டத்தரணி நலவியா இம்மன்றல் கேள்வி கேள்வி தாபாக ஏதும் ஆட்சேபனை இருப்பின் குடியியல் நல அமைச்சர் கைப்பிணை சிவங்கிளாழிப்பயா சிவாநாயர், மேற்கு மானிகேம் மயல்வாகமம் அறிவித்தல் தரப்படுகிறது. 2003ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 18ஆம் திகதி

மன்றின் கட்டளைப்படி, து.சீரீமோகன், பதிவாளர் மாவட்ட நீதிமன்றம், யாழ்ப்பாணம். (22947) (26-21-12-15)

### கொள்ளை போகிறது....

(7ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஆனால், அவற்றுக்கெல்லாம் மணல் திருடர்கள் மசிவதாக இல்லை. அவர்கள் தமது தொழிலைக் தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கிறார்கள். ஒரு சில நடவடிக்கைகளின் பின்னர் அதிகாரிகள் வாளாவிருந்து விடுவார்கள் தங்களைக் கண்டுகொள்ளப்பட்டார்கள் என்ற துணிவும் நம்பிக்கையும் மணல் கொள்ளையர்களுக்கு நிரம்பவே இருக்கிறது. இதுவே நடைமுறையிலும் காணப்படுகின்றது.

#### கண்ணிவெடிகளின் அபாயம்

மணல் அகழ்ப்பதும் பகுதிகளில் கண்ணி வெடிகளின் அபாயமும் இருக்கிறது. ஏற்கனவே மணல் ஏற்றிய டிராக்டர்கள் இப்பகுதியில் கண்ணியில்



சிக்கி வெடித்துச் சிதறியுள்ளன. ஆனால், அதைப்பற்றி பெல்லமாகவலைப் படாமல் கொள்ளையர்கள் தமது வேலையில் மட்டுமே கவனமாக இருக்கிறார்கள். சமீபத்தில் இப்பகுதியில் எரிந்து கொண்டிருந்த பனங் கொட்டு ஒன்றுக்கு தண்ணீர் ஊற்றி அணைக்கச் சென்ற இளைஞன் ஒருவன் அதற்குள் இருந்து வெடித்த கிளைமோரினால் படுகாயமடைந்தார்.

மணல் அகழும் போது கண்டெடுத்த கிளைமோர் ஒன்றை அந்தக் கொட்டுக்குள் வைத்து அதற்குத் தீ மூட்டிச் சென்றவர்களே இந்த மணல் கொள்ளையர்கள்தான் என்று குற்றஞ்சாட்டுகின்றார் காயமடைந்த இளைஞனின் தாய். தாங்கள் மட்டும் மணல் அகழ்வதற்காக வேறு இடங்களில் இருந்து வந்து மண் அகழ்பவர்களுக்கு ஒரு மறை முக எச்சரிக்கை விடுப்பதற்காகவே அவர்கள் இவ்வாறான செயலைச் செய்திருக்கக் கூடும் என்று அங்குள்ள பெரும்பாலானவர்கள் கருதுகின்றார்கள்.

எமது செய்தியாளர்கள் மணல் கொள்ளையரிடப்படும் இடத்துக்கு நேரில் சென்ற போது அங்கே வெடித்த கொல்லுக்குரிய வெற்றுக் கவசம் ஒன்றை நிலையத்தின் மேலே நேரில் கண்டுள்ளனர்.

இத்தனை அபாயத்துக்கும் மத்தியில் மணல் திருட்டு தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கின்றது. வாளாதுக்கும் இராணுவம்

மணல் அகழும் இடத்துக்கு மிக அருகிலேயே இராணுவ முகாம் அமைந்திருக்கிறது. வெளியே காலைலில் சுடுபட்டிக்கும் இராணுவத்தினரைத் தரணியே மணல் ஏற்றும் டிராக்டர்கள் சென்று வருகின்றன.

ஆனால், இந்த மணல் கொள்ளையை யைத் தடுக்கவே அங்கு மணல் கொள்ளையர்களை எச்சரிக்கை செய்யவே இராணுவம்

ஒருபோதும் முயன்றதில்லை; முன்வருவதில்லை.

"இந்த மண்ணை ஆக்கிரமிக்க வந்தவர்கள்தானே நாம், எனவே மணல் கொள்ளையரிடப்படுவதை ஏன் தடுக்கவேண்டும்" - என்ற மனோபாவத்துடன் இராணுவத்தினர் நடந்துகொள்கின்றனர். அவர்களின் ஆசி கொள்ளையர்களுக்கு வரப்பிரசாதமாக அமைந்துள்ளது அவர்கள் தமது தொழிலை அமீரகமாத் அரங்கேற்றுகின்றார்கள்.

யாழ். குடாநாட்டின் புறமையப்புக்கும் அபிவிருத்திக்கும் மணல் அகழ்ப்பதும் என்பது எல்லோராலும் உணரப்பட்டதுதான். ஆனால், அது ஒரு கிராமத்தின் அழிவில் இருந்துதான் பெறப்பட்ட வேண்டுகோள். அந்தக் கிராமத்தின் சாம்பல் மேட்டின் மேல் தான் 21ஆம் நூற்றாண்டின் யாழ்ப்பாணம் கட்டியெழுப்பப்பட்ட வேண்டுகோள்?

அப்படியானால், மணல் இல்லைபெற்று எல்லா அபிவிருத்திப் பணிகளையும் முடக்கிவிடச் சொல்கிறீர்களா? என்று சிலர் குதர்க்கவாதம் பேசுவனர். ஆனால், மணலைப் பெறுவதற்கான - சரியான - தேர்மையான வழியைப் பற்றி அறியாததை விட்டுவிட்டு ஒரு கிராமத்தை அழிப்பதற்கு நியாயம் சொல்லிக் கொண்டிருக்க முடியுமா?

யார் எதைச் செய்தாலும் சொன்னாலும் அந்த மண் கொள்ளையரிடப்படுகின்றது; எதிர்காலத்தில் அந்தபகுதி முழுவதையுமே கடல்கொண்டுவிடும் அபாயம் இருக்கிறது என்பதுதான் உண்மை.

இந்த உண்மை நிலையை சரிவரப் புரிந்து கொண்டு அதிகாரிகளும் சமூக ஆக்கறை கொண்டோரும் மிகவிரைந்து செயற்படவில்லை என்றால் எமது மண்ணை நாமே கடலுக்குக் காவு கொடுத்த பெருமையை தீதுக் கொள்வேம்.

ஒரு பறத்தில் சிங்களக் குடியேற்றங்களால் தமிழ் மண் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு பறிக்கப்படுகின்றது என்று குரல் எழுப்பிக்கொண்டு மறுபறத்தில் எங்கள் மண்ணை நாமே கடலுக்கு பறிகொடுக்கும் கைக்கூரியத்தை நிறுத்த மிக மிக அவசியமான உறுதியான - நடவடிக்கையே இப்போது தேவை



### விஞ்ஞானபீடம் யாழ்.பல்கலைக்கழகம் அறிவித்தல்

விஞ்ஞானத்தில் முன்றாம் தேர்வு-2003 (இரண்டாம் அரையாண்டு)

விஞ்ஞானத்தில் விசேட

பட்டத்தேர்வு (முன்றாம் ஆண்டு)- 2003 & 2003

விஞ்ஞானத்தில் (கல்வியியலுடன்) முன்றாம் தேர்வு-2002 & 2003

விஞ்ஞானத்தில் விசேட பட்டத்தேர்வு - 2002

கிடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட மேற்குறிப்பிட்ட பரீட்சைகள் யாவும் ஒக்ரோபர் மாதம் 15ஆம் திகதி மீண்டும் ஆரம்பமாகும். மேற்படி பரீட்சைகளின் கால அட்டவணையை விஞ்ஞானபீட அறிவிப்புப் பலகைகளில் பார்வை மிடலாம். (C/30342)

பதிவாளர். (26-14-19)

### Stop Valve Flange



முதன் முறையாக

தொழிற்சாலையின்

5 வருட உத்தரவாதம்



BB No : 1412199

License No : 50443

சென்னை

116, பூர்வோடி மையத்த, சென்னை 10.

தொலைபேசி: 2224381-3, 2227224-3

பெக்ஸ்: 2446564

விநியோகஸ்தர்:

நாராயணா கட்டிடப்பொருட்கள் வந்தகர், 86/1, ஸ்ரீராம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

WATER TRO

முத்திரையை அவதானியுங்கள்

### சாவகச்சேரி வாரியப்பர் சிவன்கோயில் புராதன தான்தோன்றல்வர் அருள்மிகு அயிர்தபாஷினி அம்பாள் சமீத வாரிவனநாத சுவாமி தேவஸ்தானம் கேதாரிகளரி விரதபூஜை விஞ்ஞாபனம்

கேதாரிகளரி விரதபூஜை 05.10.2003 புரட்டாதி 18ஆம் நாள் ஞாயிறு முதல் ஆரம்பமாக தொடர்ந்து 21 தினங்கள் முன்னைய ஆண்டுகளில் நிகழ்வுற்றது போல் தலவிருட்டும் கித்தி சிவன் வாரிவனநாதசுவாமி அயிர்தபாஷினி அம்பாளுக்கு சீர்ப்புற பூஜை வழிபாடுகள் நடைபெற உள்ளன. கெளரீக்காப்பு நூல் பெறும் அடியார்கள் தங்கள் பெயர்களை முன்கூட்டியே ஆலயத்தில் தினசரி காலை 10.00 மணி முதல் நண்பகல் 12.00 மணி வரைக்குள் பதிவு செய்யவும்.

வாரியப்பர் சிவன்கோயில் கேதாரிகளரியம்பாள் அயிர்தபாஷினியை ஒத்திட்டு விரத பசுள் சிவஸ்தானமாக ஆலய பிரதமகுரு:

சீக்தாந்த பண்டிதர் வினாய் து.ந.ஜெயநிவாந் து.ந.நிவாந் புன்னாலைக்கட்டுவன்.

திரு.இராமநாதன் கருணாகரன் பிரம்மஸ்ரீ இ.சுரேஸ்வரசர்மா ஆலய தர்மகர்த்தா. (22956) (26-14-19) ஆலய ஸ்தானிக்குரு

## சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்டம்

17.09.2003ம் திகதி உத்தியோகபூர்வ முடிவுகள்

செல்லுபடியாகும் டிக்கட் தொடர் இல. 2000000 இருந்து 2020378 வரை சீட்டிழப்பு இல. 1436

### வெற்றி எண்கள் போனஸ் எண்

02 11 29 36 37 47

பொருத்திய எண்கள்	வெற்றி பெற்றோர்	பரிசுத்தொகை	தொகை
5	.01	4,157,800/-	4,157,800/-
4 எண்களுடன் போனஸ் எண்	01	100,000/-	100,000/-
4	143	10,000/-	1,430,000/-
3	8,426	500/-	3,213,000/-
2	106,949	20/-	2,138,990/-
சீட்டிழப்பில் ஆகத்துரைந்த 02ம் எண் (போனஸ் எண் தவிர்ந்து)	131,889	10/-	1,318,890/-

### ஜக்பொட் பரிசு ரூபா.4,157,800/- வெல்லப்பட்டுள்ளது

வெல்லப்பட்ட மொத்த தொகை ரூபா.12,356,870/-

சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்ட சீட்டிழப்பில் பண்பரிசு வெற்றி பெறாத டிக்கட்டுகளில் தக்கப்பரிசு வெற்றி பெறும் 5 டிக்கட்டுகளின் தொடர் இலக்கங்கள்

2005324-8-33  
2013413-6-59  
2010435-3-91  
2007516-4-94  
2014834-2-80

அபிவிருத்தி வெந்தர் சபை இல. 33, சென்ற மைக்கல் வீதி, கொடும்பு 3.

யாழ்ப்பாணத்தில்: விநியோகஸ்தர், 34, கந்தப்பசேகரம் வீதி, (பஸ் நிலையம் முன்பாக), யாழ்ப்பாணம்.



## அபிவிருத்தி அதிர்ஷ்டம்

சீட்டிடுப்பு வாரம்	511
திகதி	23.09.2003

டிக்கட்டிண்ட் நிறம் - நல்லம்
செல்லுபடியாகும் தொடர் இல.
4211639-4228594

வெற்றி இலக்கங்கள்

**29 40 42 51**

லக்கினம்

இடபம்

ஜக்பொட் பரிசு ரூபா. 1,000,000/- வெல்லப்படவில்லை



இந்த வெள்ளிக்கிழமைக்கான ஜக்பொட் ரூபா 1,829,000/-

இலையும் இலக்கங்கள்	வெற்றியாளர் தொகை	பரிசுத் தொகை(ரூ.)	மொத்தப் பரிசுத் தொகை(ரூ.)
1 இல	371,088	10	3,710,880
2 இலக்கங்கள்	34,068	20	681,360
1 இல + லக்கினம்	33,826	30	1,014,780
2 இல + லக்கினம்	3,092	100	309,200
3 இலக்கங்கள்	914	500	457,000
3 இல + லக்கினம்	82	5,000	410,000
4 இலக்கங்கள்	05	100,000	500,000
4 இல + லக்கினம்	-	1,000,000	-
<b>மொத்தம்</b>	<b>443,075</b>	<b>-</b>	<b>7,083,220</b>

மொத்தப் பரிசுத் தொகை ரூபா.7,083,220/-

தொடர் இல. 5208616க்கு மேற்பட்ட நல்ல நிற டிக்கட்டுகள் 2003 செப்டெம்பர் 26ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை செல்லுபடியாகும். வெற்றி பெறும் டிக்கட்டுகள் 6 மாதங்களுக்கு செல்லுபடியாகும்.



அபிவிருத்தி தொடர் சபை இல. 33, சென்ற மைக்கல் வீதி, கொள்ளப்பிட்டி, கொழும்பு 3.

யாழ்ப்பாணத்தில் : விநியோகஸ்தர், 34, கந்தப்பேரம் வீதி, (பஸ் நிலையம் முன்பாக), யாழ்ப்பாணம்.

அபிவிருத்தி - அரிசன ஓட்டத்தில் மனப்பரிசு பெற்ற தொடர் டிக்கட்டுகளில் முடிசூது வணிக வெற்றி பெறும் 5 டிக்கட்டுகளை தொடர் இலக்கங்கள்

**4218050-6-62**  
**4225637-2-63**  
**4220235-5-08**  
**4225339-1-43**  
**4214962-3-60**

PHOENIX OPEN

## சுற்றாடல் பாதிப்பைத் தடுக்க கிராம மட்டத்தில் குழுக்கள்

வலிவடக்கு, செப. 25 கிராமங்களில் ஏற்படும் சுற்றாடல் பாதிப்புகளைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு வசதியாக கிராம மட்டத்திலான சுற்றாடல் குழுக்களை அமைக்கும்படி மத்திய சுற்றாடல் அதிகார சபை பணித்துள்ளது.

மத்திய சுற்றாடல் அதிகார சபையினால் இது சம்பந்தமான சுற்றுநிருபம் சகல பிரதேச செயலர்கள், உதவி அரசு அதிகாரிகள் மற்றும் அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது.

கிராமிய சுற்றாடல் குழுவில் அப்பகுதியைச் சேர்ந்த மதத் தலைவர்கள், சனசமூக நிலையத்தலைவர்கள்,

பாடசாலை அதிகாரிகள் மற்றும் சமூகப் பிரமுகர்கள் ஆகியோர் இடம் பெறவேண்டும் என்றும் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (டி-86)

### புளையப்பூத் திட்ட ஆரம்ப நிகழ்வு

'நிக்கொட்' நிறுவனத்தின் நிதியுதவியுடன் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தினால் புளையப்பூத் திட்டம் செயல்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இம்முறையில் முள்ளியான் பகுதி வீடுகள் புளையப்பூத் திட்டத்தின் ஆரம்ப நிகழ்வு எதிர்பார்ப்பும் 30ஆம் திகதி காலை 10 மணிக்கு ஸ்வடக்சாறு ஆய்வு முன்றலில் இடம்பெறவுள்ளது. (ம-10)

**University of Jaffna, Sri Lanka**  
**FACULTY OF GRADUATE STUDIES**  
**Postgraduate Diploma in Public Administration - 2001/ 2002**  
**Second Semester Examination**

The above examination will commence on 20<sup>th</sup> October, 2003 (Monday) and not on 6<sup>th</sup> October 2003.

Registrar.  
University of Jaffna.  
24.09.2003 (c/30339) (25-15-18)

**சரவணை கோட்டாங்காடு குளவைரவர் ஆலாத்தல் நவராத்திரி விழா ஆரம்பம்**

எமது ஆலயத்தில் நானா (20.09.2003) வெள்ளிக்கிழமை தொடங்கும் நவராத்திரி விழா தொடர்ந்து பத்து நாளைக்கு விசேடபூசைகள், அபிஷேகங்களுடன் நடைபெறும்.

அடியார்கள் வைரவரின் அருளைப் பெறும்.

ஆலய பிரதமருகு: தே.பாலச்சந்திரசர்மா  
தர்மகர்த்தா: இ.நகுலேசயின்னை  
(22959) (26-15-18)

**11ஆம் நாளின் நினைவஞ்சல்**

செல்வி நகுலேஸ்வரக் குருக்கள் வாய்மீனின் அன்புச் செல்வத்தின் இழப்பினால் தவித்துக் கொண்டிருக்கும் குடும்பத்தினருடன் நாமும் இணைந்து துன்பத்தைப் பகிர்ந்து கொள்வதுடன், குழந்தையின் ஆத்மா சாந்திபெறப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஸ்ரீ முத்துமணி அம்பாள்  
கட்டப்பிராயம், தேவஸ்தாணம்.  
யாழ்ப்பாணம், (22933) (24-15-18)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி பாலகிருஷ்ணன் மனோன்மணி**

பண்டத்தரிப்பைப் பிறப்பிடமாகவும் அரசடி வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி பாலகிருஷ்ணன் மனோன்மணி ஞேற்று (24.09.2003) புதன்கிழமை காலைகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கப்பிராமணியம் பாலகிருஷ்ணனின் அன்பு மனைவியும் கிருஷ்ணசாமியின் அன்புச் சகோதரியும் பரமேஸ்வரி. இராஜேஸ்வரி (இந்தியா), இராசலட்சுமி, விஜயகுமாரி, பிரேமகுமாரி, ராஜகுமார் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் சிராஜா, சிவபாலசிங்கம், சிவானந்தராசா, பாஸ்கரலிங்கம், மைதிலி ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் தனுஜா, மகேஸ்வரநாதன் (கனடா), கிரேத்திரன், நிருபா, சதாசுகன் (லண்டன்), கமித்திரா, சபாஷினி (சுவிஸ்), சஜிந்தன், பிரபாகரன் (கொழும்பு), பிரதீபன், பிரசன்னா, சிந்துகௌரி, காயத்திரி, கோகுலன், ராகுலன், அரவிந்தன், செந்துரன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் தட்சாயினி, நேஜா, சஸ்பிதா ஆகியோரின் பூட்டியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.09.2003) விபரம்கிழமை 2 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதடால் தகனக்கிரியைக்காக ஆறுகாலம்மடம் மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

149 / 1, 4 ஆம் ஒழுங்கை  
அரசடி வீதி,  
கந்தாமடம்,  
யாழ்ப்பாணம். (22965) (25-15-18)

ககவல்:  
சுரேன், திபன்.

**கிருஷ்ணபிள்ளை கிருஷ்ணகுமார்**

அல்லாய் வடக்கு, அல்லாயைச் சேர்ந்த கிருஷ்ணபிள்ளை கிருஷ்ணகுமார் அவர்கள் ஞேற்று (24.09.2003) புதன்கிழமை கொழும்பில் காலை மரணம்.

அன்னார் பண்டத்தரிப்பைப் பிறப்பிடமாகவும் மாண்புமையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வேலாயுதம் - சரஸ்வதி தம்பதிகளின் மகனான இராசமலரின் அன்புக் கணவராவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

ககவல்:  
திருமதி வேலாயுதம் சரஸ்வதி  
மாண்புமாய். (22964) (25-15-18)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சல்**

**தேற்றம்: 19.05.1926 மறைவு: 06.10.2002**

ஐயா! ஐயா! எங்கள் அருயிரே ஆயிரம் உறவுகள் இருந்தாவும் ஐயா உங்கள் அன்புக்கு ஈடாகுமா?

அசையுடன் எம்மை வளர்த்த நல்லயழியில் வாழ வழிகாட்டி இன்று தனியே தவிக்கவிட்டு எங்கு சென்றீர்கள்? ஏனாய் ஓரு முறை தானும் எங்களைக் காண ஓடாடி வரமாட்டீர்களா?

ஐயா எங்களை எல்லாம் ஏங்கித் துடிக்கவிட்டு ஒரு நொடியில் எங்கே சென்றீர்கள்?

எங்கள் அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்மா சாந்தியடைய தினமும் இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!!

பிரிவால் வாடும்: குடும்பத்தினர்.

இருப்பாலை, கொய்யாத்தோட்டம், கோப்பாய்.

(22961) UTHAYAN

# இலங்கை அரசியலில் மட்டுமன்றி சீரடியாட்டில் சும்பா ஒதுக்கப்படும் நிலையை மாற்றியமைக்க வேண்டும்

விளையாட்டுத் துறைப் பொறுப்பாளர் வலியுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், செப்.25  
தமிழர்கள் இலங்கையின் அரசியல் மற்றும் அதிகார வர்த்தகத்தில் மட்டுமன்றி தேசிய விளையாட்டு அணிகளிலும் ஒதுக்கப்படுகின்றார்கள். இந்த நிலையை மாற்றியமைக்கப்பட வேண்டும்.

இவ்வாறு தெரிவித்தார் தமிழீழ விளையாட்டுத்துறைப் பொறுப்பாளர் கி.பாப்பா.

'மாவீரர் ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் ரீதியாக நடத்தப்பட்ட உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியின் இறுதியாட்டம் அண்மையில் வதிரி பொமேர்ஸ் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்றது.

வடமராட்சி மாவீரர் துயிலும் இல்லப் புனரமைப்புக்கு குழுத் தலைவர் சி.கணபதிப்பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விறுதியாட்டத்திற்கு பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட உரையாளரும் போதே பாப்பா இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது-

அரசியல் அதிகாரங்களில் இருப்போர் தமிழர்களுக்கான அரசியல் உரிமையை மறுப்பதோடு, தேசிய விளையாட்டுக்களில் பங்குபற்ற இடம் வழங்காதும் ஒதுக்குகின்றனர். இதனை

எமது இனம் நன்கு உணர்ந்து எமது விளையாட்டுக்களையும், பாரம்பரிய விளையாட்டுக்களையும் சர்வதேச தரத்திற்கு உயர்த்த முன்வரவேண்டும். அதற்கு வேண்டிய சகல ஒத்துவர்ப்புக்களையும் தமிழீழ விளையாட்டுத்துறை வாழ்க்கும்.

சிங்கள அரசு கடந்த 28 வருடங்களாக தேசிய விளையாட்டு விழாவை தென்பகுதியிலேயே நடத்தியது. ஆனால், 29ஆவது தேசிய விளையாட்டு விழாவை எமது மண்ணில் நடத்த திட்டமிட்டுள்ளது. இதன் உள்நோக்கம் என்ன? இங்கு தேசிய விளையாட்டு விழாவை நடத்துவதன் மூலம் சமாதானம் நிலைப்பெற்றுவிட்டது என்று சர்வதேச சமூகத்திற்கு காட்டி அரசியல் இலாபம் தேடுவதற்கும் இது எமது மக்களுக்கும் வெளிப்படுத்தும் நன்கு தெரியும்.

எமது வீரர்களுக்கும், மக்களுக்கும் தங்கள் திறமைகளின் முழுநம்பிக்கையுண்டு. அண்மையில் கூட வெளிநாடு சென்ற தாயக வலைப்பந்தாட்ட அணி, அங்கு பல வெற்றிகளைப் பெற்று எமது மண்ணிற்கும், மக்களுக்கும் பெருமை சேர்த்துள்ளது.

"தற்போது காணப்படும் யுத்த

நிறுத்தக்காலத்தில் முதற்கட்டமாக உதைபந்தாட்டத்தையும், வலைப்பந்தாட்டத்தையும் கட்டியெழுப்பி சர்வதேச அரங்கில் தடம் பதிப்போம் - என்று தெரிவித்தார் பாப்பா. (ஏ-5-70)

# சண்டலிப்பாய்க் கோட்ட உதைபந்தாட்ட முடிவுகள்

சண்டலிப்பாய் கல்விக்கோட்டப் பாடசாலை அணிகளிடையே இடம்பெற்ற உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டிகளில் 16,18 வயதுப்பிரிவுகளில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அணிகளும் 14 வயதுப் பிரிவில் இளவாலை புனித ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரி அணியும் இவ்வாண்டுக்கான சம்பியன் களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன. அண்மையில் கந்தரோடை ஸ்கந்த வரோதயக் கல்லூரி மைதானத்தில் சண்டலிப்பாய் கல்விக்கோட்ட உதவிக்கல்விப்பணிப்பாளர் கதன பாலசிங்கம் தலைமையில் இறுதியாட்டங்கள் இடம்பெற்றன.

18 வயதுப் பிரிவில் சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியும் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியும் மோதிக் கொண்டன.

ஆட்டம் ஆரம்பமாகிய சில நிமிட நேரத்தில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி வீரர் ஒருவர் கோல் காப்பாளர் பகுதியில் செய்த தவறினால் சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி வீரர்களுக்கு தண்டனை உதை வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டது. இந்த வாய்ப்பைப் பயன்படுத்தி சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அணி கோலைப் பெற்றுக் கொண்டது.

மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியினர் அதனைத் தொடர்ந்து ஒரு கோலை பெற்றுக்கொண்டனர்.

முதல் பாதி ஆட்டம் முடிவடையும் வரை இரு அணிகளும் கோல் பெற முடியாமல் சமநிலையில் முடிவடைந்தது.

இரண்டாம் பாதி ஆட்டம் ஆரம்பமாகிய சில நிமிடங்களில் மீண்டும் ஒரு கோலை மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியினர் பெற்றுக்கொண்டனர். சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியினர் தாம் கோல்கள் பெறும் இலக்கை

# யாழ்ப்பாணம். கிரிக்கெட் அணி வெற்றி!

மாத்தளையில் நடைபெறும் வடமத்திய மாகாண பதினாறு வயதுக்குட்பட்டோர் அணிகளுக்கிடையேயான கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டியில் யாழ்ப்பாண அணி, மட்டக்களப்பு அணியை 36 ஓட்டங்களால் வெற்றி கொண்டுள்ளது. யாழ்ப்பாண அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடி 9 வீக்கெட்டுகளை இழந்து 233 ஓட்டங்

களை ஐயத்து ஓவர்களில் பெற்றது. அடுத்து துடுப்பெடுத்தாடிய மட்டக்களப்பு அணி 47.4 ஓவர்களில் சகல வீக்கெட்டுகளையும் இழந்து 197 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இன்று யாழ்ப்பாண அணி வெளியூர் அணியை எதிர்த்து மோதுகின்றது.

# விளையாட்டு

கில் இருந்து விடுபட்டு தடுத்தாட வேண்டிய குற்றத்தைத் தள்ளியுள்ளனர். இந்நிலைமையை தமக்கு சாதகமாகப் பயன்படுத்தும் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி வீரர்கள் மேலும் இரண்டு கோல்களை பெற்றுக்கொண்டனர். இறுதியில் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி 4-1 என்ற கோல் கணக்கில் சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியை வெற்றிகொண்டது.

16 வயதுப் பிரிவில் இளவாலை புனித ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரியும் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியும் மோதிக் கொண்டன.

ஆட்டம் தொடங்கிய நேரம் முதல் முடிவடையும் நேரம் வரையிலும் விறுவிறுப்பாக இடம்பெற்றது. ஆனால், இரு அணிகளும் உரிய நேரத்திலும் மேலதிகமாக வழங்கப்பட்ட நேரத்திலும் கோல்களைப் பெற்றுக்கொள்ளத் தவறின.

ஆட்ட முடிவில் சமநிலையை உடைப்பதற்காக 'பனால்டி' உதைகள் வழங்கப்பட்டன. வழங்கப்பட்ட ஐந்து உதைகளில் இரு அணிகளும் ஒவ்வொரு உதைகளை சரியான முறையில் உதைந்து மீண்டும்

சமநிலையை பெற்றுக்கொண்டன. பின்னர் வழங்கப்பட்ட 6ஆவது உதையை இரு அணிகளும் சரியாகப் பயன்படுத்தின. இறுதியில் 7 ஆவது உதையை மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி சரியாகப் பயன்படுத்த ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரி தவறிவிட்டமையால் மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி வெற்றி வாய்ப்பைப் பெற்று சம்பியனாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டது.

14 வயதுப்பிரிவில் இளவாலை ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரியும் சண்டலிப்பாய் இந்துக்கல்லூரியும் மோதிக் கொண்டன.

இளவாலை ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரி முதல் பாதி ஆட்டத்தில் ஒரு கோலைப் பெற்றுக்கொண்டது. ஆட்ட முடிவில் இளவாலை புனித ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரி 1-0 என்ற கோல் கணக்கில் சண்டலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியை வென்று சம்பியனாகியது.

3ஆம் இடங்களை முறையே 14, 16, 18 வயதுப் பிரிவில் ஆணைக்கோட்ட ரோமன் கத்தோலிக்கப் பாடசாலை, மானிப்பாய் மெமோரியல் அருங்கிப்பாடசாலை, இளவாலை புனித ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரி ஆகிய அணிகள் பெற்றுக்கொண்டன. (ஏ-5-86)

# உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் 'சிவானந்தா' சம்பியனாகியது

யாழ்ப்பாணம், செப்.25  
வடமராட்சி மாவீரர் துயிலும் இல்லப் புனரமைப்புக்குழு யாழ்ப்பாணம் ரீதியில் நடத்திய உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் கெர்ராவத்தை சிவானந்தா விளையாட்டுக் கழகம் சம்பியனாகியது.

பருத்தித்தூறை உதைபந்தாட்ட வீக்கை அனுசரணையுடன் நடைபெற்ற இவ் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் போட்டி சேர்ந்த 24 முன்னணிக் கழகங்கள் கலந்து கொண்டன.

இப்போட்டியின் இறுதியாட்டம் அண்மையில் வதிரி பொமேர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகத்தில் இடம்பெற்றது. இதில் கெர்ராவத்தை சிவானந்தா விளையாட்டுக்கழகமும், இளவாலை யாழ்ப்பாணத்தின் விளையாட்டுக் கழகமும் மோதின.

விறுவிறுப்பாக நடைபெற்ற இவ்வாட்டத்தில், இடைவேளைக்கு முன் சிவானந்தா விளையாட்டுக் கழகம் 2 கோல்களை அடித்து முன்னணியில் இருந்தது.

இடைவேளையின் பின் ஆட்டம் மேலும் விறுவிறுப்படைந்தது. ஆட்டம் நிறைவடைவதற்கு 3 நிமிடங்கள் இருக்கும் நிலையில் ஹென்றிஸ் அணியினர் 2 கோல்களை அடித்தனர்.

இதனால் 'பனால்டி' உதை மூலம் வெற்றியைத் தீர்மானிக்கும் நிலை ஏற்பட்டது. இதில் சிவானந்தா விளையாட்டுக் கழகம் 4-1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றியீட்டியது.

முன்னதாக வன்னி மாவட்டத்திலிருந்து வருகைகூடிய வட்டக்கச்சி 'லக்கிளர்னர்' விளையாட்டுக்கழகத்திற்கும் வடமராட்சி தெரிவு அணிகளும் இடையில் இடம்பெற்ற காட்சி உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் வடமராட்சி தெரிவு அணி 1-0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றது.

வெற்றிபெற்ற கழகங்களுக்கான வெற்றிக் கேடயங்களை இந்நிகழ்வில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட தமிழீழ விளையாட்டுத் துறைப்பொறுப்பாளர் கி.பாப்பா வழங்கினார். (ஏ-5-70)



வடமராட்சி மாவீரர் துயிலும் இல்லப் புனரமைப்புக்குழு நடத்திய உதைபந்தாட்டப் போட்டியின் கிறீதியாட்டத்தில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட விளையாட்டுக் துறைப்பொறுப்பாளர் பாப்பா உரையாற்றுகிறார்.

# விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

வலி.வடக்கு, செப்.25  
வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக்கும் தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரிக்கும் இடையேயான சிநேக யூர்வ உதைபந்தாட்டப் போட்டி இன்று வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. (ஏ-86)

வலி.வடக்கு, செப்.25  
சங்கரணைக் கல்விக்கோட்டப் பாடசாலை அணிகளுக்கு இடையே 11 வயதிற்கு உட்பட்ட, ஆண்கள் மற்றும் பெண்களுக்காக நடத்தப்படும் தாச்சிச் சுற்றுப்போட்டியின் இறுதி ஆட்டங்கள் இன்று வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு வட்டுக்கோட்டை மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. (ஏ-86)

**மும்பாவது பிறந்த தின வாழ்த்து**  
**தா. போல் கஜேந்திரன்**  
25.09.2003  
இன்றைய தினம் தனது மும்பாவது பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடும் போல் கஜேந்திரனை அன்பு அப்பா, அம்மா, சகோதரர்கள், அப்பா, அம்மா மற்றும் உற்றார், உறவினர் அனைவரும் இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் வாழ்த்துகின்றார்கள். வே.குமாரன் (சித்தப்பா), கு.விமலினி (சித்தி), கு.திர்ஷா (குக்கை) (ஹாஸ்ட்) (22971) (31-16-17)

**17ஆவது பிறந்தநாள் நினைவு தினம்**  
மகாவி  
12 23  
10 05  
1986 1998  
தா.போல் கஜேந்திரன் (சென்.ஜே.என்.ஸ் கல்லூரி மாணவன்) பன்னிரண்டாம் வயதில் புவி விட்டுப்பிரிந்து பரண் மடியில் அரவணைத்தாய் பாசத்தால் அழுகின்ற பாவி. எம்.சுயர்சூடைக்க மறுபிறப்பால் வாராயோ எம்மடியில்? வே.சிவகுமாரன் குடும்பம் (பெரியப்பா), (22972) (16-17-31)

**அதிரடி விலையில் எமது அடுத்த வெளியீடுகள்!**  
புத்தம் புதிய MP3, தற்புத்தி VCD Songs, புதிய ஒடியோ CD கள், ஹீரோகள், உன்னிக்கொண்டன S.P.B. MP3 கள், பக்தப்பாடல்கள் MP3, பாடல் பதிவு கிசெம்  
அனைத்தும் ஒரே விலையில்! 55% (உட்கு) | வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுகள் |  
நொட்புகளுக்கு:-  
சீரகா ஒடிடியா வீடியோ சென்டர் கே.கே.எஸ். வீதி, நாச்சிமார் கோயிலடி. (22970)

**E.L.F. 350 ரக்**  
விற்பனைக்கு உண்டு. 906, கே.கே.எஸ். வீதி, நாச்சிமார் கோயிலடி. T.P.3384. (22963) (26-16-17-31)

**விஞ்ஞானியம் யாழ்ப்பாணக் கழகம் அறிவித்தல்**  
விஞ்ஞானத்தில் முதலாம் வருடம் 2003 & 2003(A) மேற்குறிப்பட்ட மாணவர்களுக்கு கான கல்விசார்ந்த நடவடிக்கைகள் யாவும் 01 ஒக்டோபர் 2003 திகதியன்று மீண்டும் ஆரம்பமாகும். பதிவாளர். (22964) (26-16-17-31)

**மரண அறிவித்தல்**  
**பொன்னையா வேலுப்பிள்ளை (இராசு)**  
வத்திராயன் தெற்கு, தாளையடிமையப் பிறப்பிடமாகவும் பருத்தித்தூறையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பொன்னையா வேலுப்பிள்ளை நேற்று (24.09.2003) புதன்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னையா - தங்கச்சிப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற இலட்சுமிப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும் தியாகராசா, மல்லிகைமணி, காலஞ்சென்ற தங்கத்திரவியம், நவரத்திராசா, இராசாத்தியம்மா ஆகியோரின் தந்தையும் அம்மன்களின், கந்தசாமி, மார்க்கண்டு, தங்கராணி, தங்கராசா ஆகியோரின் மாமனாரும் பார்த்திபன், ரேவதி, ஆனந்தராசா, ஆனந்தலட்சுமி, ஆனந்தசோதி, ஆனந்தவாணி, ஆனந்தவதனி, ஆனந்தகுமார், இப்பதிர்வா, அமுதா, பகீரதன், காலஞ்சென்ற பாலசுந்தர், கதாசனி, நிறைஞ்சன், கந்தி, நனுவிதியா ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.09.2003) வியாழக்கிழமை மு.ப. 11 மணிளையில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, ("சிவனருள்" பன்னக்கட்டை, பருத்தித்துறை), பூதலூர் கோயிலடி இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். "சிவனருள்" பன்னக்கட்டை, பருத்தித்துறை. (26-16-17-31) தகவல்: வே.நவரத்திராசா (மகன்).

# தீனேஸ் வெதுப்பகம்

## முன் அறிவித்தல்

எதிர்வரும் 26-09-2003 வெள்ளிக்கிழமை அன்று எமது வெதுப்பக உற்பத்திகள், பொருள்கள் யாவும் விற்பனைக்கு வராது என்பதனை வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறியத்தருகின்றோம்.

மாண்புமையுடன் (சீ. 30346)(16-17-31) - உர்மையாளர்.

# அறிவித்தல்

கோக்குவில் மேற்கு, மஞ்சவனய்யுதி முருகன் ஆலயம் தோட்பில் மகாசயை உறுப்பினர்களை இனங்காணுதல்

மேற்படி விடயம் தொடர்பில் என்னால் 21.07.2003, 04.08.2003 ஆம் தினைகள் உதயன் பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்ட விளம்பரங்களின்படி நிறந்தவர்களுக்குப் புறம்பாக, பின்வரும் தகவலைக் கொண்டு உடைய நபர்களிடம் இருந்து சீழ் குறிப்பிடப்படும் நிறந்தவர்களுக்கு அமைய மேற்குறிக்க ஆலய மகாசயைக்கு அங்கீகரிக்கக்கூடிய சேர்ப்பதற்கான விண்ணப்பம் கோரப்படுகின்றது.

01. ஆலய உற்சவ உபயகரர்.
02. ஆலயத்தின் தீர்ப்பளிக்கு பணமாகவோ அல்லது கட்டடமாகவோ உதவியவர்கள்.
03. 18 வயதிற்கு மேற்பட்ட இளைஞர்கள்.

நிறந்தவர்கள் :-

01. 18 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள்.
02. கொக்குவில் நிறந்தவராகவோ அல்லது புத்தவராகவோ அல்லது வசிப்பவராகவோ இருக்க வேண்டும்.
03. இந்த சமயத்தைச் சேர்ந்தவராக இருக்க வேண்டும்.
04. சீக்க கவாதீனம் அற்றவராக இருக்க வேண்டும்.
05. நீதிமன்றத்தில் எவ்விதத்தீர்மானம் குற்றத்திற்கு தண்டனை பெற்றவராக இருக்கக்கூடாது.

மேற்குறிக்க தகவலைக் கொண்டு உடையவர்களில் குறிக்க நிறந்தவர்களைப் பூர்த்தி செய்யக்கூடிய நபர்கள் ஆலய காரியாலயத்தில் ரூபாய் 250/- ஐ செலுத்தி, அங்கு விநியோகிக்கப்படும் விண்ணப்பத்தைப் பூர்த்தி செய்த பதிலாக தாமதம் 25.10.2003ஆம் தினைத் திருமுடி முன்பு கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பிவைக்கவும்.

முன்னைய இரு விளம்பரங்களில் கோரப்பட்டவாறு விண்ணப்பம் அனுப்பித் தவறியவர்களும் தமது விண்ணப்பத்தை அந்த விளம்பரத்தில் கோரியவாறு 25.10.2003ஆம் தினைத் திருமுடி முன்பு அனுப்பி வைக்கவும். தேவை ஏற்பட்டால் அவ்வாறான சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

பெறுநர், வே.நடராஜா.

(22974) (31-16-17)

## ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 25 சுகாதார சேவைகள் மாகாண பிரதிப் பணிப்பாளர் பணிமனையில் நாளை வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற விருந்து ஐஸ்கிரீம், பழரசம், மென்பான தயாரிப்பாளர்களுக்கான கலந்துரையாடல் தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் -

மேற்படி கலந்துரையாடல் அடுத்த மாதம் 2ஆம் திகதி விபாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு நடைபெறும் என்றும் - யாழ். சுகாதார சேவைகள் பதில் மாகாண பிரதிப் பணிப்பாளர் அறிவித்துள்ளார். (எ-6)

## சீரடி பாபா ஜெயந்தி விழா

யாழ்ப்பாணம், செப். 25 யாழ்ப்பகவான் ஸ்ரீ சத்தியசாயி சேவா நிலையத்தில் நாளைமுதினம் சனிக்கிழமை காலை 9 மணிமுதல் சீரடிபாபா ஜெயந்தி விழா நடைபெறவுள்ளது.

யோகி ராஜனின் சிறப்புச் சொற்பொழிவு இடம்பெறும். தொடர்ந்து நாராயண சேவையும் நடைபெறும். (ஜ)

## திலீபன் நினைவு நிகழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், செப். 25 தியாகி திலீபனின் 16 ஆவது ஆண்டு நினைவுஞ்சலிக் கூட்டம் இன்று விபாழக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் யாழ்ப்பகவான் அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இக்கூட்டத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் உறுப்பினர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஜ-6)

## ஆசிரியர் தின கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், செப். 25 இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் நடைபெறவுள்ள சர்வதேச ஆசிரியர் தின நிகழ்வு பற்றிய முக்கிய கலந்துரையாடல் இன்று பிற்பகல் 4 மணிக்கு வண்ணை நாவல் மகாவித்தியாலய மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

தமிழர் ஆசிரிய சங்கத்தின் வலய மற்றும் கோட்ட மட்டச் செயலாளர்களையும் தாய்ச்சங்க நிர்வாக உறுப்பினர்களையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு யாழ். மாவட்ட செயலாளர் க.குமாரசாமி கேட்டுள்ளார். (ம-5)

## குரு பூசை

யாழ்ப்பாணம், செப். 25 அகில இலங்கை சைவப் புலவர் சங்கம் நடத்தும் அருந்தி சிவாச்சாரியார் குருபூசை இன்று விபாழக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு வண்ணை நாவல் மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெறும்.

அருந்தி சிவாச்சாரியாரின் மெய்யியல் நோக்கு என்ற தலைப்பில் சைவப்புலவர் கந்த சத்தியதாசன் உரையாற்றுவார். (ஜ-8)

## லக்ஷ்மி சினிமா

தினாவிடம் அருண் - திய, வடிவேல், விஜயகுமார் கிள்ளும் பலர் நடப்பில் **அன்பு** (ரீலம்) பூதம் நேரம்: 11.00, 1.00, 7.00

## நிளாஸ்சினிமாஸ்

அஜித், கைலா நடத்த **கிணர்** (ரீலம்) டைரக்டர்: 11.00, 2.45, 6.00 (ப.ச.) விஷ்ணு, சாமி, குரூர் **ULTRA FORCE 2** (ரீலம்) டைரக்டர்: 11.00, 1.00 (ப.ச.)

## நாகம்ஸ் சின்னாகம்

மாறவன், சிம்ரன், ஸ்ரீநேகா, விவேக நடத்த **யார்திராசை** (ரீலம்) **புறவாசம்** (ரீலம்) டைரக்டர்: 11.00, 1.00 (ப.ச.)

## ராஜா

யாழ்ப்பாணம் சத்தியராஜ், விஜயலட்சுமி, பாண்டியராஜன், ஸ்ரீமான் நடத்த **ராமச்சந்திரா** (ரீலம்) டைரக்டர்: 10.30, 2.30, 6.30, 8.30 (ப.ச.)

# மரண அறிவித்தல்கள்

## பண்டிதர் ச.பஞ்சாட்சரசர்மா

கோப்பாய் வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது பதுளையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டிருந்த மறுமலர்ச்சி எழுத்தாளர் பண்டிதர் ச.பஞ்சாட்சரசர்மா (24.09.2003) புதன்கிழமை பதுளையில் காலமானார். அன்னார் சித்தவைத்தியர் கோ.சுப்பதிஜயரின் அன்பு மகனும் இராசாத்தி அம்மாவின் அன்புக் கணவரும் நித்தியானந்தசர்மா (கவாமி அகாடமி ராஜ்யானந்தா), திருமதி சா.சௌதாயினி, ப.சிவானந்தசர்மா (கோப்பாய் சிவம்), ப.சோமசேகரசர்மா (பதுளை), திருமதி ப.அனுராதா (ஆசிரியை - செல்வநாயகபுரம் மத்திய மகாவித்தியாலயம்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ச.சாம்பசிவக்குருக்கன் (கப்பித்தாவத்தை சிவன் கோயில்), திருமதி சி.விஜயலக்ஷ்மி, திருமதி சோ.உமா, ப.புருஷோத்தமசர்மா (கப்பித்தாவத்தை சிவன் கோவில்) ஆகியோரின் மாமனாரும் சா.பவதாரணி (யாழ். பல்கலைக்கழக மருத்துவப்பீட 3 வருட மாணவி), சோ.புவிதா, சோ.ஜனனி, பு.ரமணன், பு.தேனுகா, சி.கதப்பிரியசர்மா, சி.கீதழர் ஆகியோரின் பாட்டனாரும்ாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.09.2003) விபாழக்கிழமை பி.ப. 2.30 மணிக்கு பதுளையில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

3C, கணுபெல்லல ரோட், தகவல்: ப.சோமசேகரசர்மா (மகன்), ப.சிவானந்தசர்மா (மகன்). (T.P.: 055-2230679) (சி-30347)(16-14-31)

## திருமதி அல்பிறேற பாலசிங்கம் பிளோமினா

ஏழாலையைப் பிறப்பிடமாகவும் யாழ்ப்பாணம், கொய்யாத்தோட்டத்தை நிரந்தர வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி அல்பிறேற பாலசிங்கம் பிளோமினா 23.09.2003இல் காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் அல்பிறேற பாலசிங்கம் (முன்னாள் புனித ஏளன் கத்தோலிக்க அச்சக ஊழியர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் ஏழாலையைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற அலெக்சாந்தர் ஸ்ரீராம ஆகியோரின் மகனும் காலஞ்சென்ற அருளானந்தம்-மரியம்மா ஆகியோரின் மருமகனும் ஸ்பீஸின் (லண்டன்) தாயாரும் பமிலாவின் (லண்டன்) மாப்பிளாரும் டன்சி (லண்டன்) டன்சன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக இன்று (25.09.2003) விபாழக்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு புனித கிறிஸ்து அரசர் ஆலயத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு, வழிபாட்டின் பின் புனித மரியன்னை சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

முதலாம் ஒழுங்கை, அல்பிறேற பாலசிங்கம் (கணவர்), 1/14, கொய்யாத்தோட்டம், ஸ்பீஸன் (மகன்), யாழ்ப்பாணம். (22982)(31-14-16)

## திருமதி சின்னார் கனகம்மா

கொடிகாமத்தைச் சேர்ந்த திருமதி சின்னார் கனகம்மா அவர்கள் நேற்று (24-09-2003) புதன்கிழமை கர்த்தருக்குள் நித்திரை அடைந்து விட்டார்.

இவர் காலஞ்சென்ற சின்னார் அவர்களின் அன்பு மனைவியும் முத்துராசா, பூபதி(ஜேம்ஸ்), செல்வராஜா (கணேஸ்), திசையநாயகம் (ஜேம்ஸ்), சிவனேசன் (கனிஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் அசோகமலர், கணேஸ் நந்தினி, மகாநரசிம்ம ஆகியோரின் அன்பு மாப்பிளாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் அடக்க ஆராதனை இன்று (25-09-2003) மதியம் ஒருமணி அளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், சபையார் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

முதலாம் ஒழுங்கை, தகவல்:- முத்துராசா, கணேஸ், கச்சாய் வீதி, கொடிகாமம். (22981) (14-16-31)

## இராசரத்தினம் அருள்நாயகம்

(ஒய்வுபெற்ற ஆங்கில ஆசிரியர்)

வசாவிலாள் மத்தியைப் பிறப்பிடமாகவும் இல.21, சோமசுந்தரம் வீதி, கண்டுக்குளியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராசரத்தினம் அருள்நாயகம் அவர்கள் 20.09.2003 சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற இராசரத்தினம் - செல்லம்மா தம்பதிகளின் சிறுவழி புத்திரனும் ஜோதிமதியின் அன்புக் கணவரும் அருள்மதியின் பாசமிகு தந்தையும் தர்மகுலசிங்கத்தின் மாமனாரும் கைலாசின் (வேம்படி மகளிர் உயர்தர பாடசாலை மாணவி) அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிச்சடங்கு இன்று (25.09.2003) விபாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணியளவில் யாழ். புனித யுவானியார் ஆலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி நடைபெற்று, பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக புனித மரியன்னை சேமக்காலைக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:- இல. 21, சோமசுந்தரம் வீதி, கண்டுக்குளி. ச.தர்மகுலசிங்கம் (மருமகன்), கிராம சேவை அலுவலர், வசாவிலாள், T.P.: 222 5298. (22978)(14-16-31)

## ஸ்பென்ஸர் செல்லத்துரை சபாநாயகம்

(கிளைப்பாறிய கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்)

யாழ்ப்பாணம், நல்லூர் வளைவல் வீதியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் தற்சமயம் கண்டாவில் வசித்தவருமான ஸ்பென்ஸர் செல்லத்துரை சபாநாயகம் 18.09.2003 விபாழக்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் ஸ்பென்ஸர் செல்லத்துரை - அன்னப்பிள்ளை தம்பதிகளின் மூன்றாவது மகனும் வட்டுக்கோட்டையைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற திரு. திருமதி செல்லையா தம்பதிகளின் மருமகனும் காலஞ்சென்ற ஸ்ரீமேன்ஸரியின் (ஆசிரியை, வேம்படி மகளிர் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்) அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற ஸ்பென்ஸர் சபாரத்தினம் மற்றும் சின்னம்மா (UK) காலஞ்சென்ற ஸ்பென்ஸர் சபாலிங்கம் மற்றும் சீரஸ்வதி (கண்டா), தையல் நாயகி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் காமலினி (UK), பத்மினி (UK), நிர்மலா (கண்டா), சிவகுமார் (UK), சுகுமார் (கண்டா), கருணகுமார் (அமெரிக்கா), கலைவாணி (கண்டா), விஜயகுமார் (அமெரிக்கா), தமயந்தி (கண்டா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் ராஜேந்திரா, நாகராசா, சிவாஜி, வாசுக்கி, குணநாயகி, ராகினி, ஜென்மியா, ரதி, சிவதாஸ் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 27-09-2003 சனிக்கிழமை கண்டாவில் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

Mrs. Nirmala shivaji 6, RIDGECREST DRIVE SCARBOROUGH MIW4A, 2 ONTARIO, CANADA. தகவல்:- தையல்நாயகி (சகோதரி), 10, வளைவல் வீதி, நல்லூர். (22973) (16-17-31)

# நிர்மலா பரவாதி நினைவுகளுடன் ரோஸ்டர்



மணம் மகிழ 1942.06.26 கணம் நெகிழ 2002.10.06

பெற்ற வளர்த்தப் பிரியமுடன் அழகுடைய தெய்வமே பேதலித்து வாழ்கின்றோம் உன்னைப் பிரிந்ததனால் உற்ற தாயர் இவ்வுலகில் மாறாத தெய்வமே: உந்தன் கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்களெல்லோரும் அற்ற குளத்தில் அறநீர் பறவையாய்த் தவிக்கின்றார்: அறநதல் கூறிட அம்மா நீ வரவேண்டும்! பற்றை விடுதல் பரலோகம் புகந்த தெய்வமே! பரமனடியில் சேர்ந்து வாழ வேண்டுகின்றோம். ஓரண்டு நினைவுகளுடன்:- கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், பெறாமக்கள். வன்னியிங்கம் வீதி, தாண்டி வடக்கு, கொக்குவில் ஃ 021-2225646, 0777-845702

# வவுனியாவில் குண்டு வெடிப்பு: இருவர் பலி; இருவர் படுகாயம்!

வவுனியா - மன்னார் வீதியின் செக்கட்டிப்புலம் என்ற இடத்தில் நேற்று இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் ஒன்றில் தாயும், மகனும் உயிரிழந்தனர்; இருவர் படுகாயமடைந்தனர்.

வீட்டிலிருந்து பைப்பொன்றை அசைக்க முற்பட்டபோதே பைப்புக்குள் இருந்த குண்டு வெடித்து இந்த அனர்த்தம் இடம்பெற்றது எனவும் - இந்தப் பைப் இவர்களது வீட்டில் கடந்த இரண்டு வருடங்களாக இருந்தது என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

இராசையா மனோமணி(வயது 42), இராசையா டியூலா (வயது 6) ஆகியோரே இறந்தவர்கள் ஆவர். சிவலிங்கம் அஞ்சலா (வயது 30), சிவலிங்கம் துஷ்யந்தன் (வயது 7) ஆகிய இருவருமே காயமடைந்து உள்ளனர்.

சம்பவம் தொடர்பான விசாரணைகளை பம்மையடு பொலீஸார் மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

காயமடைந்த இருவரும் மேலதிக சிகிச்சைக்காக அநுராதபுரம் வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பப்பட்டு உள்ளனர்.

# வீதி விபத்தில் பெண் காயம்

யாழ்ப்பாணம், செப்.25 சைக்கிளில் சென்ற பெண்மணி யொருவர் லெற்றியினால் மோதுண்ட நிலையில் சாவகச்சேரி வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

பெரிய பள்ளையைச் சேர்ந்த சிவபாக்கியம் அழகரத்தினம் (வயது 46) என்பவரே லெற்றியினால் மோதுண்டவராவார்.

(ஏ-10-117)

# வவுனியா....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஈடுபட்டிருந்தனர். பொங்கு தமிழ் நிகழ்வுக்கு என்று விசேட சின்னம் (பஜ்) ஒன்றை அணிந்தே அவர்கள் கூடையாற்றினர்.

பிற்பகல் 3 மணியளவில் யாழ். வீதி, கண்டிவீதி, யூந்தோட்ட வீதி, மன்னார் வீதி, ஹெராவப்பொத்தாணை வீதி ஆகியவற்றில் இருந்து பேரணிகள் ஆரம்பமாகின.

பெரும் எண்ணிக்கையான மக்கள் தேசியத் தலைவர் பிரபாகரனின் படத்தையும் புலிக்கொடி பொறித்த பதாகைகளையும் தாங்கிய வண்ணம் உணர்ச்சி பொங்க உரிமைக் கோஷங்களை எழுப்பிய வண்ணம் பேரணிகளில் சென்றனர்.

பேரணிகளுக்கு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான செல்வம் அடைக்கலநாதன், சிவசக்தி ஆனந்தன், மாவை சேனாதிராஜா, அப்பாத்தரை விநாயகமூர்த்தி, ராஜா குகணேசுவரன், ரவிராஜ் ஆகியோர் பங்குபற்றினர்.

மாணவியல் கமார் 500 கலைஞர்கள் ஒன்றிணைந்து மாபெரும் நடன நிகழ்ச்சி ஒன்றை வழங்கினர்.

பொங்குதமிழ் பிரகடனம் அங்கு வெளியிடப்பட்டது.

(ஐ-12-164)

# பல்கலை மாணவர் திருவர் இடைநிறுத்தம்

யாழ்ப்பாணம், செப்.25 யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவன் ஒருவர் தாக்கப்பட்ட சம்பவத்துடன் தொடர்புடையவர்கள் எனக் கூறப்படும் இரண்டு மாணவர்களை யாழ். பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பல்கலைக்கழகத்தின் கல்விசார், கல்வி சாரா நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதில்லாது நேற்றுமுதல் இடைநிறுத்தியுள்ளார்.

(ஏ-9)

# தமிழ் பேசும் மக்கள்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அதிகாரங்கள் முறையாக உள்ளடக்கப்பட்ட இடைக்கால அரசை, ஸ்ரீலங்கா அரசு எங்களது ஏகப்பிரதி நிதிக்காகிய தமிழ் விடுதலைப் புலிகளிடம் உடனடியாகக் கையாளக்க வேண்டும்.

★ நாம் சொல்லுகின்ற இத்தகைய அதிகாரங்களுக்குக் குறைவான எந்த ஒர் இடைக்காலக் கட்டமைப்பையும் தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடாது.

★ வடக்கும், கிழக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களது பாரம்பரிய தாயகம். இங்கிருந்து ஸ்ரீலங்கா இராணுவம் வெளியேறவேண்டும்.

★ மக்கள், செயல் முனைப்பின் சமாதான நடைமுறையில் பங்குகொள்

இடைநிறுத்தப்பட்ட மாணவர்கள் இருவரும் கலைப்பீடத்தின் மூன்றாம் ஆண்டில் கல்வி பயின்பவர்கள் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்த மாணவர்கள் மீது யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒழுக்காற்றுக்குழு விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

நாம் அச்சுற்ற குழல் அப்போதுதான் தோன்றமுடியும். அத்தகைய ஒரு சூழ்நிலையில் தமிழ்பேசும் மக்களது அபிலாஷைகளான தனித்தேசிய இனம், மரபு வழித்தாயகம், சுயநிர்ணய உரிமை என்பவற்றின் அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தை நடத்தப்பட்டு, இனப்பிரச்சினைக்கு ஒரு நிரந்தர தீர்வு காண்பதன் ஊடாகவே நிரந்தர சமாதானம் சாத்தியம் என்பதை நாம் பிரகடனம் செய்கின்றோம்.

“உயர்ந்தவர்கள் நாமெல்லோரும், உலகத்தாய் வயிற்று கைந்தர், நசிந்து இனிக்கிடக்கமரட்டோம். நாமெல்லாம் நிமிர்ந்து நிற்போம்”

- ஆகியவையே பிரகடனங்களாகும்.

(ஐ-12-164)

# தீல்பன் நினைவு....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நினைவுதின நிகழ்வுகள் கடந்த 15ஆம் திகதி முதல் யாழ். குடாநாடெங்கும் இடம்பெற்று வருகின்றன. தியாகி தீல்பனின் நினைவுப் பந்தல் கள் ஆங்காங்கு அமைக்கப்பட்டுள்ளதன் பொதுமக்கள் தியாகி தீல்பனின் உருவப்படத்துக்கு அஞ்சலி செலுத்தியும் வருகின்றனர். அத்துடன், வீதிகளெங்கும் சிவப்பு, மஞ்சள் கொடிகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டு எழுச்சிக்கோலம் பூண்டுள்ளன.

பாடசாலைகள், வந்தக நிலையங்கள், அரசு, அரசாங்க நிறுவனங்கள் மற்றும் பொது இடங்கள் எங்கும் தியாகி தீல்பனின் திருவுருவப் படங்கள் எந்தாங்காங்கு நினைவு தின நிகழ்வுகள் இடம்பெறுகின்றன. சீரம தானம், மரம்நடுகை போன்ற செயற்பாடுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. நினைவு ஊதினும் பவனி வருகின்றன.

நாளை நினைவு தினத்தின் பிரதான நிகழ்வு, நல்லூர் ஆலய முன்றலில் இடம்பெறும். தீவகத்தில் புளியங்கடல் முத்துமாரி அம்மன் ஆலய முன்றலிலும், தென்மராட்சியில் மீனாலை மாவடி பிள்ளையார் ஆலய முன்றலிலும், வடமராட்சியில் அஸ்வாய் முத்துமாரி அம்மன் ஆலய முன்றலிலும் நினைவு தின நிகழ்வுகள் இடம்பெறவுள்ளன.

சகல இடங்களிலும் அடையாள உண்ணாவிரதம் காலை 9 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். இந்நிகழ்வுகளில் அவ்வப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த பொது மக்கள், துறைசார்ந்த நிறுவன உத்தியோகத்தினர், பணியாளர்கள் அனைவரையும் பணிகளை இடைநிறுத்தி கலந்துகொள்ளவேண்டுமென யாழ். மாணவ தீல்பன் எழுச்சிப் பேரவை கேட்டுள்ளது.

கேட்டுள்ளது. மேற்படி சகல இடங்களிலும் பட்டிமன்றம், நாடகம், கவிவரங்கம் மற்றும் இசை நிகழ்வு போன்ற கலை நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறவுள்ளன. நல்லூர் ஆலய வீதியில் மாலை 6 மணிக்கு ஏனைய இடங்களில் இரவு 7 மணிக்கு அவை ஆரம்பமாகும். நல்லூரில் தீல்பனின் நினைவுத்தாழி அமைந்துள்ள இடத்திலிருந்து நாளை காலை 8.30 மணிக்கு, தியாகி தீல்பனின் திருவுருவப்படம் தாங்கிய ஊர்திப் பவனிப்புடன் மக்கள் பேரணி ஆரம்பமாகும். பேரணி நல்லூர் ஆலய வடக்கு வீதியிலுள்ள தீல்பனின் நினைவுப் பந்தலை சென்றடைந்ததும் அங்கு அடையாள உண்ணாவிரதம் ஆரம்பமாகும்.

நாளை நினைவு தினத்தை முன்னிட்டு யாழ். மாணவ தீல்பனின் நினைவுப் பந்தலை சென்றடைந்ததும் அங்கு அடையாள உண்ணாவிரதம் ஆரம்பமாகும்.

நினைவுதின நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்பவர்களுக்கென அவ்வப் பிரதேசங்களில் போக்குவரத்து ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஏ-9-31-86-173-185)

# போர் அல்லது....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பதியினால் 2000ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் முன்வைக்கப்பட்ட தீர்வு யோசனை, பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதற்கு ஒரு நல்ல அடிப்படையாக இருந்தது.

அவ்வாறான ஒர் அடிப்படையிலேயே பேச்சு ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும். பின்னர் பிரபாகரன் விருப்பினால் மேலும் விடயங்கள் குறித்துப் பேசலாம்.

ஆயினும், அரசு முன்னெடுத்துச் செல்லும் சமாதானப் பேச்சு ஒர் அடிப்படையிலேயே செல்கின்றது - இது மீண்டும் ஒரு பிணக்கை ஏற்படுத்தியுள்ளது. வந்தகத்திற்கு வர்ப்புக்கு - தீர்வு என ஒன்று வரும்போது தமிழர்கள், முஸ்லிம்களின் விருப்பம் இருக்க வேண்டும். அதேபோல் தென்பகுதி மக்களினதும் இணக்கம் இருக்கவேண்டும்.

2000ஆம் ஆண்டு தீர்வு யோசனை அனைவராலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. குறிப்பாக, தென்பகுதி மக்கள் அதனை

# ஏற்றுக்கொண்டார்கள்.

இனப்பிரச்சினைக்கு அதிகாரப் பகிர்வே தீர்வு என்று 1987ஆம் ஆண்டு முதலே கூறியவர் ஜனாதிபதி சந்திரிகா. அவர் இன்றும் அதே நிலைப்பாட்டிலேயே இருக்கிறார்.

திருகோணமலை பாதுகாப்பு நிலை வரம் குறித்து யார் என்ன சொன்னாலும் அங்கு பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டுள்ளது என்பதே உண்மை. அதனை அரசு முடிமறைக்க முயல் கின்றது. எவ்வாறாயினும் ஜனாதிபதி இந்த விடயம் குறித்து உன்னிப்பாக அவதானித்து வருகிறார். இவ்விடயத்தில் நேரடியாகத் தலையிடுவது குறித்து அவர் பாதுகாப்புச்சலக் கூட்டங்களில் கலந்துகொள்கிறார்.

தளபதிகள், இராணுவ ஆய்வாளர்கள் ஆகியோரின் அறிக்கைகளின் அடிப்படையிலேயே திருகோணமலையில் எழுந்தள்ள பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல் குறித்து தெரிவித்துள்ளோம்.

- இவ்வாறு அவர் கூறினார். (ஐ)

**மீண்டும் பண்டத்தரிப்பில் உயங்குகின்றது!**

**குவிக்க சேவிஸ்சஸ் வாகன சுத்திகரிப்பு நிலையம்**

மீண்டும் பண்டத்தரிப்பில் எர்வொருவர் நிரப்பு நிலையத்திற்கு அண்மையில் இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது. மருதனார்மடத்தில் எர்வொருவர் நிரப்பு நிலையத்தில் இயங்கிய கைதேர்ந்த தொழிலாளர்களுடன் இந்நிலையம் செயற்பாட்டு வருகின்றது.

க.திலகானந்தன் (உரிமையாளர்).

பண்டத்தரிப்பு. (C-30326)(12-16-17)

**இணைப்புக்களுடனான மேசைத் தொலைபேசி**

பவர் செலூலார் விசேட கழிவில் விற்பனைக்கு பவர் செலூலார்

24 மணிநேரத்தில் பக்கேஜ் இணைப்புக்களுடனான மேசைத் தொலைபேசி எப்பிரதேசத்திற்கும் பொருத்தித்தரப்படும்.

உள்வரும் அழைப்பு முற்றிலும் கில்வசம்

வாகனசேவை 0712387122

I.D.D இணைப்புக்கள் ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம்முடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

உத்தரவாதம் உண்டு.

எமது சேவை கேபிள் இணைப்புக்கள் இல்லாமல் எப்பிரதேசத்திற்கும் இயங்கக்கூடிய சேவை என அறியத்தகுக்கின்றோம். அத்தகுடன், அன்றாடம் இயங்குகின்றது. மேலதிக விவரங்களுக்கு -

பவர் செலூலார் T.P: { 0712 399220, 0712 384624, 0777 242416 }

185, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (ராஜா தியேட்டர் அருகில்)

**எமது அங்கீகாரம் பெற்ற முகவர்கள்**

விஜேய் வியோ சென்டர், புக்குடுவா. 0712 399113	கித்தி கொமினிகேசன், நயினத்து. 0712 370471, 070 213207, 0777 111448	பிரசன்ன கணனி நிலையம், K.K.S ரோட், கன்னகம். 0712502828
கிருப்பதி கொமினிகேசன், ஊனிப்பாய். 07021 3352, 0777 722914, 021 223 5940, 021 222 5732	என்கொமினிகேசன், தீக்கரை, சான்றாக்க. 0712 299 264, 070 21 3190	கிளா கொமினிகேசன், பிள்ளையார் கோவில் வீதி, நெடியங்காடு, வல்வெட்டித்துறை. K.மஹிழகன் வல்வெட்டு ரோட், சங்கானை. 0712 - 358019, 0777 243203
பவர் கொமினிகேசன், நெடுந்தீவு. 0712 348922, 0712 370491	100, கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி. 0777 835328	சோதி கொமினிகேசன் வலுப்போடை, களாபுரி, காரைநகர். 0782 370480
V.அரவிந்தன் சுழிபுறம் மேற்கு, சுழிபுறம். 0777 550949	கடன் கொமினிகேசன், பிறகடல். 0777 584876	சீரரசா லக்கி எலுறோனிக்ஸ், மாணியாட்டி. 0777 244524
	H.நாமகரன் வட.இக்கோட்டை. 0777 244524	

**பொருளியல் திரு.விக்சி B.A. Hons(Econ.Spl.)**

**A/L 2004 PAPER CLASS**

குழு 1 2-3 p.m.  
குழு 2 3-4 p.m.  
ஆரம்பம்: 27.09.2003 Sat. 2 p.m.

**A/L 2005 பேரினப் பொருளாதாரம்**

ஆரம்பம் : 27.09.2003 Sat. 12-1 p.m.

**விக்ஸா கல்வி நிறுவனம்**

**புதிய வீடியோ CD வெளியீடு**

**உன்னி சரணடைந்தீர்**

பிளாஷ் 512 லவுஸ் 640, ஆல்பத்தீர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P: 0777-162349

**வடமராட்சி மாணவர்களுக்கு**

இக்கல்விப்பாணம் குக்கான தெல்லியடி கலை நிறுவனத்தின் இறுதிநிரிவுகள் 27-09-2003 பகல் 10.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகவுள்ளன.

புலையம் பரிசில் திட்டம் 2003 இன் கீழ் தெரிவுசெய்யப்பட்ட மாணவர்கள் இந்த இறுதிச் சந்தர்ப்பத்தினை பயன்படுத்திக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகின்றனர்.

இப்பிரிவில் அனைத்துக் கற்கைநெறிகளும் ஆரம்பமாகும்.

**INSTITUTE OF INFORMATICS STUDIES**  
NELLIYADY, KARAVEGGY.

**யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக இரண்டாம் வருட பட்டப்பிள் கல்வி பிப்போமா (முழுமேல் / பகுதநேரம்)**

**மாணவியல் இணைப்புக்களுடன் இணைப்பு**

★ விடயம் : தேர்வு விடுத்குபசாரமும், குழுப்புகைப்படம் எடுத்தலும்  
★ காலம் : 30.09.2003 செவ்வாய் பி.ப. 3மணி  
★ இடம் : முகாமைத்துவத்துறை மண்டபம் [MH1] அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

(2999) 02-19-17  
- மாணவர் பிரதிநிதிகள்.